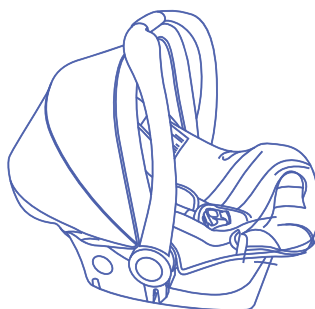
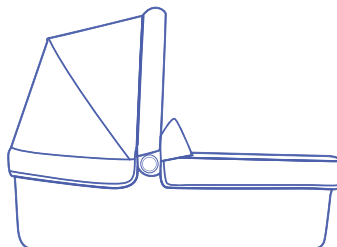
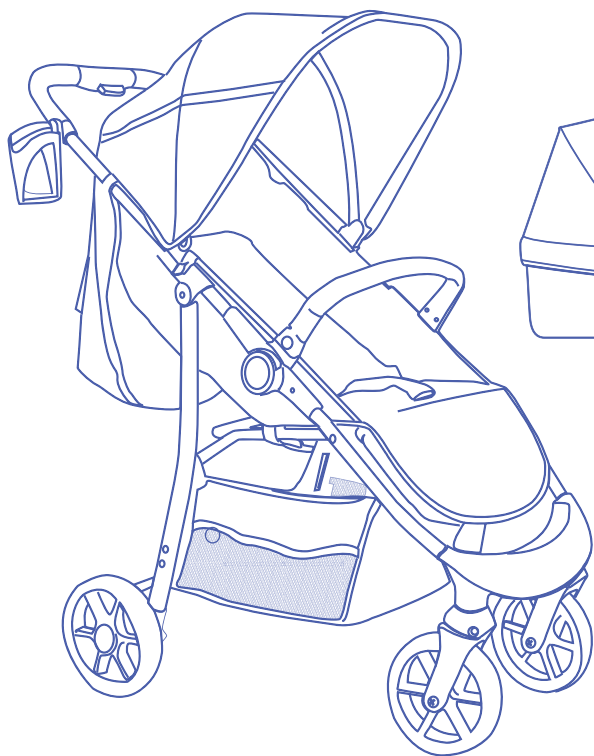




# SELINA

*stroller set 3 in 1*

with carrycot

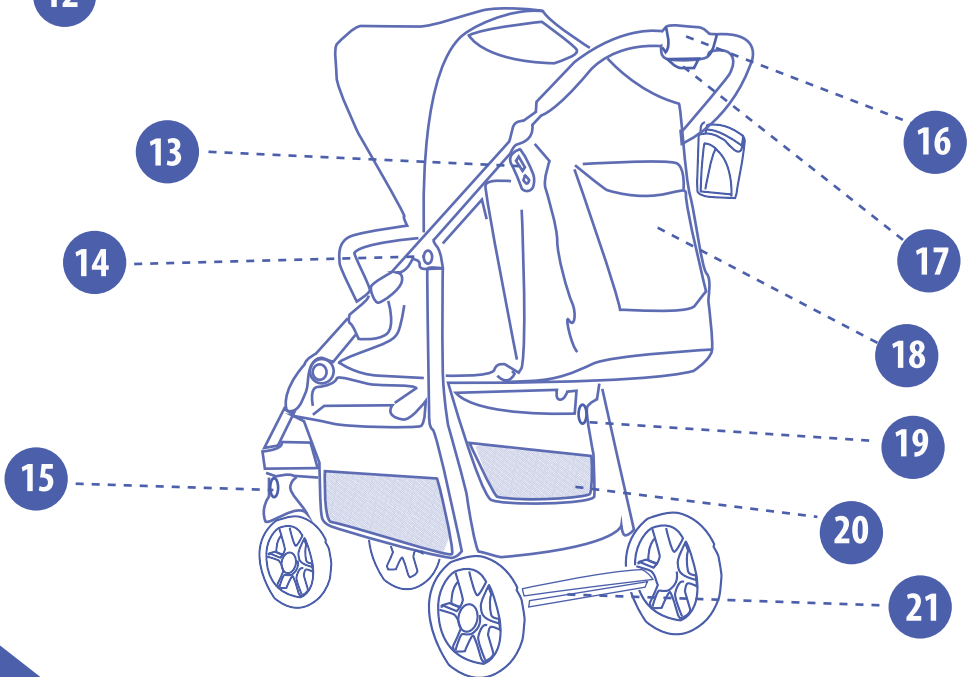
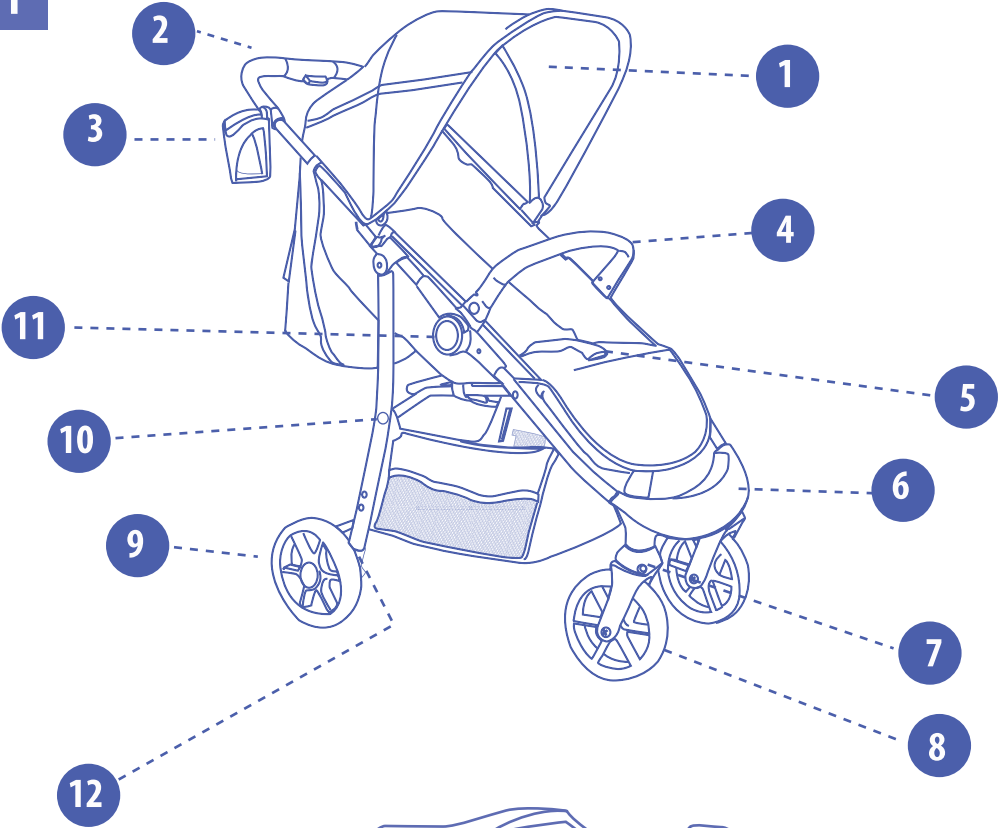


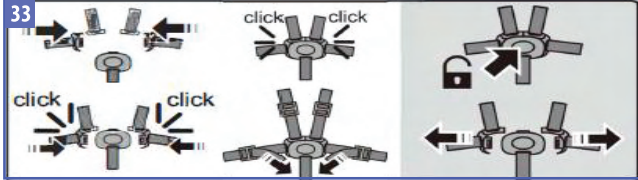
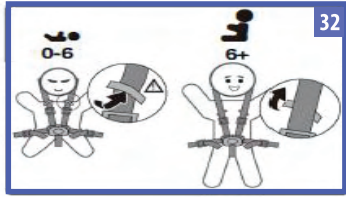
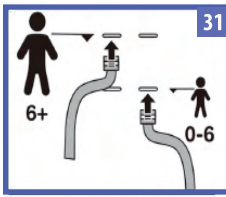
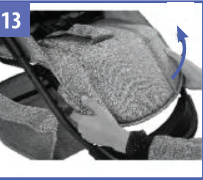
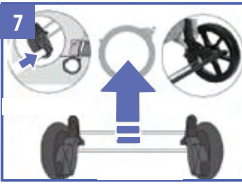
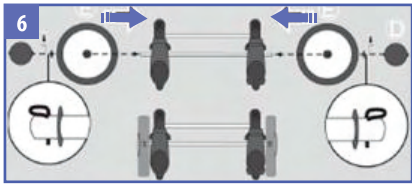
up to 22 kg

## INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -

1





**WARNING**

BEFORE USE CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM FOR FURTHER REFERENCE.  
FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD.

- Never leave your child unattended!
- Ensure that all the locking devices are engaged before use!
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product! WARNING! Do not let your child play with this product!
- Check that the pram body or seat unit or car seat (optional) attachment devices are correctly engaged before use!
- This seat unit is not suitable for children under 6 months!
- This product is not suitable for running or skating!
- The newborn basket is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees.
- For the newborn basket, that carrying handle shall be left out of the pram body during use!
- WARNING! For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

**SAFETY REQUIREMENT**

1. This vehicle is suitable for children from 0 months and weight up to 22 kg!
2. Do not add a mattress thicker than 20 mm!
3. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
4. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
5. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. The storage basket bears load up to 3 kg!
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Do not hang bags!
8. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
9. The vehicle shall be used only for up to 1 child!
10. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
11. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used!
12. Start to use safety belts as soon as your child is capable to sit without assistance!
13. WARNING! Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
14. Make sure that the safety belts are placed properly!
15. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
16. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
17. Do not allow children to stand in the stroller!
18. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
19. Do not use the stroller on uneven surfaces, stairs and escalators or near fire or other dangerous places!
20. Avoid using and putting in wet, cold or high temperatures environment!
21. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
22. The new born child is not capable of sitting on its own holding its head upright. Because of this reason, do not fix the back in a sitting position! Extend it to the maximum reclined position!
23. Adjusting of the back rest must be made only by a person who has read carefully the instruction rules for adjusting!
24. Oil wheels and metal parts regularly to make sure the stroller works well!
25. Always dry and air the stroller if it has got wet!
26. The person assembling the stroller must be acquainted with the functionality of the stroller!
27. While folding or unfolding if there is any resistance, please check the reason carefully. Use the stroller according to the instructions to avoid damage.
28. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

**I. PARTS**

1. Canopy ; 2. Handlebar; 3. Cup holder; 4. Armrest; 5. Crotch strap; 6. Foot rest; 7. Front wheel fold joint; 8. Front wheel; 9. Rear wheel; 10. Close-fixation; 11. Safety lock; 12. Brake regulator; 13. Close hook; 14. Canopy joint; 15. Quick release button; 16. Lock; 17. Folding button; 18. Attached bag; 19. Button backrest; 20. Basket; 21. Brake

**II. UNFOLDING**

1. Unfolding: As shown in the picture. Hold the handlebar and fully open the stroller. When you hear the "click" sound, pull to open the second part. The frame is now opened. (Photo 1-3)

EN: 1888-2; ECE-R44/04



## II. ASSEMBLING

1. Install the front wheels (according to the design): insert the front wheel fold joint into the front slot. When you hear a "click" sound, the front wheel will be in the right place. If you want removed it, just hold down the iron part and pull out the wheel (Fig.4-5).
2. Install the rear wheels: as shown in the picture, put the wheel gasket into the rear axle of the wheels accordingly. Then insert the pin into the hole of the wheel axle and fix it firmly. Finally, install the cover wheel.
3. Install the rear wheels: as shown in the picture, put the rear wheel fold joint into the rear slot. When you hear a "click" sound, the rear wheel will be well installed (if you want to remove it, just hold down the iron part and pull out the wheel). (Fig.6-7)
4. Install the front armrest: as shown in Fig.8, insert into the railing holes (if you want removed it, just press the button and pull out the armrest).
5. Install the canopy: as shown in Fig.9, fasten the canopy joints on the side rails. Then, as shown in Fig.10, if you want to fold the canopy fasten it on the button which is behind the canopy. (Fig.8-10)

## USE OF BRAKE

1. The stroller is equipped with a foot brake located on the rear axle. Press the brake down; the brake is activated when you hear the locking sound (FIG.11). The brake is unlocked by pressing it upwards.
  2. Adjust the leg rest: Use both hands to hold the leg rest tightly. Use your index fingers to press it and then move the leg rest as the arrow in the picture indicates. Adjust the leg rest in the desired position. When your baby sleeps, fully raise the leg rest to make it more comfortable. (Fig.12-13)
  3. Adjust the Pram canopy: shown as diagram, draw back to use such as the arrowhead direction, open the Pram canopy by pulling it in opposite direction. To tuck the canopy, press the buttons on both side with both hand and push pram canopy down. (Fig. 14-18)
  4. Adjustable backrest: the button of the backrest regulates sliding up and down. The back can be adjusted in any angle you want.
- WARNING: For babies under 6 months, the backrest should not be reclined less than 150 degrees.(Fig.19-21)

## FOLDING

When folding the stroller, press the two lock buttons located on the handle (FIG 22). Then fold the stroller following the arrows (FIG 23). The stroller is now folded.(Fig.24)

## INSTALLING CAR SEAT

First just press the button and pull out the armrest(FIG 25). Place the car seat on top of the adapter and connect both sides of the adapter until you hear a click. Try to lift the car seat to make sure it is properly installed (Fig. 26-27).

## BASE MOUNTING CARRY COT (FIG.28)

As shown in (Fig.29) above, Put the carry cot seat over the bottom seat, Firstly, slide the rear shaft at the bottom of the carry cot seat horizontally into the clamping groove, Then directly press down the front shaft at the bottom of the steam seat and clamp it into the hook groove. Until you hear "click." Note that it needs to be checked for firmness(Fig.30).

**SAFETY BELTS USE 1.** The stroller's straps are adapted in such a way in order to be able to use them even with newborns. Always use the fastening system. To secure the child, connect the latches of the hip and shoulder straps and then insert them into the middle clasp until they are secured. **2.** Adjust the straps each time. Removing the straps (for cleaning): Take the shoulder and hip straps out of the openings. **3.** Fasten seat belt: Tie the side straps to the top straps and the top straps to the main buckle until you hear the "click" sound. The seat belt is adjustable. Please adjust the plastic slider to fit the child's comfort. Release seat belt: Press the center button of the seat belt buckle to release the seat belt. **4.** When an extra strap is used on the stroller, please follow the above instructions In the picture to fasten the safety belt to the D-ring buckles. Follow figures 30-33.

## CARE AND MAINTENANCE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. DO NOT LUBRICATE the wheel axes or other movable parts of the stroller! Just clean them!
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

## ВНИМАНИЕ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНА РЕФЕРЕНЦИЯ

Неспазването на инструкциите крие рискове за безопасността на вашето дете.

- Никога не оставяйте детето си без надзор!
- Уверете се, че всички заключващи механизми са заключени преди употреба.
- За да избегнете нараняване, уверете се, че детето ви е далеч, когато разгъвате и сгъвате този продукт.
- **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на детето си да играе с този продукт!
- Проверете дали количката, кошът или столчето за кола (по избор) са правилно сглобени преди употреба.
- Кошът за новородено се трансформира в седалка, която не е подходяща за деца под 6 месеца.
- Този продукт не е подходящ за използване по време на бягане или каране на кънки.
- Кошът за новородено е подходящ за дете, което не може да седне само, да се преобърне и не може да се движи на ръце и колене.
- Дръжката за носене на коша за новородено трябва да остане вдигната по време на използване.
- **ВНИМАНИЕ!** Когато столчето за кола се използва заедно с шасито, това превозно средство трябва да бъде поставено в подходящо легло или кошара.

## ИЗИСКВАНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Този продукт е подходящ за деца от 0 месеца нагоре и тегло до 22 кг.
2. Не добавяйте матрак с дебелина над 20 мм.
3. Използвайте спирачки, ако не държите количката с ръка.
4. Не оставяйте количката на хълмове или наклонени повърхности, дори ако сте активирали спирачните системи.
5. Натиснете блокиращите механизми (спирачката) при поставяне и изваждане на детето Ви в и извън количката.
6. Кошът е проектиран да издържи дете с тегло до 3 кг.
7. Всеки товар, закачен на дръжката / или на предпазния борд и / или от страни на количката, ще повлияе на стабилността ѝ. Не закачайте торби!
8. Редовно проверявайте за разхлабени части! Извършвайте честа проверка, редовно поддържайте, почиствайте и / или измивайте количката.
9. Количката трябва да се използва само от 1 дете!
10. Не се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя!
11. Използват се само резервни части, доставени или препоръчани от производителя / дистрибутора!
12. Започнете да използвате предпазни колани веднага щом детето ви е в седнало положение.
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Винаги използвайте системата за обезопасяване! Винаги използвайте колан за таза в комбинация с обезопасителния колан. За да предотвратите нараняване от падане или подхлъзване, винаги използвайте обезопасителните колани.
14. Уверете се, че предпазните колани са поставени правилно.
15. Количката винаги трябва да се използва под наблюдението на възрастен.
16. Не позволявайте деца да се качват или да играят в количката!
17. Не позволявайте на деца да стоят в количката!
18. Не позволявайте на детето ви да стои на седалката и опората за крака!
19. Не използвайте количката на неравни повърхности в близост до огън или други опасни места!
20. Не използвайте количката по стълби и ескалатори!
21. Сгънете количката, преди изкачване или слизане. Карането на количката по стълби, настилки и други с детето в нея и окачване на товари върху дръжката причинява деформация на количката и е извън гаранционен ремонт.
22. Новороденото дете не е в състояние да седи самостоятелно, като държи главата си изправена. Поради тази причина не фиксирайте гърба на количката в седнало положение! Използвайте до максимално хоризонтално положение.
23. Регулирането на предпазния борд трябва да се извършва само от човек, който е прочел внимателно инструкцията за монтаж.
24. Смазвайте колелата и металните части редовно със смазка за да осигурите безпроблемно движение на количката и функциониране на механизмите.
25. Винаги подсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила.
26. Лицето, което сглобява количката, трябва да е запознато с функционалността на количката
27. Докато сгъвате или разгъвате, ако има някакво съпротивление, моля, проверете внимателно причината. Използвайте количката в съответствие с инструкциите, за да избегнете повреда.
28. Тази количка е подходяща за деца до 3 години!

## I. ЧАСТИ

1. Сеник; 2. Дръжка; 3. Поставка за чаша; 4. Подлакътник; 5. Закопчалка за колани; 6. Поставка за крака; 7. Сгъваема става на предното колело; 8. Предно колело; 9. Задно колело; 10. Фиксиращ механизъм; 11. Обезопасяващ заключващ механизъм; 12. Регулатор на спирачката; 13. Закопчалка; 14. Свързваща част на сеник; 15. Бутон за бързо разгъване; 16. Заключващ механизъм; 17. Бутон за сгъване; 18. Джоб-багажник; 19. Бутон за облегалка; 20. Кош; 21. Спирачка

I. РАЗГЪВАНЕ 1. Разгъване: Както е показано на снимката. Хванете дръжката и разгънете количката напълно. Когато чуete звук "щракване", дръпнете, за да разгънете втората част. Сега рамката е разгъната докрай. (Снимка 1-3)

EN: 1888-2; ECE-R44/04

## II. МОНТАЖ

1. Инсталирайте предните колела (според дизайна): както е показано на снимка А, поставете съвместното съединение на предното колело в предния слот. Когато чуете звук "щракване", предното колело ще бъде на правилното място. Както е показано на снимка Б, ако искате да го премахнете, просто задръжте желязната част и издърпайте колелото (Фиг. 4-5).
2. Монтирайте задните колела: както е показано на снимката, поставете съответно уплътнението на колелото в задния мост на колелата. След това поставете щифта в отвора на оста на колелото и го фиксирайте здраво. Накрая монтирайте колелото на капака.
3. Инсталирайте задните колела: както е показано на снимката, поставете съвместното съединение на задните колела в задния слот. Когато чуете звук "щракване", задното колело ще бъде добре инсталирано (ако искате да го премахнете, просто задръжте желязната част и издърпайте колелото). (Фиг. 6-7)
4. Инсталирайте предния подлакътник: както е показано на Фиг.8, поставете в отворите на парапета (ако искате да го свалите, просто натиснете бутона и издърпайте подлакътника).
5. Инсталирайте козирката: Закрепете свързките на сенника в страничните отвори. След това, ако искате да сгънете сенника, натиснете бутона, който е отзад на сенника. ( Следвайте Фиг. 8-10)

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКА

1. Количката е снабдена с крачна спирачка, разположена между двете задни колела. Натиснете спирачката с крак надолу; спирачката се активира, когато чуете заключващ звук (ФИГ.11). Спирачката се отключва чрез натискане напред.
2. Регулиране на поставката за крака: Използвайте двете ръце, за да държите плътно поставката за крака. Използвайте показалците си и притискайки преместете опората за краката по посока на стрелката от илюстрацията. Регулирайте поставката за крака в желаното положение. Когато бебето ви спи, повдигнете напълно поставката за крака за максимален комфорт. (ФИГ. 12-13)
3. Регулирайте рамката на навеса: показан като диаграма, изтеглете обратно, за да използвате като посоката на стрелката, разгънете рамката на навеса, като го издърпате в обратна посока. За да приберете сенника, натиснете бутоните от двете страни с двете си ръце и натиснете навеса на детската количка надолу. (Фиг. 14-18)
4. Регулируема облегалка: бутонът на облегалката регулира плъзгането нагоре и надолу. Гърбът може да се регулира под всеки ъгъл, който искате.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За деца под 6 месеца облегалката не трябва да се накланя под 150 градуса. (Фиг. 19-21)

### СГЪВАНЕ

Когато сгъвате количката, натиснете двата бутона за заключване, разположени на дръжката (ФИГ. 22). След това сгънете количката, следвайки стрелките от илюстрацията (ФИГ. 23). Количката вече е сгъната. (Фиг. 24)

### ИНСТАЛИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

Първо просто натиснете бутона и издърпайте подлакътника (ФИГ. 25). Поставете седалката за кола върху адаптера и свържете двете страни на адаптера, докато чуете щракване. Опитайте да повдигнете столчето за кола, за да се уверите, че е правилно инсталирано (Фиг. 26-27).

### МОНТИРАНЕ НА КОША (фиг. 28)

Както е показано на (Фиг. 29) по-горе, поставете коша на задната седалка. Първо плъзнете задния вал в долната част на коша хоризонтално в затягащия жлеб. След това натиснете директно надолу предната закопчалка, намираща се на долната страна на коша и я затегнете в жлеба на заключващия механизъм докато чуете „щракване“. Имайте предвид, че трябва да проверите дали са здраво свързани за да предотвратите риск. (Фиг.30).

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ** 1. Каишките на количката са адаптирани по такъв начин, че да могат да ги използват дори при новородени. Винаги използвайте системата за закрепване. За да фиксирате детето, свържете коланите около ханша и презрамките и след това ги свържете в средната закопчалка, докато се закрепят. 2. Регулирайте презрамките всеки път.

**ИЗВАЖДАНЕ НА ПРЕЗРАМКИТЕ (ЗА ПОЧИСТВАНЕ):** Извадете презрамките през раменете и бедрата. 3. Затегнете предпазния колан: Завържете страничните ремъци за горните ремъци, а горните ремъци за основната закопчалка, докато чуете звука „щракване“. 4. **РЕГУЛИРАНЕ НА КОЛАН:** Моля, регулирайте пластмасовия плъзгач, за да отговаря на комфорта на детето. Освободете предпазния колан: Натиснете централния бутон на ключалката на предпазния колан, за да освободите предпазния колан 4. Когато се използва допълнителен колан на количката, моля, следвайте илюстрациите, за да затегнете предпазния колан на катарамите с D-образния пръстен. Следвайте фигури 30-33.

### ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. За да почистите металните части, избършете с влажна и след това суха кърпа, докато количката изсъхне.
2. За да почистите пластмасовите части, използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части, използвайте разтвор за почистване на тъкани.
4. Когато не се използва, никога не поставяйте други предмети в или върху количката! Това ще я повреди!
5. Винаги подсушавайте и проветрявайте количката, ако не е достатъчно суха!
6. Извършвайте редовно почистване на осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи, след като използвате детската количка върху пясъчни или прашни повърхности!
8. **НЕ СМАЗВАЙТЕ С ЛУБРИКАНТ** осите на колелата или други подвижни части на количката! Просто ги почистете!
9. Извършвайте редовни проверки за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

**ADVERTENCIA**

ANTES DE USARLO, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSERVÉLAS PARA MÁS REFERENCIA.

EL NO OBSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR LA SEGURIDAD DE SU NIÑO.

- ¡Nunca deje a su hijo sin supervisión!
- ¡Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén enganchados antes de su uso!
- Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado a su hijo al desplegar y plegar este producto. ¡ADVERTENCIA! ¡No deje que su hijo juegue con este producto!
- ¡Compruebe que el cuerpo del cochecito o la unidad del asiento o los dispositivos de fijación del asiento para el automóvil (opcional) estén correctamente enganchados antes de su uso!
- ¡Esta unidad de asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses!
- ¡Este producto no es apto para correr o patinar!
- La cesta para recién nacidos es adecuada para un niño que no puede sentarse solo, darse la vuelta y no puede levantarse sobre las manos y las rodillas.
- Para la cesta para recién nacidos, ¡el asa de transporte debe dejarse fuera del cochecito durante el uso!
- ¡ADVERTENCIA! Para los asientos de automóvil que se utilizan junto con un chasis, este vehículo no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarse en un cochecito, cuna o cama adecuados.

**REQUISITO DE SEGURIDAD**

1. ¡Este vehículo es apto para niños a partir de 0 meses y un peso de hasta 22 kg!
  2. ¡No añada un colchón de más de 20 mm de grosor!
  3. Utilice los frenos si no sujeta el cochecito con la mano.
  4. ¡No deje el cochecito en colinas o superficies inclinadas incluso si ha activado los sistemas de freno!
  5. ¡El dispositivo de estacionamiento debe estar activado al colocar y retirar a los niños!
  6. ¡La cesta de almacenamiento soporta una carga de hasta 3 kg!
  7. ¡Cualquier carga sujeta al asa y / o en la parte trasera del respaldo y / o en los lados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo! ¡No cuelgue bolsas!
  8. ¡Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas! ¡Realice una inspección de rutina, realice un mantenimiento regular, limpie y / o lave el vehículo!
  9. ¡El vehículo solo se utilizará para un máximo de 1 niño!
  10. ¡No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante!
  11. ¡Solo se deben utilizar piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante / distribuidor!
  12. ¡Empiece a usar los cinturones de seguridad tan pronto como su hijo pueda sentarse sin ayuda!
  13. ¡ADVERTENCIA! ¡Utilice siempre el sistema de retención! ¡Utilice siempre el cinturón de la entrepierna en combinación con el cinturón!
- Para evitar lesiones por una caída o un resbalón, utilice siempre las correas de los hombros.
14. ¡Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente!
  15. ¡El cochecito debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto!
  16. ¡No permita que los niños se suspendan o jueguen en el cochecito!
  17. ¡No permita que los niños se suban al cochecito!
  18. ¡No permita que su hijo se pare en el asiento y el reposapiés!
  19. ¡No utilice el cochecito en superficies irregulares, escaleras y escaleras mecánicas o cerca de incendios u otros lugares peligrosos!
  20. ¡Evite usar y poner en ambientes húmedos, fríos o de altas temperaturas!
  21. Doble la carriola antes de subir y bajar escaleras. ¡Montar el cochecito en escaleras, aceras y otros con el niño en él y empujando el asa provoca la deformación del cochecito y queda fuera de garantía!
  22. El niño recién nacido no es capaz de sentarse solo con la cabeza erguida. Por esta razón, ¡no fije la espalda en una posición sentada! ¡Extiéndalo hasta la posición máxima reclinada!
  23. ¡El ajuste del respaldo debe ser realizado únicamente por una persona que haya leído atentamente las reglas de instrucciones para el ajuste!
  24. ¡Engrase las ruedas y las piezas metálicas con regularidad para asegurarse de que la carriola funcione bien!
  25. ¡Siempre seque y ventile el cochecito si se ha mojado!
  26. ¡La persona que ensambla la carriola debe estar familiarizada con la funcionalidad de la carriola!
  27. Al plegar o desplegar, si hay alguna resistencia, compruebe el motivo con atención. Utilice la carriola de acuerdo con las instrucciones para evitar daños.
  28. ¡Este cochecito es apto para niños de hasta 3 años!

**PIEZAS**

1. Canopy; 2. Manillar; 3. Taza titular; 4. Apoyabrazos; 5. Correa de crotch; 6. Reposo para los pies; 7. Junta de plegado de la rueda delantera;
8. Rueda delantera; 9. Rueda trasera; 10. Cierre-fijación; 11. Cerradura de seguridad; 12. Regulador de freno; 13. Cierre el gancho; 14. Junta del dosel;
15. Botón de liberación rápida; 16. Bloqueo; 17. Botón plegable; 18. bolsa adjunta; 19. Respaldo de botón; 20. Cesto; 21 freno

## II. MONTAJE

1. Instale las ruedas delanteras (según el diseño): inserte la junta de plegado de la rueda delantera en la ranura delantera. Cuando escuche un sonido de "clic", la rueda delantera estará en el lugar correcto. Si desea quitarlo, simplemente mantenga presionada la parte de hierro y saque la rueda (Fig.4-5).
2. Instale las ruedas traseras: como se muestra en la imagen, coloque la junta de la rueda en el eje trasero de las ruedas según corresponda. Luego inserte el pasador en el orificio del eje de la rueda y fíjelo firmemente. Finalmente, instale la rueda de la cubierta.
3. Instale las ruedas traseras: como se muestra en la imagen, coloque la junta de plegado de la rueda trasera en la ranura trasera. Cuando escuche un sonido de "clic", la rueda trasera estará bien instalada (si desea quitarla, simplemente mantenga presionada la parte de hierro y tire de la rueda). (Figura 6-7)
4. Instale el apoyabrazos delantero: como se muestra en la Fig.8, insértelo en los orificios de la barandilla (si desea quitarlo, simplemente presione el botón y extraiga el apoyabrazos).
5. Instale la capota: como se muestra en la Fig.9, sujete las juntas de la capota en los rieles laterales. Luego, como se muestra en la Fig.10, si desea doblar la capota, fíjela en el botón que está detrás de la capota. (Figura 8-10)

### USO DE FRENO

1. El cochecito está equipado con un freno de pie ubicado en el eje trasero. Presione el freno hacia abajo; el freno se activa al escuchar el sonido de bloqueo (FIG.11). El freno se desbloquea presionándolo hacia arriba.
2. Ajuste el reposapiernas: Utilice ambas manos para sujetar el reposapiernas con fuerza. Use sus dedos índices para presionarlo y luego mueva el reposapiernas como indica la flecha en la imagen. Ajuste el reposapiernas en la posición deseada. Cuando su bebé duerma, levante completamente el reposapiernas para que se sienta más cómodo. (FIG. 12-13)
3. Ajuste la capota del cochecito: como se muestra en el diagrama, retírela para usarla en la dirección de la punta de flecha, abra la capota del cochecito tirando de ella en la dirección opuesta. Para doblar la capota, presione los botones a ambos lados con ambas manos y empuje la capota del cochecito hacia abajo. (Figura 14-18)
4. Respaldo regulable: el botón del respaldo regula el deslizamiento hacia arriba y hacia abajo. La espalda se puede ajustar en cualquier ángulo que desee.

ADVERTENCIA: Para bebés menores de 6 meses, el respaldo no debe reclinarse menos de 150 grados (Fig.19-21).

### PLEGABLE

Al plegar la carriola, presione los dos botones de bloqueo ubicados en el asa (FIG 22). Luego doble la carriola siguiendo las flechas (FIG 23). El cochecito ahora está plegado (figura 24).

### INSTALACIÓN DEL ASIENTO PARA EL AUTOMÓVIL

Primero, presione el botón y extraiga el reposabrazos (FIG 25). Coloque el asiento del automóvil sobre el adaptador y conecte ambos lados del adaptador hasta que escuche un clic. Intente levantar el asiento para el automóvil para asegurarse de que esté instalado correctamente (Fig. 26-27).

### CAPAZO DE MONTAJE EN BASE (fig.28)

Como se muestra en (Fig.29) arriba, coloque el capazo sobre el asiento inferior. Primero, deslice el eje trasero en la parte inferior del asiento del capazo horizontalmente en la ranura de sujeción, luego presione directamente hacia abajo el eje delantero en la parte inferior. del asiento de vapor y fíjelo en la ranura del gancho. Hasta que escuche un "clic". Tenga en cuenta que debe comprobarse su firmeza (Fig.30).

**USO DE CINTURONES DE SEGURIDAD** 1. Las correas de la silla de paseo están adaptadas de tal forma para poder utilizarlas incluso con recién nacidos. Utilice siempre el sistema de sujeción. Para asegurar al niño, conecte los pestillos de las correas de la cadera y los hombros y luego insértelos en el broche del medio hasta que estén asegurados. 2. Ajuste las correas cada vez. Retirada de las correas (para la limpieza): Saque las correas de los hombros y las caderas de las aberturas. 3. Abróchese el cinturón de seguridad: Ate las correas laterales a las correas superiores y las correas superiores a la hebilla principal hasta que escuche el sonido de un "clic". El cinturón de seguridad es ajustable. Ajuste el control deslizante de plástico para que se adapte a la comodidad del niño. Soltar el cinturón de seguridad: Presione el botón central de la hebilla del cinturón de seguridad para soltar el cinturón de seguridad. 4. Cuando se usa una correa adicional en la carriola, siga las instrucciones anteriores en la imagen para sujetar el cinturón de seguridad a las hebillas del anillo en D. Siga las figuras 30-33.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Para limpiar las partes metálicas, limpie con una toalla húmeda y luego seque hasta que el cochecito esté completamente seco.
2. Para limpiar las piezas de plástico, use una toalla, agua y un detergente suave.
3. Para limpiar las partes textiles, utilice una solución para limpiar tapices.
4. ¡Cuando no esté en uso, nunca coloque otros objetos dentro o sobre el cochecito! ¡Esto lo dañará!
5. ¡Siempre seque y ventile el cochecito si no está lo suficientemente seco!
6. Realice limpiezas regulares sobre los ejes de las ruedas y los elementos plásticos.
7. Limpie siempre los ejes de las ruedas y los elementos de plástico después de utilizar el cochecito sobre superficies arenosas o polvorientas.
8. **NO LUBRICAR** los ejes de las ruedas u otras partes móviles de la carriola, simplemente límpielas.
9. Realice comprobaciones periódicas en busca de piezas sueltas o dañadas y, si las hay, sustitúyalas inmediatamente por otras nuevas.

EN: 1888-2; ECE-R44/04



**AVISO**

ANTES DE USAR COM ATENÇÃO, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E MANTENHA-AS PARA REFERÊNCIA ADICIONAL.  
A NÃO OBSERVAÇÃO ESTAS INSTRUÇÕES PODE AFETAR A SEGURANÇA DO SEU FILHO.

- Nunca deixe seu filho sozinho!
- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes de usar!
- Para evitar ferimentos, mantenha seu filho afastado ao desdobrar e dobrar este produto! AVISO! Não deixe seu filho brincar com este produto!
- Verifique se o corpo do carrinho ou a unidade do assento ou os dispositivos de fixação do assento do carro (opcional) estão corretamente encaixados antes do uso!
- Esta unidade de assento não é adequada para crianças com menos de 6 meses!
- Este produto não é adequado para correr ou patinar!
- O cesto para recém-nascidos é adequado para uma criança que não consegue sentar-se sozinha, rolar e não consegue levantar-se apoiada nas mãos e nos joelhos.
- Para a cesta para recém-nascidos, a alça de transporte deve ser deixada de fora do carrinho durante o uso!
- AVISO! Para assentos de automóveis usados em combinação com um chassi, este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se o seu filho precisar dormir, ele deve ser colocado em um carrinho de bebê, berço ou cama adequados.

**REQUISITOS DE SEGURANÇA**

1. Este veículo é adequado para crianças a partir dos 0 meses e com peso até 22 kg!
2. Não coloque um colchão com mais de 20 mm de espessura!
3. Use os freios se não segurar o carrinho com a mão!
4. Não deixe o carrinho em colinas ou superfícies inclinadas, mesmo que tenha ativado os sistemas de freio!
5. O dispositivo de estacionamento deve ser engatado ao colocar e remover as crianças!
6. O cesto de armazenamento suporta uma carga de até 3 kg!
7. Qualquer carga presa à alça e / ou na parte traseira do encosto e / ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo! Não pendure bolsas!
8. Verifique regularmente se há peças soltas! Faça a inspeção de rotina, mantenha, limpe e / ou lave regularmente o veículo!
9. O veículo deve ser usado por até 1 criança!
10. Acessórios não aprovados pelo fabricante não devem ser usados!
11. Somente peças de reposição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante / distribuidor devem ser usadas!
12. Comece a usar o cinto de segurança assim que seu filho conseguir se sentar sem ajuda!
13. AVISO! Use sempre o sistema de retenção! Use sempre o cinto entre pernas em combinação com o cinto! Para evitar lesões devido a uma queda ou escorregamento, use sempre as alças!
14. Certifique-se de que os cintos de segurança estão colocados corretamente!
15. O carrinho deve ser utilizado sempre sob a supervisão de um adulto!
16. Não permita que as crianças se pendurem ou brinquem no carrinho!
17. Não permita que crianças subam no carrinho!
18. Não permita que seu filho suba no assento e no apoio para os pés!
19. Não use o carrinho em superfícies irregulares, escadas e escadas rolantes ou perto de fogo ou outros locais perigosos!
20. Evite usar e colocar em ambiente úmido, frio ou de alta temperatura!
21. Dobre o carrinho antes de subir e descer.

Montar o carrinho em escadas, passeios e outros com a criança dentro e empurrando a alça provoca deformações no carrinho e fica fora da garantia!

22. A criança recém-nascida não é capaz de sentar-se sozinha com a cabeça ereta. Por este motivo, não fixe as costas na posição sentada! Estenda-o até a posição reclinada máxima!
  23. O ajuste do encosto deve ser feito apenas por uma pessoa que leu atentamente as regras de instruções de ajuste!
  24. Lubrifique as rodas e as peças de metal regularmente para garantir que o carrinho funcione bem!
  25. Seque e areje sempre o carrinho se este ficar molhado!
  26. A pessoa que monta o carrinho deve estar familiarizada com o funcionamento do carrinho!
  27. Ao dobrar ou desdobrar, se houver alguma resistência, verifique o motivo com atenção. Use o carrinho de acordo com as instruções para evitar danos.
  28. Este carrinho é adequado para crianças até aos 3 anos!
- I.PARTS 1.Canopy; 2. Barra de controle; 3. Suporte para copos; 4. Braço; 5. Correia de proteção; 6. Descanso para os pés; 7. Junta de dobra da roda dianteira; 8. Roda dianteira; 9. Roda traseira; 10.Close-fixação; 11. Bloqueio de segurança; 12. Regulador de freio; 13.Fecher o gancho; 14. Junta de dossel; 15. Botão de liberação rápida; 16.Lock; 17.Botão de dobrar; 18. Saco anexado; 19.Botão do encosto; 20.Basket; 21. Traveseiro

EN: 1888-2; ECE-R44/04

## II. MONTAGEM

1. Instale as rodas dianteiras (de acordo com o desenho): insira a junta dobrável da roda dianteira na ranhura dianteira. Quando você ouvir um som de "clique", a roda dianteira estará no lugar certo. Caso queira retirá-lo, basta segurar a parte de ferro e puxar a roda (Fig.4-5).
2. Instale as rodas traseiras: conforme mostrado na imagem, coloque a junta da roda no eixo traseiro das rodas de acordo. Em seguida, insira o pino no orifício do eixo da roda e fixe-o firmemente. Finalmente, instale a roda de cobertura.
3. Instale as rodas traseiras: conforme mostrado na imagem, coloque a junta de dobra da roda traseira na ranhura traseira. Ao ouvir um "clique", a roda traseira estará bem instalada (se quiser removê-la, basta segurar a parte de ferro e puxar a roda). (Fig.6-7)
4. Instale o apoio de braço dianteiro: conforme mostrado na Fig.8, insira nos orifícios da grade (se desejar removê-lo, basta pressionar o botão e puxar o apoio de braço).
5. Instale a cobertura: conforme mostrado na Fig.9, fixe as juntas da cobertura nas grades laterais. Então, conforme mostrado na Fig.10, se você quiser dobrar a cobertura, prenda-a no botão que está atrás da cobertura. (Fig.8-10)

### Uso de freio

1. O carrinho está equipado com um travão de pé localizado no eixo traseiro. Pressione o freio para baixo; o travão é activado ao ouvir o som de bloqueio (FIG.11). O travão é desbloqueado pressionando-o para cima.
  2. Ajuste o apoio para as pernas: use as duas mãos para segurar o apoio para as pernas com firmeza. Use os dedos indicadores para pressioná-lo e, em seguida, mova o apoio para as pernas conforme indicado pela seta na imagem. Ajuste o apoio para as pernas na posição desejada. Quando o bebé dormir, levante totalmente o apoio para as pernas para torná-lo mais confortável. (FIG.12-13)
  3. Ajuste a capota do carrinho de bebé: mostrado no diagrama, recue para usar, como na direcção da ponta da seta, abra a capota do carrinho de bebé puxando-a na direcção oposta. Para dobrar a capota, pressione os botões de ambos os lados com as duas mãos e empurre a capota do carrinho para baixo. (Fig. 14-18)
  4. Encosto ajustável: o botão do encosto regula o deslizamento para cima e para baixo. A parte traseira pode ser ajustada em qualquer ângulo que você quiser.
- AVISO: Para bebés com menos de 6 meses, o encosto não deve ser reclinado menos de 150 graus. (Fig.19-21)

### DOBRANDO

Ao dobrar o carrinho, pressione os dois botões de bloqueio localizados na alça (FIG 22). Em seguida, dobre o carrinho seguindo as setas (FIG 23). O carrinho está dobrado. (Fig.24)

### Instalando o assento do carro

Primeiro, basta pressionar o botão e puxar o apoio de braço (FIG 25). Coloque a cadeirinha do carro em cima do adaptador e conecte os dois lados do adaptador até ouvir um clique. Tente levantar a cadeirinha do carro para verificar se está instalada corretamente (Fig. 26-27).

### Berço de transporte de montagem na base (fig. 28)

Conforme mostrado na (Fig.29) acima, coloque o assento da maca de transporte sobre o assento inferior. Em primeiro lugar, deslize o eixo traseiro na parte inferior do assento da cama de transporte horizontalmente para a ranhura de fixação, em seguida, pressione diretamente o eixo dianteiro na parte inferior da sede do vapor e fixe-o na ranhura do gancho. Até ouvir um "clique". Observe que ele precisa ser verificado quanto à firmeza (Fig.30).

**UTILIZAÇÃO DOS CINTOS DE SEGURANÇA** 1. Os cintos do carrinho são adaptados de forma a poderem ser utilizados também em recém-nascidos. Sempre use o sistema de fixação. Para prender a criança, conecte as travas do quadril e das alças dos ombros e, em seguida, insira-as no fecho do meio até que estejam presas. 2. Ajuste as correias todas as vezes. Retirar as alças (para limpeza): Retire as alças dos ombros e da anca das aberturas. 3. Aperte o cinto de segurança: amarre as tiras laterais às tiras superiores e as tiras superiores à fivela principal até ouvir o som de "clique". O cinto de segurança é ajustável. Ajuste o controle deslizante de plástico para se adequar ao conforto da criança. Solte o cinto de segurança: Pressione o botão central da fivela do cinto de segurança para soltá-lo. 4. Quando uma alça extra for usada no carrinho, siga as instruções acima na imagem para prender o cinto de segurança nas fivelas de argola-D. Siga as figuras 30-33.

### CUIDADO E MANUTENÇÃO

1. Para limpar as partes metálicas, passe uma toalha úmida e seque até que o carrinho esteja totalmente seco.
2. Para limpar as peças de plástico, use uma toalha, água e um detergente suave.
3. Para limpar as peças têxteis, use uma solução para limpar tapeçarias.
4. Quando não estiver em uso, nunca coloque outros objetos dentro ou sobre o carrinho! Isso vai danificá-lo!
5. Seque sempre e areje o carrinho se não estiver suficientemente seco!
6. Faça limpezas regulares nos eixos das rodas e nos elementos de plástico.
7. Limpe sempre os eixos das rodas e os elementos de plástico depois de usar o carrinho sobre superfícies com areia ou poeira!
8. NÃO LUBRIFIQUE os eixos das rodas ou outras partes móveis do carrinho! Limpe-os!
9. Faça verificações regulares quanto a peças soltas ou danificadas e, se houver, substitua-as imediatamente por novas!

EN: 1888-2; ECE-R44/04

**AVVERTIMENTO**

PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER ULTERIORI RIFERIMENTI. LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PU INFLUENZARE LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO.

- Non lasciare mai il tuo bambino incustodito!
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano innestati prima dell'uso!
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando si apre e si piega questo prodotto! AVVERTIMENTO! Non lasciare che tuo figlio giochi con questo prodotto!
- Verificare che i dispositivi di fissaggio del corpo carrozzina o del seggiolino o del seggiolino auto (optional) siano correttamente innestati prima dell'uso!
- Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi!
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio!
- Il cestino neonato è adatto per un bambino che non riesce a stare seduto da solo, si ribalta e non riesce a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia.
- Per il cesto neonato, la maniglia di trasporto deve essere lasciata fuori dal passeggino durante l'uso!
- AVVERTIMENTO! Per i seggiolini auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere collocato in una carrozzina, in una culla o in un letto adatto.

**REQUISITI DI SICUREZZA**

1. Questo veicolo è adatto a bambini da 0 mesi e peso fino a 22 kg!
2. Non aggiungere un materasso più spesso di 20 mm!
3. Usa i freni se non tieni il passeggino con la mano!
4. Non lasciare il passeggino su colline o superfici inclinate anche se hai attivato i sistemi frenanti!
5. Il dispositivo di parcheggio deve essere innestato quando si posizionano e si rimuovono i bambini!
6. Il cestello portaoggetti sopporta un carico fino a 3 kg!
7. Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e / o sul retro dello schienale e / o sui lati del veicolo comprometterà la stabilità del veicolo! Non appendere borse!
8. Controllare regolarmente la presenza di parti allentate! Effettuare un'ispezione di routine, una manutenzione regolare, pulire e / o lavare il veicolo!
9. Il veicolo deve essere utilizzato solo per un massimo di 1 bambino!
10. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore!
11. Devono essere utilizzate solo parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore / distributore!
12. Inizia a usare le cinture di sicurezza non appena il tuo bambino è in grado di stare seduto senza assistenza!
13. ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta! Utilizzare sempre la cintura inguinale in combinazione con la cintura in vita! Per evitare lesioni in caso di caduta o scivolamento, utilizzare sempre gli spallacci!
14. Verificare che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente!
15. Il passeggino deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto!
16. Non permettere che i bambini si sospendano o giochino nel passeggino!
17. Non permettere ai bambini di stare in piedi nel passeggino!
18. Non permettere al tuo bambino di stare in piedi sul sedile e sul poggiatesta!
19. Non utilizzare il passeggino su superfici irregolari, scale e scale mobili o vicino a fiamme o altri luoghi pericolosi!
20. Evitare di utilizzare e mettere in ambienti umidi, freddi o ad alta temperatura!
21. Piega il passeggino prima di salire e scendere. Montare il passeggino su scale, marciapiedi e altro con il bambino dentro e premendo la maniglia si deforma il passeggino ed è fuori garanzia la riparazione!
22. Il neonato non è in grado di stare seduto da solo tenendo la testa dritta. Per questo motivo, non fissare la schiena in posizione seduta! Estendilo alla posizione massima reclinata!
23. La regolazione dello schienale deve essere effettuata solo da una persona che abbia letto attentamente le regole di istruzioni per la regolazione!
24. Lubrificare regolarmente le ruote e le parti metalliche per assicurarsi che il passeggino funzioni bene!
25. Asciugare e aerare sempre il passeggino se si è bagnato!
26. La persona che monta il passeggino deve conoscere la funzionalità del passeggino!
27. Mentre si piega o si apre se c'è resistenza, controllare attentamente il motivo. Utilizzare il passeggino secondo le istruzioni per evitare danni.
28. Questo passeggino è adatto a bambini fino a 3 anni!

**I.PARTS**

- 1.Canopy; 2.Manubrio; 3.Portabicchieri; 4. Bracciolo; 5.Cinturino da pappagallo; 6.Foot resto; 7. Giunto di piega della ruota anteriore;
- 8.Ruota anteriore; 9.Ruota posteriore; 10.Chiusura fissazione; 11.Safety lock; 12. Regolatore del freno; 13 Chiudere il gancio; 14. Giunto del baldacchino; 15. Pulsante di rilascio rapido; 16.Lock; 17.Tasto pieghevole; Borsa 18.Attached; 19.Schienale con bottoni; 20.Basket; 21 Freno

EN: 1888-2; ECE-R44/04

## II. MONTAGGIO

1. Installare le ruote anteriori (secondo il design): inserire il giunto pieghevole della ruota anteriore nella fessura anteriore. Quando senti un "clic", la ruota anteriore sarà nel posto giusto. Se si desidera rimuoverlo, è sufficiente tenere premuta la parte in ferro ed estrarre la ruota (Fig.4-5).
2. Installare le ruote posteriori: come mostrato nell'immagine, inserire la guarnizione della ruota nell'asse posteriore delle ruote di conseguenza. Quindi inserire il perno nel foro dell'asse della ruota e fissarlo saldamente. Infine, installa la ruota di copertura.
3. Installare le ruote posteriori: come mostrato nell'immagine, inserire il giunto pieghevole della ruota posteriore nella fessura posteriore. Quando si sente un "clic", la ruota posteriore sarà ben installata (se si desidera rimuoverla, è sufficiente tenere premuta la parte in ferro ed estrarre la ruota). (Fig.6-7)
4. Installare il bracciolo anteriore: come mostrato in Fig.8, inserire nei fori della ringhiera (se si desidera rimuoverlo, è sufficiente premere il pulsante ed estrarre il bracciolo).
5. Installare il tettuccio: come mostrato in Fig.9, fissare i giunti del tettuccio sui binari laterali. Quindi, come mostrato in Fig.10, se si vuole piegare la capottina fissarla sul bottone che si trova dietro la capottina. (Fig. 8-10)

## USO DEL FRENO

1. Il passeggino è dotato di un freno a pedale situato sull'asse posteriore. Premere il freno verso il basso; il freno si attiva quando si sente il suono di bloccaggio (Fig.11). Il freno si sblocca premendolo verso l'alto.
  2. Regolare il poggiatesta: utilizzare entrambe le mani per tenere saldamente il poggiatesta. Usa il dito indice per premerlo e poi muovi il poggiatesta come indica la freccia nell'immagine. Regolare il poggiatesta nella posizione desiderata. Quando il tuo bambino dorme, solleva completamente il poggiatesta per renderlo più comodo. (Fig.12-13)
  3. Regolare il tettuccio del passeggino: mostrato come diagramma, arretrare per utilizzare come la direzione della freccia, aprire il tettuccio del passeggino tirandolo nella direzione opposta. Per piegare il tettuccio, premere i pulsanti su entrambi i lati con entrambe le mani e spingere verso il basso il tettuccio della carrozzina. (Fig. 14-18)
  4. Schienale regolabile: il pulsante dello schienale regola lo scorrimento su e giù. Lo schienale può essere regolato in qualsiasi angolazione desideri.
- ATTENZIONE: per i bambini di età inferiore a 6 mesi, lo schienale non deve essere reclinato a meno di 150 gradi. (Fig. 19-21)

## PIEGHEVOLE

Quando si ripiega il passeggino, premere i due pulsanti di blocco situati sulla maniglia (Fig 22). Quindi ripiegare il passeggino seguendo le frecce (Fig 23). Il passeggino è ora ripiegato (Fig.24)

## INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO

Per prima cosa basta premere il pulsante ed estrarre il bracciolo (Fig 25). Posizionare il seggiolino auto sopra l'adattatore e collegare entrambi i lati dell'adattatore fino a sentire un clic. Provare a sollevare il seggiolino auto per assicurarsi che sia installato correttamente (Fig. 26-27).

## NAVICELLA CON MONTAGGIO SU BASE (fig.28)

Come mostrato in (Fig.29) sopra, posizionare il sedile della navicella sul sedile inferiore, in primo luogo, far scorrere l'albero posteriore nella parte inferiore del sedile della navicella orizzontalmente nella scanalatura di bloccaggio, quindi premere direttamente l'albero anteriore nella parte inferiore della sede del vapore e fissarlo nella scanalatura del gancio. Fino a quando non senti "clic". Notare che deve essere verificata la fermezza (Fig.30).

**UTILIZZO DELLE CINTURE DI SICUREZZA** 1. Le cinghie del passeggino sono adattate in modo tale da poterle utilizzare anche con i neonati. Utilizzare sempre il sistema di fissaggio. Per proteggere il bambino, collegare i fermi delle cinghie per anche e per le spalle e quindi inserirli nella fibbia centrale fino a quando non sono fissati. 2. Regolare le cinghie ogni volta. Rimozione delle cinghie (per la pulizia): togliere le cinghie delle spalle e dei fianchi dalle aperture. 3. Allacciare la cintura di sicurezza: Legare le cinghie laterali alle cinghie superiori e le cinghie superiori alla fibbia principale fino a sentire il suono "clic". La cintura di sicurezza è regolabile. Regola il cursore di plastica per adattarlo al comfort del bambino. Allentare la cintura di sicurezza: premere il pulsante centrale della fibbia della cintura di sicurezza per sganciare la cintura di sicurezza. 4. Quando si utilizza una cinghia extra sul passeggino, seguire le istruzioni sopra riportate nella figura per allacciare la cintura di sicurezza alle fibbie con anello a D. Seguire le figure 30-33.

## CURA E MANUTENZIONE

1. Per pulire le parti metalliche, strofinare con un panno umido e poi asciutto fino a quando il passeggino è completamente asciutto.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzare un asciugamano, acqua e un detergente delicato.
3. Per pulire le parti tessili, utilizzare una soluzione per pulire gli arazzi.
4. Quando non in uso, non collocare mai altri oggetti dentro o sopra il passeggino! Questo lo danneggerà!
5. Asciugare e arieggiare sempre il passeggino se non è sufficientemente asciutto!
6. Eseguire regolari pulizie sugli assi delle ruote e sugli elementi in plastica.
7. Pulire sempre gli assi delle ruote e gli elementi in plastica dopo aver utilizzato il passeggino su superfici sabbiose o polverose!
8. **NON LUBRIFICARE** gli assi delle ruote o altre parti mobili del passeggino! Basta pulirli!
9. Eseguire controlli regolari per parti allentate o danneggiate e, se presenti, sostituirle immediatamente con altre nuove!

## AVVERTIMENTO

PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER ULTERIORI RIFERIMENTI.  
LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PU INFLUENZARE LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO.

- Non lasciare mai il tuo bambino incustodito!
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano innestati prima dell'uso!
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando si apre e si piega questo prodotto! AVVERTIMENTO! Non lasciare che tuo figlio giochi con questo prodotto!
- Verificare che i dispositivi di fissaggio del corpo carrozzina o del seggiolino o del seggiolino auto (optional) siano correttamente innestati prima dell'uso!
- Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi!
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio!
- Il cestino neonato è adatto per un bambino che non riesce a stare seduto da solo, si ribalta e non riesce a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia.
- Per il cesto neonato, la maniglia di trasporto deve essere lasciata fuori dal passeggino durante l'uso!
- AVVERTIMENTO! Per i seggiolini auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere collocato in una carrozzina, in una culla o in un letto adatto.

## REQUISITI DI SICUREZZA

1. Questo veicolo è adatto a bambini da 0 mesi e peso fino a 22 kg!
2. Non aggiungere un materasso più spesso di 20 mm!
3. Usa i freni se non tieni il passeggino con la mano!
4. Non lasciare il passeggino su colline o superfici inclinate anche se hai attivato i sistemi frenanti!
5. Il dispositivo di parcheggio deve essere innestato quando si posizionano e si rimuovono i bambini!
6. Il cestello portaoggetti sopporta un carico fino a 3 kg!
7. Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e / o sul retro dello schienale e / o sui lati del veicolo comprometterà la stabilità del veicolo! Non appendere borse!
8. Controllare regolarmente la presenza di parti allentate! Effettuare un'ispezione di routine, una manutenzione regolare, pulire e / o lavare il veicolo!
9. Il veicolo deve essere utilizzato solo per un massimo di 1 bambino!
10. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore!
11. Devono essere utilizzate solo parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore / distributore!
12. Inizia a usare le cinture di sicurezza non appena il tuo bambino è in grado di stare seduto senza assistenza!
13. ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta! Utilizzare sempre la cintura inguinale in combinazione con la cintura in vita! Per evitare lesioni in caso di caduta o scivolamento, utilizzare sempre gli spallacci!
14. Verificare che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente!
15. Il passeggino deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto!
16. Non permettere che i bambini si sospendano o giochino nel passeggino!
17. Non permettere ai bambini di stare in piedi nel passeggino!
18. Non permettere al tuo bambino di stare in piedi sul sedile e sul poggiatesta!
19. Non utilizzare il passeggino su superfici irregolari, scale e scale mobili o vicino a fiamme o altri luoghi pericolosi!
20. Evitare di utilizzare e mettere in ambienti umidi, freddi o ad alta temperatura!
21. Piega il passeggino prima di salire e scendere. Montare il passeggino su scale, marciapiedi e altro con il bambino dentro e premendo la maniglia si deforma il passeggino ed è fuori garanzia la riparazione!
22. Il neonato non è in grado di stare seduto da solo tenendo la testa dritta. Per questo motivo, non fissare la schiena in posizione seduta! Estendilo alla posizione massima reclinata!
23. La regolazione dello schienale deve essere effettuata solo da una persona che abbia letto attentamente le regole di istruzioni per la regolazione!
24. Lubrificare regolarmente le ruote e le parti metalliche per assicurarsi che il passeggino funzioni bene!
25. Asciugare e aerare sempre il passeggino se si è bagnato!
26. La persona che monta il passeggino deve conoscere la funzionalità del passeggino!
27. Mentre si piega o si apre se c'è resistenza, controllare attentamente il motivo. Utilizzare il passeggino secondo le istruzioni per evitare danni.
28. Questo passeggino è adatto a bambini fino a 3 anni!

## I.PARTS

- 1.Canopy; 2.Manubrio; 3.Portabicchieri; 4. bracciolo; 5.Cinturino da pappagallo; 6.Foot resto; 7. Giunto di piega della ruota anteriore;
- 8.Ruota anteriore; 9.Ruota posteriore; 10.Chiusura fissazione; 11.Safety lock; 12. Regolatore del freno; 13 Chiudere il gancio; 14. Giunto del baldacchino; 15. Pulsante di rilascio rapido; 16.Lock; 17.Tasto pieghevole; Borsa 18.Attached; 19.Schienale con bottoni; 20.Basket; 21 Freno.

EN: 1888-2; ECE-R44/04



## II. MONTAGE

1. Installieren Sie die Vorderräder (je nach Ausführung): Setzen Sie das Vorderradklappgelenk in den vorderen Schlitz ein. Wenn Sie ein "Klicken" hören, befindet sich das Vorderrad an der richtigen Stelle. Wenn Sie es entfernen möchten, halten Sie einfach das Eisenteil gedrückt und ziehen Sie das Rad heraus (Abb. 4-5).
2. Installieren Sie die Hinterräder: Setzen Sie die Raddichtung wie in der Abbildung gezeigt entsprechend in die Hinterachse der Räder ein. Führen Sie dann den Stift in das Loch der Radachse ein und befestigen Sie ihn fest. Zum Schluss das Abdeckrad einbauen.
3. Installieren Sie die Hinterräder: Setzen Sie das Hinterradklappgelenk wie in der Abbildung gezeigt in den hinteren Schlitz ein. Wenn Sie ein "Klicken" hören, ist das Hinterrad gut installiert (wenn Sie es entfernen möchten, halten Sie einfach das Eisenteil gedrückt und ziehen Sie das Rad heraus). (Abb.6-7)
4. Installieren Sie die vordere Armlehne: Setzen Sie sie wie in Abb. 8 gezeigt in die Geländerlöcher ein (wenn Sie sie entfernen möchten, drücken Sie einfach den Knopf und ziehen Sie die Armlehne heraus).
5. Installieren Sie den Baldachin: Befestigen Sie wie in Abb. 9 gezeigt die Baldachinverbindungen an den Seitenschienen. Wenn Sie dann, wie in Abb. 10 gezeigt, den Baldachin zusammenklappen möchten, befestigen Sie ihn an dem Knopf, der sich hinter dem Baldachin befindet. (Abb.8-10)

### Verwendung der Bremse

1. Der Kinderwagen ist mit einer Fußbremse an der Hinterachse ausgestattet. Drücken Sie die Bremse nach unten; Die Bremse wird aktiviert, wenn Sie das Verriegelungsgeräusch hören (Abb. 11). Die Bremse wird durch Drücken nach oben entriegelt.
2. Stellen Sie die Beinstütze ein: Halten Sie die Beinstütze mit beiden Händen fest. Drücken Sie mit den Zeigefingern darauf und bewegen Sie dann die Beinstütze, wie der Pfeil im Bild zeigt. Stellen Sie die Beinstütze in die gewünschte Position. Wenn Ihr Baby schläft, heben Sie die Beinstütze vollständig an, um es bequemer zu machen. (Fig. 12-13)
3. Passen Sie das Kinderwagen-Verdeck an: Wie in der Abbildung gezeigt, ziehen Sie sich zurück, um beispielsweise die Pfeilspitzenrichtung zu verwenden, und öffnen Sie das Kinderwagen-Verdeck, indem Sie es in die entgegengesetzte Richtung ziehen. Um den Baldachin zu verstauen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten mit beiden Händen und drücken Sie den Kinderwagen-Baldachin nach unten. (Abb. 14-18)
4. Verstellbare Rückenlehne: Der Knopf der Rückenlehne regelt das Auf- und Abgleiten. Der Rücken kann in jedem gewünschten Winkel eingestellt werden.

WARNUNG: Bei Babys unter 6 Monaten sollte die Rückenlehne nicht weniger als 150 Grad zurückgelehnt werden (Abb. 19-21).

### FALTEN

Drücken Sie beim Zusammenklappen des Kinderwagens die beiden Verriegelungsknöpfe am Griff (BILD 22). Falten Sie dann den Kinderwagen gemäß den Pfeilen (BILD 23). Der Kinderwagen ist jetzt zusammengeklappt (Abb.24)

### Autositz einbauen

Drücken Sie zuerst einfach den Knopf und ziehen Sie die Armlehne heraus (BILD 25). Setzen Sie den Autositz auf den Adapter und verbinden Sie beide Seiten des Adapters, bis Sie ein Klicken hören. Versuchen Sie, den Autositz anzuheben, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß installiert ist (Abb. 26-27).

### Tragetasche für die Basismontage (Abb.28)

Setzen Sie den Tragesitz wie in (Abb. 29) oben gezeigt über den unteren Sitz. Schieben Sie zunächst die hintere Welle unten am Tragesitz horizontal in die Klemmung und drücken Sie dann die vordere Welle unten direkt nach unten des Dampfsitzes und klemmen Sie es in die Hakennut. Bis Sie "Klicken" hören. Beachten Sie, dass die Festigkeit überprüft werden muss (Abb. 30).

VERWENDUNG DER SICHERHEITSGURTE 1. Die Gurte des Kinderwagens sind so angepasst, dass sie auch bei Neugeborenen verwendet werden können. Verwenden Sie immer das Befestigungssystem. Um das Kind zu sichern, verbinden Sie die Riegel der Hüft- und Schultergurte und führen Sie sie dann in den mittleren Verschluss ein, bis sie gesichert sind. 2. Passen Sie die Gurte jedes Mal an. Entfernen der Gurte (zur Reinigung): Nehmen Sie die Schulter- und Hüftgurte aus den Öffnungen. 3. Sicherheitsgurt anlegen: Binden Sie die Seitengurte an die oberen Gurte und die oberen Gurte an die Hauptschnalle, bis Sie das Klicken hören. Der Sicherheitsgurt ist verstellbar. Bitte passen Sie den Kunststoffschieber an den Komfort des Kindes an. Sicherheitsgurt lösen: Drücken Sie die mittlere Taste des Sicherheitsgurtschlösses, um den Sicherheitsgurt zu lösen. 4. Wenn der Kinderwagen mit einem zusätzlichen Gurt versehen ist, befolgen Sie bitte die obigen Anweisungen auf dem Bild, um den Sicherheitsgurt an den D-Ring-Schnallen zu befestigen. Folgen Sie den Abbildungen 30-33.

### PFLEGE UND WARTUNG

1. Um die Metallteile zu reinigen, wischen Sie sie mit einem feuchten und dann trockenen Handtuch ab, bis der Kinderwagen ganz trocken ist.
2. Verwenden Sie zum Reinigen der Kunststoffteile ein Handtuch, Wasser und ein weiches Reinigungsmittel.
3. Verwenden Sie zum Reinigen der Textilteile eine Lösung zum Reinigen von Wandteppichen.
4. Stellen Sie bei Nichtgebrauch niemals andere Gegenstände in oder auf den Kinderwagen! Dies wird es beschädigen!
5. Trocknen und lüften Sie den Kinderwagen immer, wenn er nicht trocken genug ist!
6. Führen Sie regelmäßige Reinigungsarbeiten an den Radachsen und den Kunststoffelementen durch.
7. Reinigen Sie die Radachsen und Kunststoffelemente immer, nachdem Sie den Kinderwagen auf sandigen oder staubigen Oberflächen benutzt haben!
8. SCHMIEREN SIE NICHT die Radachsen oder andere bewegliche Teile des Kinderwagens! Reinigen Sie sie einfach!
9. Führen Sie regelmäßige Überprüfungen auf lose oder beschädigte Teile durch und ersetzen Sie diese, falls vorhanden, sofort durch neue!

EN: 1888-2; ECE-R44/04

**ATTENTION**

AVANT L'UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR PLUS DE RÉFÉRENCE. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT AFFECTER LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance!
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation!
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit! ATTENTION! Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit!
- Vérifiez que le corps de la poussette ou le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto (en option) sont correctement engagés avant utilisation!
- Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois!
- Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ou au patinage!
- Le panier pour nouveau-né convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir tout seul, se retourner et ne peut pas se relever sur ses mains et ses genoux.
- Pour le panier nouveau-né, cette poignée de transport doit être laissée hors du landau pendant l'utilisation!
- ATTENTION! Pour les sièges auto utilisés en conjonction avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un lit bébé ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un corps de poussette, un berceau ou un lit adapté.

**EXIGENCE DE SÉCURITÉ**

1. Ce véhicule convient aux enfants à partir de 0 mois et pesant jusqu'à 22 kg!
2. N'ajoutez pas de matelas d'une épaisseur supérieure à 20 mm!
3. Utilisez les freins si vous ne tenez pas la poussette à la main!
4. Ne laissez pas la poussette sur des collines ou des surfaces inclinées même si vous avez activé les systèmes de freinage!
5. Le dispositif de stationnement doit être engagé lors de la mise en place et du retrait des enfants!
6. Le panier de rangement supporte jusqu'à 3 kg!
7. Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule! Ne suspendez pas les sacs!
8. Vérifiez régulièrement les pièces détachées! Effectuer une inspection de routine, entretenir, nettoyer et / ou laver régulièrement le véhicule!
9. Le véhicule ne doit être utilisé que pour 1 enfant maximum!
10. Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés!
11. Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant / distributeur doivent être utilisées!
12. Commencez à utiliser les ceintures de sécurité dès que votre enfant est capable de s'asseoir sans aide!
13. AVERTISSEMENT! Utilisez toujours le système de retenue! Utilisez toujours la ceinture d'entrejambe en combinaison avec la ceinture ventrale! Pour éviter les blessures causées par une chute ou une glissade, utilisez toujours les bretelles!
14. Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement placées!
15. La poussette doit toujours être utilisée sous la surveillance d'un adulte!
16. Ne laissez pas les enfants se suspendre ou jouer dans la poussette!
17. Ne laissez pas les enfants se tenir debout dans la poussette!
18. Ne laissez pas votre enfant se tenir debout sur le siège et le repose-pieds!
19. N'utilisez pas la poussette sur des surfaces inégales, des escaliers et des escaliers mécaniques ou à proximité d'un feu ou d'autres endroits dangereux!
20. Évitez d'utiliser et de mettre dans un environnement humide, froid ou à haute température!
21. Pliez la poussette avant de monter et descendre les escaliers. Le montage de la poussette sur les escaliers, les trottoirs et autres avec l'enfant à l'intérieur et en poussant la poignée provoque une déformation de la poussette et est hors garantie!
22. Le nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir seul en tenant la tête droite. Pour cette raison, ne fixez pas le dossier en position assise! Étendez-le à la position inclinée maximale!
23. Le réglage du dossier ne doit être effectué que par une personne ayant lu attentivement les instructions de réglage!
24. Huiler régulièrement les roues et les pièces métalliques pour s'assurer que la poussette fonctionne bien!
25. Séchez et aérez toujours la poussette si elle est mouillée!
26. La personne qui assemble la poussette doit être familiarisée avec la fonctionnalité de la poussette!
27. Lors du pliage ou du dépliage en cas de résistance, veuillez en vérifier attentivement la raison. Utilisez la poussette conformément aux instructions pour éviter tout dommage.
28. Cette poussette convient aux enfants jusqu'à 3 ans!

**PIÈCES I.**

1. canopée; 2.Handlebar; 3. support de tasse; 4.Armrest; 5. sangle de protection; 6. repos de pied; 7. joint de pliage de roue avant; 8. roue avant; 9. roue arrière; 10.Close-fixation; 11. Verrou de sécurité; 12. Régulateur de frein; 13.Fermez le crochet; 14. Joint d'auvent; 15.Bouton de libération rapide; 16.Lock; 17. bouton de pliage; 18. sac attaché; Dossier 19.Button; 20. panier; 21.Frein

EN: 1888-2; ECE-R44/04

**II. MONTAGE**

1. Installez les roues avant (selon la conception): insérez le joint de pliage de roue avant dans la fente avant. Lorsque vous entendez un «clac», la roue avant sera au bon endroit. Si vous voulez l'enlever, maintenez simplement la partie en fer et retirez la roue (Fig.4-5).
2. Installez les roues arrière: comme indiqué sur l'image, placez le joint de roue dans l'essieu arrière des roues en conséquence. Insérez ensuite la goupille dans le trou de l'axe de roue et fixez-la fermement. Enfin, installez la roue de couverture.
3. Installez les roues arrière: comme indiqué sur l'image, placez le joint de pliage de roue arrière dans la fente arrière. Lorsque vous entendez un «clac», la roue arrière sera bien installée (si vous voulez la retirer, maintenez simplement la partie en fer enfoncée et sortez la roue). (Fig.6-7)
4. Installez l'accoudoir avant: comme indiqué sur la figure 8, insérez-le dans les trous du garde-corps (si vous voulez le retirer, appuyez simplement sur le bouton et retirez l'accoudoir).
5. Ajustez l'auvent: comme illustré à la Fig.9, fixez les joints de l'auvent sur les rails latéraux. Ensuite, comme le montre la figure 10, si vous voulez plier la verrière, fixez-la sur le bouton qui se trouve derrière la verrière. (Fig.8-10)

**Utilisation du frein**

1. La poussette est équipée d'un frein à pied situé sur l'essieu arrière. Appuyez sur le frein; le frein est activé lorsque vous entendez le son de verrouillage (FIG.11). Le frein est déverrouillé en le poussant vers le haut.
2. Ajustez le repose-jambes: Utilisez les deux mains pour maintenir fermement le repose-jambes. Utilisez vos index pour appuyer dessus, puis déplacez le repose-jambes comme l'indique la flèche sur l'image. Réglez le repose-jambes dans la position souhaitée. Lorsque votre bébé dort, soulevez complètement le repose-jambes pour le rendre plus confortable. (FIG.12-13)
3. Ajustez la capote de la poussette: comme illustré, tirez vers l'arrière pour utiliser comme la direction de la flèche, ouvrez la capote de la poussette en la tirant dans la direction opposée. Pour replier la verrière, appuyez sur les boutons des deux côtés avec les deux mains et poussez la verrière de la poussette vers le bas. (Fig. 14-18)
4. Dossier réglable: le bouton du dossier régule le glissement vers le haut et vers le bas. Le dos peut être ajusté dans n'importe quel angle que vous voulez.

**AVERTISSEMENT:** pour les bébés de moins de 6 mois, le dossier ne doit pas être incliné à moins de 150 degrés. (Fig.19-21)

**PLIANT**

Lorsque vous pliez la poussette, appuyez sur les deux boutons de verrouillage situés sur la poignée (FIG 22). Pliez ensuite la poussette en suivant les flèches (FIG 23). La poussette est maintenant pliée. (Fig.24)

**Installation du siège auto**

Appuyez d'abord sur le bouton et retirez l'accoudoir (FIG 25). Placez le siège auto sur le dessus de l'adaptateur et connectez les deux côtés de l'adaptateur jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Essayez de soulever le siège auto pour vous assurer qu'il est correctement installé (Fig. 26-27).

**Nacelle montée sur la base (fig.28)**

Comme indiqué dans la (Fig.29) ci-dessus, placez le siège de la nacelle sur le siège inférieur, tout d'abord, faites glisser la tige arrière au bas du siège de la nacelle horizontalement dans la rainure de serrage, puis appuyez directement sur la tige avant en bas du siège de vapeur et serrez-le dans la rainure du crochet. Jusqu'à ce que vous entendiez «clac». Notez qu'il doit être vérifié pour sa fermeté (Fig.30).

**UTILISATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ** 1. Les sangles de la poussette sont adaptées de manière à pouvoir les utiliser même avec les nouveau-nés. Utilisez toujours le système de fixation. Pour sécuriser l'enfant, connectez les loquets des sangles de hanche et d'épaule, puis insérez-les dans le fermoir du milieu jusqu'à ce qu'ils soient fixés. 2. Ajustez les sangles à chaque fois. Retrait des sangles (pour le nettoyage): Retirez les sangles d'épaule et de hanche des ouvertures. 3. Attachez la ceinture de sécurité: Attachez les sangles latérales aux sangles supérieures et les sangles supérieures à la boucle principale jusqu'à ce que vous entendiez le «clac». La ceinture de sécurité est réglable. Veuillez ajuster le curseur en plastique en fonction du confort de l'enfant. Débloquer la ceinture de sécurité: Appuyez sur le bouton central de la boucle de ceinture de sécurité pour libérer la ceinture de sécurité. 4. Lorsqu'une sangle supplémentaire est utilisée sur la poussette, veuillez suivre les instructions ci-dessus dans l'image pour attacher la ceinture de sécurité aux boucles de l'anneau en D. Suivez les figures 30 à 33.

**ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

1. Pour nettoyer les pièces métalliques, essayez-les avec une serviette humide puis sèche jusqu'à ce que la poussette soit sèche.
2. Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez une serviette, de l'eau et un détergent doux.
3. Pour nettoyer les parties textiles, utilisez une solution pour nettoyer les tapisseries.
4. Lorsqu'il n'est pas utilisé, ne placez jamais d'autres objets dans ou sur la poussette! Cela l'endommagera!
5. Séchez et aérez toujours la poussette si elle n'est pas suffisamment sèche!
6. Effectuez des nettoyages réguliers sur les axes des roues et les éléments en plastique.
7. Nettoyez toujours les axes des roues et les éléments en plastique après avoir utilisé le landau sur des surfaces sablonneuses ou poussiéreuses!
8. **NE LUBRIFIEZ PAS** les axes des roues ou les autres pièces mobiles de la poussette! Nettoyez-les!
9. Effectuez des contrôles réguliers pour les pièces desserrées ou endommagées et s'il y en a, remplacez-les immédiatement par des neuves!

## AVERTIZARE

ÎNAINTE DE A UTILIZA CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU O REFERINȚĂ SUPLIMENTARĂ. REZERVAREA ACESTEI INSTRUCȚIUNI POATE AFECTA SIGURANȚA COPILULUI.

- Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
  - Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate înainte de utilizare!
  - Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul dumneavoastră este ținut la distanță atunci când desfășurați și pliați acest produs!
- AVERTIZARE! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!
- Verificați dacă corpul căruciorului sau unitatea scaunului sau dispozitivele de fixare ale scaunului auto (opțional) sunt cuplate corect înainte de utilizare!
  - Această unitate de scaune nu este potrivită pentru copii sub 6 luni!
  - Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj!
  - Coșul nou-născut este potrivit pentru un copil care nu se poate așeza singur, se poate răsturna și nu se poate împinge în sus pe mâini și genunchi.
  - Pentru coșul nou-născut, mânerul de transport trebuie lăsat în afara căruciorului în timpul utilizării!
- AVERTIZARE! Pentru scaunele auto utilizate împreună cu un șasiu, acest vehicul nu înlocuiește un pătuț sau un pat. În cazul în care copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, acesta trebuie așezat într-un corp de cărucior, pătuț sau pat adecvat.

## CERINȚĂ DE SIGURANȚĂ

1. Acest vehicul este potrivit pentru copii de la 0 luni și greutate de până la 22 kg!
  2. Nu adăugați o saltea mai groasă de 20 mm!
  3. Folosiți frâna dacă nu țineți căruciorul cu mâna!
  4. Nu lăsați căruciorul pe dealuri sau suprafețe înclinate, chiar dacă ați activat sistemele de frânare!
  5. Dispozitivul de parcare trebuie să fie cuplat la plasarea și scoaterea copiilor!
  6. Coșul de depozitare suportă sarcini de până la 3 kg!
  7. Orice sarcină atașată la mâner și / sau pe spatele spătarului și / sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului! Nu agățați geții!
  8. Verificați periodic dacă există piese libere! Efectuați inspecții de rutină, întrețineți în mod regulat, curățați și / sau spălați vehiculul!
  9. Vehiculul trebuie utilizat numai pentru maximum 1 copil!
  10. Accesorii care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate!
  11. Se vor utiliza numai piesele de schimb furnizate sau recomandate de producător / distribuitor!
  12. Începeți să folosiți centurile de siguranță imediat ce copilul dumneavoastră este capabil să stea fără asistență!
  13. AVERTISMENT! Folosiți întotdeauna sistemul de reținere! Folosiți întotdeauna centura de picioare în combinație cu centura de talie!
- Pentru a preveni rănirea în caz de cădere sau alunecare, folosiți întotdeauna curele de umăr!
14. Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect!
  15. Căruciorul trebuie utilizat întotdeauna sub supravegherea unui adult!
  16. Nu permiteți copiilor să se suspende sau să se joace în cărucior!
  17. Nu permiteți copiilor să stea în cărucior!
  18. Nu lăsați copilul să stea pe scaun și pe picior!
  19. Nu utilizați căruciorul pe suprafețe denivelate, scări și scări rulante sau lângă foc sau alte locuri periculoase!
  20. Evitați utilizarea și introducerea în medii umede, reci sau cu temperaturi ridicate!
  21. Îndoiiți căruciorul înainte de a urca la etaj și jos. Montarea căruciorului pe scări, trotuare și altele cu copilul în ea și prin apăsarea mânerului provoacă deformarea căruciorului și este în afara garanției!
  22. Noul copil născut nu este capabil să stea singur, ținându-și capul în poziție verticală. Din acest motiv, nu fixați spatele în poziție așezată! Extindeți-l la poziția maximă înclinată!
  23. Reglarea spătarului trebuie făcută numai de o persoană care a citit cu atenție regulile de instrucțiuni pentru reglare!
  24. Uleiați roțile și piesele metalice în mod regulat pentru a vă asigura că căruciorul funcționează bine!
  25. Uscăți întotdeauna și aerisiți căruciorul dacă s-a udat!
  26. Persoana care assemblează căruciorul trebuie să cunoască funcționalitatea căruciorului!
  27. În timp ce pliați sau derulați dacă există rezistență, vă rugăm să verificați cu atenție motivul. Utilizați căruciorul conform instrucțiunilor pentru a evita deteriorarea.
  28. Acest cărucior este potrivit pentru copiii cu vârsta de până la 3 ani!

## I.PARTS

1. Canopy; 2. Ghidon; 3. Suport cupă; 4. Cotieră; 5. Curea de croșetat; 6. Odihna picioarelor; 7. articulația de pliere a roții din față; 8. Roata din față; 9. Roata din spate; 10. Închidere-fixare; 11. Blocare de siguranță; 12. Regulator de frână; 13.Închideți cărligul; 14. Îmbinarea baldachinului; 15. Buton de eliberare rapidă; 16. Blocare; 17. Buton pliant; 18. Geantă atașată; 19. Spătar buton; 20. Coș; 21. Frâna

## II. ASAMBLARE

1. Instalați roțile din față (conform designului): introduceți articulația de pliere a roții din față în fanta din față. Când auziți un „clic”, roata din față va fi în locul potrivit. Dacă doriți să o scoateți, țineți apăsată partea de fier și scoateți roata (Fig. 4-5).
2. Instalați roțile din spate: așa cum se arată în imagine, introduceți garnitura roții în puntea spate a roților în consecință. Apoi introduceți știftul în orificiul axului roții și fixați-l ferm. În cele din urmă, instalați roata de acoperire.
3. Instalați roțile din spate: așa cum se arată în imagine, puneți articulația de pliere a roții din spate în fanta din spate. Când auziți un „clic”, roata din spate va fi bine instalată (dacă doriți să o scoateți, țineți apăsată partea de fier și scoateți roata). (Fig.6-7)
4. Instalați cotiera din față: așa cum se arată în Fig.8, introduceți în orificiile balustradei (dacă doriți să o scoateți, apăsați butonul și scoateți cotiera).
5. Instalați copertina: așa cum se arată în Fig.9, fixați îmbinările copertinei pe șinele laterale. Apoi, așa cum se arată în Fig.10, dacă doriți să pliați copertina, fixați-o pe butonul care se află în spatele copertinei. (Fig.8-10)

## Utilizarea frânei

1. Căruciorul este echipat cu o frână de picior amplasată pe puntea spate. Apăsați frâna în jos; frâna este activată când auziți sunetul de blocare (FIG.11). Frâna este deblocată apăsând-o în sus.
2. Reglați suportul pentru picioare: folosiți ambele mâini pentru a ține strâns sprijinul pentru picioare. Folosiți degetele arătătoare pentru a apăsa și apoi mutați suportul pentru picioare așa cum indică săgeata din imagine. Reglați suportul pentru picioare în poziția dorită. Când bebelușul dvs. doarme, ridicați complet piciorul pentru a-l face mai confortabil. (FIG.12-13)
3. Reglați copertina căruciorului: așezată ca schemă, trageți înapoi pentru a utiliza, cum ar fi direcția vârfului săgeții, deschideți copertina căruciorului trăgându-l în direcția opusă. Pentru a ascunde copertina, apăsați butoanele de pe ambele părți cu ambele mâini și împingeți copertina căruciorului în jos. (Fig. 14-18)
4. Spătar reglabil: butonul spătarului reglează alunecarea în sus și în jos. Spatele poate fi reglat în orice unghi doriți.

AVERTISMENT: Pentru bebelușii cu vârsta sub 6 luni, spătarul nu trebuie înclinat mai puțin de 150 de grade. (Fig.19-21)

## PLIERE

Când pliați căruciorul, apăsați cele două butoane de blocare situate pe mâner (FIG 22). Apoi pliați căruciorul urmând săgețile (FIG 23). Căruciorul este acum pliat. (Fig.24)

## Instalarea scaunului auto

Mai întâi apăsați butonul și scoateți cotiera (FIG 25). Așezați scaunul scaunului auto deasupra adaptorului și conectați ambele părți ale adaptorului până când auziți un clic. Încercați să ridicați scaunul auto pentru a vă asigura că este instalat corect (Fig. 26-27).

## Pat de transport pentru montare pe bază (fig.28)

Așa cum se arată în (Fig.29) de mai sus, așezați scaunul pentru cărucior peste scaunul de jos, în primul rând, glesați arborele din spate în partea de jos a scaunului pentru cărucior pe orizontală în canelura de fixare, apoi apăsați direct arborele din față în partea de jos a scaunului de abur și fixați-l în canelura cârligului. Până când auziți „clic”. Rețineți că trebuie verificat pentru fermitate (Fig.30).

**UTILIZAREA CINTURILOR DE SIGURANȚĂ** 1. Curelele căruciorului sunt adaptate în așa fel pentru a le putea folosi chiar și la nou-născuți. Folosiți întotdeauna sistemul de fixare. Pentru a fixa copilul, conectați zăvoarele soldului și curelele de umăr și apoi introduceți-le în clema din mijloc până când acestea sunt fixate. 2. Reglați curelele de fiecare dată. Scoaterea curelelor (pentru curățare): Scoateți curelele de umăr și sold din deschideri. 3. Fixați centura de siguranță: legați curelele laterale de curelele superioare și curelele superioare de catarama principală până când auziți sunetul „clic”. Centura de siguranță este reglabilă. Vă rugăm să reglați glisorul din plastic pentru a se potrivi confortului copilului. Eliberați centura de siguranță: apăsați butonul central al cataramii centurii de siguranță pentru a elibera centura de siguranță. 4. Când se utilizează o curea suplimentară pe cărucior, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai sus din imagine pentru a fixa centura de siguranță la catarama inelului D. Urmați figurile 30-33.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți cu un prosop umed și apoi uscați până când căruciorul este complet uscat.
2. Pentru a curăța piesele din plastic, folosiți un prosop, apă și un detergent moale.
3. Pentru a curăța piesele textile, utilizați o soluție pentru curățarea tapiseriei.
4. Când nu este utilizat, nu așezați niciodată alte obiecte în sau pe cărucior! Acest lucru îl va deteriora!
5. Uscați întotdeauna și aerisiți căruciorul dacă nu este suficient de uscat!
6. Executați curățări regulate peste axele roților și elementele din plastic.
7. Curățați întotdeauna axele roților și elementele din plastic după utilizarea căruciorului pe suprafețe nisipoase sau prăfuite!
8. **DO NU LUBRIFICA** axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului! Curățați-le!
9. Efectuați verificări periodice pentru piese libere sau deteriorate și, dacă există, înlocuiți-le imediat cu altele noi!



## OSTRZEŻENIE

PRZED UŻYCIEM UWAGNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JE DO DALSZEGO UŻYCIA.  
NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE WPŁYNAĆ NA BEZPIECZEŃSTWO TWOJEGO DZIECKA.

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane!
- Aby uniknąć obrażeń, należy trzymać dziecko z dala podczas rozkładania i składania tego produktu! OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dziecku bawić się tym produktem!
- Przed użyciem sprawdź, czy gondola, siedzisko lub elementy mocujące fotelika samochodowego (opcjonalne) są prawidłowo zamocowane!
- Siedzisko nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia!
- Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na rolkach!
- Kosz dla noworodka jest odpowiedni dla dziecka, które nie może samodzielnie usiąść, przewrócić się i nie może unieść się na rękach i kolanach.
- W przypadku kosza dla noworodków rączka do noszenia powinna pozostać poza wózkiem podczas użytkowania!
- OSTRZEŻENIE! W przypadku fotelików samochodowych używanych w połączeniu z podwoziem pojazd ten nie zastępuje łóżeczka ani łóżka. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim gondoli, łóżeczku lub łóżeczku.

## WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

1. Ten pojazd jest odpowiedni dla dzieci od 0 miesiąca życia i wagi do 22 kg!
2. Nie dodawaj materaca grubszego niż 20 mm!
3. Używaj hamulców, jeśli nie trzymasz wózka ręką!
4. Nie zostawiaj wózka na wzniesieniach lub pochyłościach, nawet jeśli włączyłeś układy hamulcowe!
5. Urządzenie do parkowania powinno być włączone podczas umieszczania i zdejmowania dzieci!
6. Kosz do przechowywania wytrzymuje obciążenie do 3 kg!
7. Każdy ładunek przyczepiony do rączki i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach pojazdu wpływa na stabilność pojazdu! Nie wieszaj toreb!
8. Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części! Przeprowadzaj rutynową kontrolę, regularnie konserwuj, czyść i / lub myj pojazd!
9. W pojeździe może przebywać tylko 1 dziecko!
10. Nie wolno używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta!
11. Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta / dystrybutora!
12. Zaczynij używać pasów bezpieczeństwa, gdy tylko Twoje dziecko będzie mogło siedzieć bez pomocy!
13. OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj systemu zabezpieczającego! Zawsze używaj pasa krokowego w połączeniu z pasem biodrowym! Aby zapobiec obrażeniom w wyniku upadku lub ześlizgnięcia się, zawsze używaj pasów naramiennych!
14. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone!
15. Wózek należy używać zawsze pod nadzorem osoby dorosłej!
16. Nie pozwalaj dzieciom podwieszać się lub bawić się w wózku!
17. Nie pozwalaj dzieciom stać w wózku!
18. Nie pozwalaj dziecku stawać na siedzisku i podnóżku!
19. Nie używaj wózka na nierównych powierzchniach, schodach i schodach ruchomych lub w pobliżu ognia lub innych niebezpiecznych miejsc!
20. Unikaj używania i umieszczania w wilgotnym, zimnym lub wysokotemperaturowym środowisku!
21. Złóż wózek przed wejściem na górę i na dół. Zamontowanie wózka na schodach, chodnikach i innych z dzieckiem w nim i naciśnięcie rączki powoduje odkształcenie wózka i jest poza naprawą gwarancyjną!
22. Nowo narodzone dziecko nie jest w stanie samodzielnie siedzieć, trzymając głowę w pozycji pionowej. Z tego powodu nie ustawiaj pleców w pozycji siedzącej! Rozciągnij go do maksymalnie pochylonej pozycji!
23. Regulację oparcia pleców może wykonać tylko osoba, która dokładnie zapoznała się z instrukcją regulacji!
24. Regularnie smaruj koła i części metalowe, aby wózek dobrze działał!
25. Zawsze osusz i przewietrz wózek, jeśli jest mokry!
26. Osoba montująca wózek musi zapoznać się z funkcjonalnością wózka!
27. Podczas składania lub rozkładania, jeśli napotkasz opór, sprawdź dokładnie przyczynę. Korzystaj z wózka zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzeń.
28. Ten wózek jest odpowiedni dla dzieci do 3 lat!

## CZĘŚCI

1. baldachim; 2. kierownica; 3. uchwyt na kubek; 4. podłokietnik; 5. pasek krokowy; 6. podnóżek; 7. przegub przedniego koła; 8. przednie koło; 9. tylne koło; 10. utrwalenie w zamknięciu; 11. blokada bezpieczeństwa; 12. Regulator hamulca; 13. Zamknij hak; 14. Połączenie baldachimu; 15. przycisk szybkiego zwolnienia; 16. zamek; 17. przycisk składania; 18. dołączona torba; 19. oparcie na przycisk; 20. kosz; 21. Brake

EN: 1888-2; ECE-R44/04

## II. ZŁOŻENIE

1. Zamontuj przednie koła (zgodnie z projektem): wózek przegub przedniego koła w przednią szczelinę. Kiedy usłyszysz kliknięcie, przednie koło będzie we właściwym miejscu. Jeśli chcesz go zdjąć, po prostu przytrzymaj żelazną część i wyciągnij koło (Rys. 4-5).
2. Zamontuj tylne koła: jak pokazano na rysunku, wózek odpowiednio uszczelkę koła do tylnej osi kół. Następnie wózek kołek do otworu w osi koła i mocno zamocuj. Na koniec zamontuj koło osłonowe.
3. Zamontuj tylne koła: jak pokazano na rysunku, wsuń przegub tylnego koła w tylną szczelinę. Kiedy usłyszysz kliknięcie, tylne koło będzie dobrze zamontowane (jeśli chcesz je zdjąć, wystarczy przytrzymać żelazną część i wyciągnąć koło). (Ryc.6-7)
4. Zamontuj przedni podłokietnik: jak pokazano na rys. 8, wózek do otworów w poręczy (jeśli chcesz go zdjąć, po prostu naciśnij przycisk i wyciągnij podłokietnik).
5. Zamontuj baldachim: jak pokazano na rys. 9, zamocuj połączenia baldachimu na szynach bocznych. Następnie, jak pokazano na rys. 10, jeśli chcesz złożyć daszek, zapnij go na guzik znajdujący się za daszkiem. (Rys. 8-10)

## Użycie hamulca

1. Wózek wyposażony jest w hamulec nożny umieszczony na tylnej osi. Wciśnij hamulec; hamulec zostanie uruchomiony po usłyszaniu odgłosu blokowania (RYS. 11). Odblokowanie hamulca następuje po wciśnięciu go do góry.
  2. Wyreguluj podnóżek: Obiema rękami mocno przytrzymaj podnóżek. Użyj palców wskazujących, aby go nacisnąć, a następnie przesunij podnóżek zgodnie ze strzałką na rysunku. Ustaw podnóżek w żądanej pozycji. Kiedy dziecko śpi, całkowicie podnieś podnóżek, aby było wygodniej. (RYS. 12-13)
  3. Wyreguluj budkę wózka: jak pokazano na schemacie, cofnij, aby użyć, np. Zgodnie z kierunkiem strzałki, otwórz budkę wózka, pociągając ją w przeciwnym kierunku. Aby schować budkę, należy nacisnąć przyciski po obu stronach obiema rękami i pchnąć budkę wózka w dół. (Rys. 14-18)
  4. Regulowane oparcie: przycisk oparcia reguluje przesuwanie w górę i w dół. Tył można regulować pod dowolnym kątem.
- OSTRZEŻENIE:** W przypadku dzieci poniżej 6. miesiąca życia oparcie nie powinno być odchylane o mniej niż 150 stopni. (Rys. 19-21)

## SKŁADANIE

Składając spacerówkę należy wcisnąć dwa przyciski blokujące znajdujące się na rączce (RYS. 22). Następnie złożyć zgodnie ze strzałkami (RYS. 23). Wózek jest teraz złożony. (Rys.24)

## Instalowanie fotelika samochodowego

Najpierw wystarczy nacisnąć przycisk i wyciągnąć podłokietnik (RYS. 25). Umieść fotelik samochodowy na adapterze i połącz oba boki adaptera, aż usłyszysz kliknięcie. Spróbuj podnieść fotelik, aby upewnić się, że jest prawidłowo zamontowany (rys. 26-27).

## Mocowanie gondoli do podstawy (rys. 28)

Jak pokazano na (Rys. 29) powyżej, umieść gondolę na dolnym siedzeniu. Najpierw wsuń tylny wałek u dołu siedziska poziomo w rowek mocujący, a następnie bezpośrednio naciśnij przedni wałek u dołu gniazda parowego i zacisnąć w rowku haka. Dopóki nie usłyszysz „kliknięcia”. Zwróć uwagę, że należy go sprawdzić pod kątem twardości (Rys. 30).

**ZASTOSOWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA** 1. Paski wózka są przystosowane tak, aby można było z nich korzystać nawet u noworodków. Zawsze używaj systemu mocowania. Aby zabezpieczyć dziecko, połącz zatrzaski pasów biodrowych i naramiennych, a następnie wózek je do środkowego zapięcia, aż zostaną zabezpieczone. 2. Za każdym razem wyreguluj paski. Zdejmowanie pasów (do czyszczenia): Wyjąć pasy barkowe i biodrowe z otworów. 3. Zapiąć pasy bezpieczeństwa: Przywiązać paski boczne do pasów górnych, a paski górne do głównej sprzączki, aż usłyszysz odgłos „kliknięcia”. Pas bezpieczeństwa jest regulowany. Proszę wyregulować plastikowy suwak, aby dopasować go do wygodę dziecka. Zwalnianie pasa bezpieczeństwa: Naciśnij środkowy przycisk zamka pasa bezpieczeństwa, aby odpiąć pas. 4. Jeśli w wózku używany jest dodatkowy pasek, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami na zdjęciu, aby zapiąć pas bezpieczeństwa na klamry typu D-ring. Postępuj zgodnie z rysunkami 30-33.

## OPIEKA I UTRZYMANIE

1. Aby wyczyścić części metalowe, wytrzyj wilgotnym, a następnie osusz ręcznikiem, aż wózek całkowicie wyschnie.
2. Aby wyczyścić części plastikowe, użyj ręcznika, wody i miękkiego detergentu.
3. Do czyszczenia części tekstylnych użyj roztworu do czyszczenia gobelinów.
4. Gdy nie jest używany, nigdy nie umieszczaj innych przedmiotów w wózku lub na nim! To go uszkodzi!
5. Zawsze susz i przewietrz wózek, jeśli nie jest wystarczająco suchy!
6. Regularnie czyść osie kół i elementy plastikowe.
7. Zawsze czyść osie kół i plastikowe elementy po korzystaniu z wózka na piaszczystych lub zakurzonych powierzchniach!
8. **NIE WOLNO SMAROWAĆ** osi kół ani innych ruchomych części wózka, wystarczy je wyczyścić!
9. Regularnie sprawdzaj luźne lub uszkodzone części, a jeśli takie są, natychmiast wymień je na nowe!

## УПОЗОРЕЊЕ

ПРЕ УПОТРЕБЕ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ОВА УПУТСТВА И ДРЖИТЕ ИХ ДА БИ ДАЉЕ РЕФЕРЕНЦЕ.  
НЕПОШТОВАЊЕ ОВИХ УПУТА МОЖДА УТИЦАЈУ НА БЕЗБЕДНОСТ ВАШЕГ ДЕТЕТА.

- Никада не остављајте дете без надзора!
  - Уверите се да су сви уређаји за закључавање укључени пре употребе!
  - Да бисте избегли повреде, побрините се да ваше дете буде склоњено када расклапате и пресавијате овај производ!
- УПОЗОРЕЊЕ!** Не дозволите свом детету да се игра са овим производом!
- Пре употребе проверите да ли су тело каросерије или седишта или уређаји за седиште за аутомобил (опционално) правилно постављени!
  - Ова јединица седишта није погодна за децу млађу од 6 месеци!
  - Овај производ није погодан за трчање или клизање!
  - Кошара за новорођенче је погодна за дете које не може само да седи, да се преврне и не може да се одгурне на рукама и коленима.
  - За корпу за новорођенче, та ручка за ношење током употребе неће бити ван колица!
- УПОЗОРЕЊЕ!** За ауто седишта која се користе заједно са шасијом, ово возило не замењује кревет или кревет. Ако ваше дете треба да спава, треба га ставити у одговарајуће тело колица, кревет или кревет.

## БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

1. Ово возило јегодно за децу од 0 месеци и тежину до 22 кг!
2. Не додавајте душек дебљи од 20 мм!
3. Користите кочнице ако колица не држите руком!
4. Не остављајте колица на брдима или косим површинама, чак и ако сте активирали кочиони систем!
5. Паркин уређај мора бити укључен приликом постављања и уклањања деце!
6. Корпа за одлагање носи оптерећење до 3 кг!
7. Било који терет причвршћен на ручку и / или на задњем делу наслона и / или на боковима возила утицаће на стабилност возила! Не вешајте торбе!
8. Редовно проверавајте да ли има слободних делова! Обавите рутински преглед, редовно одржавајте, чистите и / или перите возило!
9. Возило се сме користити само до 1 детета!
10. Прибор који није одобрио произвођач не сме се користити!
11. Употребљавају се само резервни делови које испоручује или препоручује произвођач / дистрибутер!
12. Почните да користите сигурносне појасеве чим ваше дете може да седи без помоћи!
13. **УПОЗОРЕЊЕ!** Увек користите сигурносни систем! Увек користите препоне у комбинацији са појасевима! Да бисте спречили повреде од пада или клизања, увек користите нараменице!
14. Обавезно поставите сигурносне појасеве!
15. Колица увек треба користити под надзором одрасле особе!
16. Не дозволите деци да се сама суспендују или играју у колицима!
17. Не дозволите деци да стоје у колицима!
18. Не дозволите детету да стоји на седишту и наслону за ноге!
19. Не користите колица на неравним површинама, степеницама и покретним степеницама или у близини ватре или других опасних места!
20. Избегавајте употребу и стављање у влажне, хладне или високе температуре!
21. Преклопите колица пре него што се попнете горе и доле. Монтажа колица на степенице, тротоаре и остало са дететом у њима и притискањем ручке изазива деформације колица и излази из гаранције!
22. Новорођено дете није способно да седи самостално држећи главу усправно. Из тог разлога, не поправљајте леђа у седећем положају! Проширите га до максимално заваљеног положаја!
23. Прилагођавање наслона за леђа мора да врши само особа која је пажљиво прочитала упутства за подешавање!
24. Редовно подмазујте тачкове и металне делове како бисте били сигурни да колица добро раде!
25. Увек осушите и ваздушите колица ако су се смочила!
26. Особа која склапа колица мора бити упозната са функционалношћу колица!
27. Приликом склапања или расклапања ако постоји отпор, пажљиво проверите разлог. Користите колица у складу са упутствима како бисте избегли оштећења.
28. Ова колица су погодна за децу до 3 године!

## И. ДЕЛОВИ

1. Цанопи; 2. Хандлебар; 3. Држач чаше; 4. Армрест; 5. Цротцх ремен; 6. Одмор за ноге; 7. зглоб преклопног предњег точка; 8. Предњи точка; 9. Задњи точка; 10. Затварање-фиксација; 11. Сигурносна брава; 12. Регулатор кочнице; 13. Затворите куку; 14. Зглоб надстрешнице; 15. Брзо дугме за отпуштање; 16. Лоцк; 17. Преклопно дугме; 18. Причвршћена торба; 19. Наслон дугмета; 20. Кошара; 21. Кочница

### ИИ. МОНТАЖА

1. Инсталирајте предње тачкове (у складу са дизајном): уметните преклопни спој предњег тачка у предњи утор. Када чујете звук „клик“, предњи тачак ће бити на правом месту. Ако га желите уклонити, само притисните гвоздени део и извуците тачак (слика 4-5).
2. Уградите задње тачкове: као што је приказано на слици, ставите заптивач тачка у задњу осовину тачкова. Затим утакните затик у рупу осовине тачка и чврсто га поправите. На крају, инсталирајте заштитни тачак.
3. Инсталирајте задње тачкове: као што је приказано на слици, ставите спојницу задњег тачка у задњи отвор. Када зачујете звук „клика“, задњи тачак ће бити добро инсталиран (ако желите да га уклоните, само држите гвоздени део и извуците тачак). (Сл. 6-7)
4. Инсталирајте предњи наслон за руку: као што је приказано на слици 8, уметните у рупе за ограду (ако га желите уклонити, само притисните дугме и извуците наслон за руку).
5. Инсталирајте надстрешницу: како је приказано на слици 9, причврстите спојеве надстрешнице на бочне шине. Затим, као што је приказано на слици 10, ако желите да склопите надстрешницу, причврстите је на дугме које се налази иза надстрешнице. (Слика 8-10)

### Употреба кочнице

1. Колица су опремљена ножном кочницом која се налази на задњој осовини. Притисните кочницу надоле; кочница се активира када чујете звук закључавања (СЛИКА 11). Кочница се откључава притиском нагоре.
  2. Подесите ослонац за ноге: Употребите обе руке да чврсто држите ослонац за ноге. Притисните га кажипрстима, а затим померите ослонац за ноге како стрелица на слици показује. Подесите ослонац за ноге у жељени положај. Када беба спава, потпуно подигните ослонац за ноге како би било удобније. (СЛИКА 12-13)
  3. Прилагодите надстрешницу Прам: приказано као дијаграм, повуците уназад да бисте је користили као што је смер стрелице, отворите надстрешницу Прам повлачењем у супротном смеру. Да бисте поставили надстрешницу, притисните обе руке дугмад на обе стране и гурните надстрешницу колица надоле. (Слика 14-18)
  4. Подесиви наслон: дугме наслона регулише клизање горе-доле. Леђа се могу подесити под било којим углом који желите.
- УПОЗОРЕЊЕ:** За бебе млађе од 6 месеци наслон се не сме нагињати испод 150 степени. (Сл. 19-21)

### ПРЕКЛОП

Када пресавијате колица, притисните два дугмета за закључавање која се налазе на ручци (СЛИКА 22). Затим склопите колица пратећи стрелице (СЛИКА 23). Колица су сада склопљена. (Слика 24)

### Постављање ауто седишта

Прво само притисните дугме и извуците наслон за руку (СЛИКА 25). Поставите седиште аутомобила на врх адаптера и повежите обе стране адаптера док не зачујете клик. Покушајте да подигнете седиште аутомобила да бисте били сигурни да је правилно инсталирано (слика 26-27).

### Носач за носач на постољу (слика 28)

Као што је приказано на (Сл. 29) горе, Поставите седиште лежаја преко доњег седишта, Прво гурните задњу осовину на дну седишта лежаја водоравно у стезни жлеб, а затим директно притисните предње вратило на дну парног седишта и стегните га у утор куке. Док не чујете „клик“. Имајте на уму да је потребно проверити чврстину (Сл.30).

**КОРИШЋЕЊЕ СИГУРНОСНИХ ПОЈАСОВА** 1. Каишеви за колица прилагођени су тако да могу да их користе чак и код новорођенчади.

Увек користите систем за причвршћивање. Да бисте осигурали дете, спојите резе кука и нараменица, а затим их убаците у средњу копчу док се не учврсте. 2. Подесите каишеве сваки пут. Уклањање каиша (за чишћење): Извадите нараменице и бокове из отвора.

3. Причврстите сигурносни појас: Бочне каишеве прикачите за горње, а горње за главну копчу док не чујете звук „клика“.

Сигурносни појас је подесив. Прилагодите пластични клизач тако да одговара удобности детета. Отпустите сигурносни појас:

Притисните средњи тастер копче да бисте отпустили сигурносни појас. 4. Када се на колицима користи додатни каиш, следите горња упутства на слици да бисте сигурносни појас причврстили на копче Д-прстена. Следијте слике 30-33.

### ЊЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

1. Да бисте очистили металне делове, обришите влажним, а затим сувим пешкиром док се колица не осуше.
2. Да бисте очистили пластичне делове, користите пешкир, воду и мекани детерџент.
3. Да бисте очистили текстилне делове, користите раствор за чишћење таписерија.
4. Када се не користи, никада не стављајте друге предмете у или на колица! Ово ће га оштетити!
5. Увек осушите и проветрите колица ако нису довољно сува!
6. Изводите редовна чишћења осовина тачкова и пластичних елемената.
7. Увек очистите осе тачкова и пластичне елементе након употребе колица преко песковитих или прашњавих површина!
8. **ДО НЕ ПОДМАЗИВАТИ** осе тачкова или друге покретне делове колица! Само их очистите!
9. Редовно проводите провере да ли постоје лабави или оштећени делови и ако их има, одмах их замените новим!

## ВНИМАНИЕ

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА ВНИМАНИЕ ПРЕД КОРИСТЕЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ДОПОЛНИТЕЛНА ЛИТЕРАТУРА

Непочитувањето на упатствата претставува ризик по безбедноста на вашето дете.

- Никогаш не го оставајте вашето дете без надзор!
- Проверете дали сите механизми за заклучување се заклучени пред употреба.
- За да избегнете повреди, проверете дали вашето дете е отсутно кога го расклопувате и витките овој производ.
- ВНИМАНИЕ! Не дозволувајте вашето дете да си игра со овој производ!
- Проверете дали количката, корпата или седиштето за автомобил (по избор) се правилно собрани пред употреба.
- Кошницата за новороденчиња се трансформира во седиште кое не е погодно за деца под 6 месеци.
- Овој производ не е погоден за употреба при трчање или лизгање.
- Носачот за бебиња е погоден за дете кое не може да седи сам, да се преврти и не може да се движи на рацете и колената.
- Рачката за носење на корпата за новороденчиња мора да остане подигната за време на употребата.
- ВНИМАНИЕ! Кога седиштето на автомобилот се користи со шасијата, ова возило мора да се стави во соодветен кревет или креветче.

## БАРАЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Овој производ е погоден за деца од 0 месеци и тешки до 22 кг.
2. Не додавајте душек подебел од 20 mm.
3. Користете ги сопирачките ако не ја држите количката рачно.
4. Не ја оставајте количката на ридови или наклонети површини, дури и ако сте ги активирале системите за сопирање.
5. Нанесете ги механизмите за заклучување (сопирачката) кога го ставате и водите вашето дете внатре и надвор од колика.
6. Кошницата е дизајнирана да поддржува дете со тежина до 3 кг.
7. Секое оптеретување закачено на рачката и / или безбедносната табла и / или од страната на количката ќе влијае на неговата стабилност. Не закачувајте вреќи!
8. Редовно проверувајте дали има лабави делови! Спроведете чести инспекции, редовно одржувајте, чистете и / или измијте ја количката.
9. Количката треба да ја користи само 1 дете!
10. Не користете додатоци кои не се одобрени од производителот!
11. Користете само резервни делови испорачани или препорачани од производителот / дистрибутерот!
12. Започнете да користите безбедносни ремени веднаш штом вашето дете ќе биде во седечка положба.
13. ПРЕДУПРЕДУВАЕ! Секогаш користете го безбедносниот систем! Секогаш користете карличен појас во комбинација со безбедносен ремен. За да спречите повреда од паѓање или лизгање, секогаш користете безбедносни ремени.
14. Проверете дали безбедносните ремени се правилно поставени.
15. Количката секогаш треба да се користи под надзор на возрасните.
16. Не дозволувајте децата да се качуваат или да играат во количката!
17. Не дозволувајте децата да стојат во количката!
18. Не дозволувајте вашето дете да стои на седиштето и на потпирачот за нозе!
19. Не користете количка на нерамни површини во близина на оган или други опасни места!
20. Не користете количка на скали и ескалатори!
21. Преклопете ја количката пред да одите нагоре или надолу. Возењето количка по скалите, тротоарите и другите со детето во него и виси товари на рачката предизвикува деформација на количката и не е во можност да се поправи гаранцијата.
22. Новороденче не е во можност да седи сам, држејќи ја главата исправена. Поради оваа причина, не фиксирајте го задниот дел од количката во седечка положба! Користете во максимална хоризонтална положба.
23. Безбедносната табла треба да ја прилагодува само лице кое внимателно ги прочитало упатствата за инсталација.
24. Подмачкувајте ги тркалата и металните делови редовно со маснотии за да обезбедите без проблеми движење на количката и работа на механизмите.
25. Секогаш сушете и проветрувајте ја количката ако се навлажни.
26. Лицето кое ја собира количката мора да биде запознаено со функционалноста на количката
27. Додека се преклопувате или расклопувате, доколку имате некаков отпор, ве молиме внимателно проверете ја причината. Користете ја количката во согласност со упатствата за да избегнете оштетување.
28. Овој шетач е погоден за деца до 3 години!

## I. ДЕЛОВИ

1. крошна; 2. Рачка; 3. Држач за чаши; 4. Потпирач за раце; 5. Тока на ременот; 6. потпирач за нозе; 7. Преклопен спој на предното тркало; 8. Предно тркало; 9. Задно тркало; 10. Механизам за фиксирање; 11. Обезбедување на механизам за заклучување; 12. Регулатор на сопирачката; 13. Затворац; 14. Поврзување на дел од крошна; 15. Копче за брзо проширување; 16. Механизам за заклучување; 17. Копче за преклопување; 18. џеб на багажникот; 19. Копче за назад; 20. Кошница; 21. Сопирачка



## II. ИНСТАЛАЦИЈА

1. Инсталирајте ги предните тркала (според дизајнот): Вметнете го приклучокот за преклопување на предното тркало во предниот отвор. Кога ќе слушнете звук „кликнување“, предното тркало ќе биде на вистинското место. Ако сакате да го отстраните, само држете го железниот дел и повлечете го тркалото (Слика 4-5).
2. Наместете ги задните тркала: како што е прикажано на сликата, соодветно поставете ја заптивката на тркалото во задната оска на тркалата. Потоа вметнете ја иглата во дупката во оската на тркалото и прицврстете ја. На крај, монтирајте го тркалото на капакот.
3. Инсталирајте ги задните тркала: како што е прикажано на сликата, вметнете го преклопниот приклучок на задните тркала во задниот отвор. Кога ќе слушнете звук „клик“, задното тркало ќе биде добро инсталирано (ако сакате да го отстраните, само држете го железниот дел и повлечете го тркалото). (Слика 6-7)
4. Инсталирајте го предниот потпирач за раце: како што е прикажано на слика 8, ставете ги дупките на оградата (ако сакате да го отстраните, само притиснете го копчето и повлечете го потпирачот за раце).
5. Инсталирајте го визирот: Прицврстете ги конекторите на крошните на страничните дупки. Потоа, ако сакате да ја преклопите крошната, притиснете го копчето на задниот дел од крошна. (Следете ја Слика 8-10)

Користење на сопирачката

1. Количката е опремена со сопирачка за нозе сместена помеѓу двете задни тркала. Затегнете ја сопирачката со спуштена нога; сопирачката се активира кога ќе слушнете звук на заклучување (Слика 11). Сопирачката се отклучува со туркање напред.
2. Прилагодување на потпирачот за нозе: Користете ги двете раце цврсто да го држите потпирачот за нозе. Користете ги показалецот и притиснете за да го поместите подножјето во насока на стрелката на илустрацијата. Прилагодете го потпирачот за нозе во посакуваната позиција. Кога вашето бебе спие, целосно подигнете го потпирачот за нозе за максимална удобност. (Слика 12-13)
3. Прилагодете ја рамката на крошна: прикажана како дијаграм, повлечете ја назад за да ја користите како насока на стрелката, расплетувајте ја рамката на крошна со повлекување во спротивна насока. За да ја повлечете крошната, притиснете ги копчињата од двете страни со двете раце и турнете ја настрешницата на количката надолу. (Слика 14-18)
4. Прилагодлив потпирач за грб: копчето за потпирач за грб го прилагодува лизгањето нагоре и надолу. Задниот дел може да се прилагоди под кој било агол што сакате.

**ПРЕДУПРЕДУВАЕ:** За деца под 6 месеци, потпирачот за грб не треба да се навалува под 150 степени. (Слика 19-21)

**ПРЕВЕДУВАЕ**

Кога ја преклопувате количката, притиснете ги двете копчиња за заклучување лоцирани на рачката (Слика 22). Потоа преклопете ја количката следејќи ги стрелките на илустрацијата (Слика 23). Количката е веќе преклопена. (Слика 24)

Инсталирање на автомобилско седиште

Прво, едноставно притиснете го копчето и извлечете го потпирачот за раце (Слика 25). Ставете го седиштето за автомобил на адаптерот и поврзете ги двете страни на адаптерот додека не слушнете клик. Обидете се да го подигнете седиштето за автомобил за да бидете сигурни дека е правилно инсталирано (слика 26-27).

**МОНТИРАЕ** на корпата (слика 28)

Како што е прикажано на (Слика 29) погоре, поставете ја корпата на задното седиште. Прво, лизнете ја задната оска на дното на корпата хоризонтално во жлебот за стегање. Потоа турнете го предниот затворач од долната страна на корпата директно надолу и затегнете го во жлебот на механизмот за заклучување додека не слушнете „клик“. Имајте на ум дека треба да бидете сигурни дека тие се цврсто поврзани за да спречите ризик. (Слика 30).

**КОРИСТЕЕ НА ПИМИТЕ ЗА СЕСТИ** 1. Лентите од количката треба да бидат прилагодени на таков начин што ќе можат да ги користат дури и новороденчиња. Секогаш користете го системот за прицврстување. За да го зацврстите детето, врзете ги ремените околу колковите и ремените и потоа врзете ги во средната спојка додека не се зацврстат. 2. Наместете ги ремените секој пат. Отстранување на ремените (за чистење): Отстранете ги ремените преку рамената и бутовите. 3. Затегнете го безбедносниот ремен: Врзете ги страничните ленти на горните ремени и горните на главната бртва додека не слушнете клик. **ПРИСТАСУВАЕ НА ПОЈАС:** Ве молиме, наместете го пластичниот лизгач за да одговара на удобноста на детето. Ослободете го безбедносниот ремен: Притиснете го централното копче на бравата на безбедносниот ремен за да го ослободите безбедносниот ремен 4. Кога користите дополнителен појас за колички, ве молиме следете ги илустрациите за да го прицврстите безбедносниот ремен на бравата со прстенот Д. Следете ги сликите 30-33.

**ОДРУВАЕ И ЧИСТЕЕ**

1. За чистење на метални делови, избришете ја со влажна, а потоа сува крпа додека количката не се исуши.
2. За чистење на пластичните делови, користете крпа, вода и благ детергент.
3. За чистење на текстилни делови, користете раствор за чистење крпа.
4. Кога не се користи, никогаш не ставајте други предмети во или на количката! Ова ќе ја оштети!
5. Секогаш сушете и проветрувајте ја количката ако не е доволно суво!
6. Спроведете редовно чистење на оските на тркалата и пластичните елементи.
7. Секогаш исчистете ги осовините на тркалата и пластичните елементи откако ќе ја користите количката на песочни или правливи површини!
8. НЕ подмачкувајте ги оските на тркалата или другите подвижни делови на количката! Само исчистете ги!
9. Спроведете редовни прегледи за лабави или оштетени делови и, доколку ги има, веднаш заменете ги со нови!

**ВНИМАНИЕ**

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ.**

Несоблюдение инструкций создает риск для безопасности вашего ребенка.

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
- Перед использованием убедитесь, что все запорные механизмы заблокированы.
- Во избежание травм убедитесь, что ваш ребенок отсутствует, когда раскладывает и складывает это изделие.  
**ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте ребенку играть с этим изделием!
- Перед использованием убедитесь, что коляска, корзина или автокресло (опция) правильно собраны.
- Корзина для новорожденных трансформируется в сиденье, которое не подходит для детей младше 6 месяцев.
- Этот продукт не подходит для бега или катания на коньках.
- Переноска подходит для ребенка, который не может сидеть в одиночестве, переворачиваться и не может двигаться на четвереньках.
- Ручка для переноски корзины для новорожденных должна оставаться поднятой во время использования.
- **ВНИМАНИЕ!** Когда автокресло используется с шасси, это транспортное средство необходимо поместить в подходящую кровать или детскую кроватку.

**ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Этот продукт подходит для детей от 0 месяцев и весом до 22 кг.
2. Не добавляйте матрас толщиной более 20 мм.
3. Используйте тормоза, если вы не держите коляску за руки.
4. Не оставляйте коляску на холмах или наклонных поверхностях, даже если вы активировали тормозные системы.
5. Используйте фиксирующие механизмы (тормоз), когда высаживаете и выводите ребенка из коляски.
6. Корзина рассчитана на ребенка весом до 3 кг.
7. Любой груз, прикрепленный к ручке, и / или доске безопасности, и / или сбоку коляски, может повлиять на ее устойчивость. Не прикрепляйте сумки!
8. Регулярно проверяйте наличие незакрепленных деталей! Проводите частые осмотры, регулярно обслуживайте, чистите и / или мойте коляску.
9. Коляской должен пользоваться только 1 ребенок!
10. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем!
11. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем / дистрибьютором!
12. Начните использовать ремни безопасности, как только ребенок окажется в сидячем положении.
13. **ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте систему безопасности! Всегда используйте тазовый ремень в сочетании с ремнем безопасности. Во избежание падения или скольжения всегда используйте ремни безопасности.
14. Убедитесь, что ремни безопасности пристегнуты правильно.
15. Коляску всегда следует использовать под присмотром взрослых.
16. Не позволяйте детям садиться в коляску или играть в ней!
17. Не позволяйте детям стоять в коляске!
18. Не позволяйте ребенку вставать на сиденье и подставку для ног!
19. Не используйте коляску на неровной поверхности, рядом с огнем или в других опасных местах!
20. Не используйте коляску на лестницах и эскалаторах!
21. Сложите коляску, прежде чем подниматься или опускаться. Езда коляски по лестнице, тротуару и т. Д. С ребенком в ней и подвешивание груза на ручке вызывает деформацию коляски и не подлежит гарантийному ремонту.
22. Новорожденный ребенок не может сидеть один, держа голову прямо. По этой причине не закрепляйте спинку коляски в сидячем положении! Используйте максимально горизонтальное положение.
23. Доска безопасности должна регулироваться только лицом, внимательно прочитавшим инструкции по установке.
24. Регулярно смазывайте колеса и металлические детали консистентной смазкой, чтобы обеспечить беспрепятственное движение тележки и работу механизмов.
25. Всегда сушите и проветривайте коляску, если она намочит.
26. Лицо, собирающее коляску, должно быть знакомо с функциями коляски.
27. При складывании или раскладывании, если есть сопротивление, внимательно проверьте причину. Используйте тележку в соответствии с инструкциями, чтобы избежать повреждений.
28. Коляска подходит для детей до 3 лет!

**I. ЧАСТИ**

1. Навес; 2. Ручка; 3. Подстаканник; 4. Подлокотник; 5. Пряжка ремня; 6. Подставка для ног; 7. Складной шарнир на переднее колесо; 8. Переднее колесо; 9. Заднее колесо; 10. Механизм фиксации; 11. Фиксирующий запорный механизм; 12. Регулятор тормозов; 13. Застежка; 14. Соединительная часть навеса; 15. Кнопка быстрого разворачивания; 16. Запорный механизм; 17. Кнопка складывания; 18. Карман в багажнике; 19. Кнопка возврата; 20. Корзина; 21. Тормоз

EN: 1888-2; ECE-R44/04

## II. УСТАНОВКА

1. Установите передние колеса (согласно конструкции): как показано на рисунке А, вставьте складывающееся соединение переднего колеса в передний паз. Когда вы слышите щелкающий звук, переднее колесо окажется в нужном месте. Как показано на рисунке В, если вы хотите его снять, просто возьмитесь за железную часть и потяните колесо (рис. 4-5).
2. Установите задние колеса: как показано на рисунке, поместите уплотнитель колеса в заднюю ось колес соответственно. Затем вставьте штифт в отверстие в оси колеса и закрепите его. Наконец, установите колесо на крышку.
3. Установите задние колеса: как показано на рисунке, вставьте складывающееся соединение задних колес в задний паз. Когда вы слышите звук «щелчка», заднее колесо будет правильно установлено (если вы хотите его снять, просто возьмитесь за железную часть и потяните колесо). (Рис. 6-7)
4. Установите передний подлокотник: как показано на рис.8, вставьте в отверстия в перилах (если вы хотите его снять, просто нажмите кнопку и потяните за подлокотник).
5. Установите козырек: прикрепите соединители козырька к боковым отверстиям. Затем, если вы хотите сложить балдахин, нажмите кнопку на его задней части. (См. Рис. 8-10)

### Использование тормоза

1. Тележка оснащена ножным тормозом, расположенным между двумя задними колесами. Включите тормоз ногой вниз; тормоз активируется, когда вы слышите звук блокировки (РИС. 11). Тормоз разблокируется при нажатии вперед.
2. Регулировка подножки: крепко держите подножку обеими руками. Указательными пальцами нажмите, чтобы переместить подставку для ног в направлении стрелки на рисунке. Установите подножку в желаемое положение. Когда ваш ребенок спит, полностью поднимите подставку для ног для максимального комфорта. (РИС. 12-13)
3. Отрегулируйте раму купола: как показано на схеме, потяните назад, чтобы использовать в качестве направления стрелки, разверните раму купола, потянув ее в противоположном направлении. Чтобы убрать тент, нажмите кнопки с обеих сторон обеими руками и опустите тент коляски вниз. (Рис. 14-18)
4. Регулируемая спинка: кнопка спинки регулирует скольжение вверх и вниз. Спину можно отрегулировать под любым углом.

**ВНИМАНИЕ:** Для детей младше 6 месяцев спинка не должна наклоняться ниже 150 градусов. (Рис. 19-21)

### СКЛАДЫВАНИЕ

Складывая тележку, нажмите две кнопки блокировки, расположенные на ручке (РИС. 22). Затем сложите тележку, следуя стрелкам на рисунке (РИС. 23). Коляска уже сложена. (Рис.24)

### Установка автокресла

Сначала просто нажмите кнопку и вытяните подлокотник (РИС. 25). Установите автокресло на адаптер и соедините его с двух сторон до щелчка. Попробуйте поднять автокресло, чтобы убедиться, что оно установлено правильно (рис. 26-27).

### УСТАНОВКА корзины (рис.28)

Поместите корзину на заднее сиденье, как показано на (Рис. 29) выше. Сначала вставьте задний вал в нижней части корзины горизонтально в зажимной паз. Затем нажмите на переднюю застежку на нижней части корзины прямо вниз и затяните его в паз стопорного механизма, пока не услышите «щелчок». Имейте в виду, что вам нужно убедиться, что они плотно соединены, чтобы предотвратить риск. (Рис.30).

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ** 1. Ремни коляски должны быть адаптированы таким образом, чтобы ими могли пользоваться даже новорожденные. Всегда используйте систему крепления. Чтобы обезопасить ребенка, обвяжите ремни вокруг бедер и лямки, а затем завяжите их средней застежкой, пока они не застегнутся. 2. Каждый раз регулируйте ремни. Снятие ремней (для очистки): снимите ремни с плеч и бедер. 3. Затяните ремень безопасности: привяжите боковые ремни к верхним ремням, а верхние ремни к основной пряжке до щелчка. **ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ РЕМНЯ:** Отрегулируйте пластиковый бегунок так, чтобы он соответствовал удобству ребенка. Отпускание ремня безопасности: нажмите центральную кнопку на замке ремня безопасности, чтобы освободить ремень безопасности 4. При использовании дополнительного ремня безопасности для прогулочной коляски следуйте рисункам, чтобы застегнуть пряжку ремня безопасности с D-образным кольцом. Следуйте рисункам 30-33.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

1. Чтобы очистить металлические детали, протрите их влажной, а затем сухой тканью, пока тележка не станет сухой.
2. Для очистки пластиковых деталей используйте полотенце, воду и мягкое моющее средство.
3. Для очистки текстильных деталей используйте раствор для чистки ткани.
4. Никогда не кладите в тележку другие предметы, когда она не используется! Это повредит ей!
5. Всегда сушите и проветривайте коляску, если она недостаточно сухая!
6. Регулярно очищайте оси колес и пластмассовые элементы.
7. Всегда очищайте оси колес и пластмассовые элементы после использования коляски на песчаных или пыльных поверхностях!
8. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ СМАЗАТЬ** оси колес и другие движущиеся части коляски! Просто очистите их!
9. Выполняйте регулярные проверки на предмет незакрепленных или поврежденных деталей и, если таковые имеются, немедленно заменяйте их новыми!

**УВАГА**

ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДО ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ І ЗБЕРЕГТЕ ЇХ ДЛЯ ДОДАТКОВОЇ ДОВІДКИ

Недотримання інструкцій створює ризик для безпеки вашої дитини.

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду!
- Перед використанням переконайтеся, що всі запірні механізми заблоковані.
- Щоб уникнути травм, переконайтеся, що ваша дитина відсутня, коли розкладаєте та складаєте цей виріб.  
УВАГА! Не дозволяйте дитині грати з цим продуктом!
- Перед використанням переконайтеся, що коляска, кошик чи автокрісло (додатково) правильно зібрані.
- Кошик для новонародженого перетворюється на сидіння, яке не підходить для дітей до 6 місяців.
- Цей виріб непридатний для використання під час бігу або катання на ковзанах.
- Підставка для немовляти підходить для дитини, яка не може сидіти сама, перевертатися і не може рухатися на руках і колінах.
- Ручка для перенесення кошика для новонародженого повинна залишатися піднятою під час використання.
- УВАГА! Коли автокрісло використовується разом з шасі, цей транспортний засіб слід розмістити у відповідному ліжку або дитячому ліжечку.

**ВИМОГА БЕЗПЕКИ**

1. Цей продукт підходить для дітей віком від 0 місяців і вагою до 22 кг.
2. Не додавайте матрац товщиною більше 20 мм.
3. Використовуйте гальмо, якщо ви не тримаєте коляску вручну.
4. Не залишайте коляску на пагорбах або похилих поверхнях, навіть якщо ви активували гальмівні системи.
5. Застосовуйте фіксуючі механізми (гальмо) під час розміщення та виймання дитини з коліки та поза нею.
6. Кошик призначений для підтримки дитини вагою до 3 кг.
7. Будь-яке навантаження, прикріплене до ручки та / або дошки безпеки та / або збоку коляски, вплине на її стійкість. Не прикріплюйте сумки!
8. Регулярно перевіряйте наявність вільних деталей! Здійснюйте часті огляди, регулярно доглядайте, чистіть та / або мийте коляску.
9. Коляскою повинна користуватися лише 1 дитина!
10. Не використовуйте аксесуари, які не схвалені виробником!
11. Використовуйте лише запасні частини, що постачаються або рекомендовані виробником / дистриб'ютором!
12. Почніть користуватися ременями безпеки, як тільки ваша дитина перебуває в сидячому положенні.
13. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Завжди використовуйте систему безпеки! Завжди використовуйте тазовий ремінь у поєднанні з ременем безпеки. Щоб запобігти травмі від падіння або ковзання, завжди використовуйте ремені безпеки.
14. Переконайтеся, що ремені безпеки встановлені правильно.
15. Коляску слід завжди використовувати під наглядом дорослих.
16. Не дозволяйте дітям сидіти або грати в колясці!
17. Не дозволяйте дітям стояти в колясці!
18. Не дозволяйте дитині стояти на сидінні та підніжжі!
19. Не використовуйте коляску на нерівних поверхнях поблизу вогню або інших небезпечних місць!
20. Не використовуйте коляску на сходах та ескаляторах!
21. Складіть коляску перед тим, як підніматися вгору або вниз. Поїздка на колясці по сходах, тротуарах та ін. З дитиною в ній та підвішування вантажу на ручці спричиняє деформацію коляски та не підлягає гарантійному ремонту.
22. Новонароджена дитина не може сидіти на самоті, тримаючи голову вертикально. З цієї причини не фіксуйте задню частину коляски в сидячому положенні! Використовуйте до максимального горизонтального положення.
23. Регулювати захисну дошку повинна лише особа, яка уважно прочитала інструкції з монтажу.
24. Регулярно змашуйте колеса та металеві деталі, щоб забезпечити безперебійне переміщення візка та роботу механізмів.
25. Завжди сушіть і провітрюйте коляску, якщо вона намокла.
26. Той, хто збирає коляску, повинен бути знайомий з функціоналом коляски
27. Під час складання або розкладання, якщо є якийсь опір, будь ласка, уважно перевірте причину. Використовуйте візок відповідно до інструкцій, щоб уникнути пошкодження.
28. Ця коляска підходить для дітей до 3 років!

**I. ЧАСТИНИ**

1. Навіс; 2. Ручка; 3. Підстаканник; 4. Підлокітник; 5. Пряжка ременя; 6. Підставка для ніг; 7. Відкидний шарнір на передньому колесі; 8. Переднє колесо; 9. Заднє колесо; 10. Фіксуючий механізм; 11. Закріплення запірнього механізму; 12. Регулятор гальма; 13. Застібка; 14. Сполучна частина навісу; 15. Кнопка швидкого розгортання; 16. Запірний механізм; 17. Складана кнопка; 18. Багажник кишеньковий; 19. Кнопка "Назад"; 20. Кошик; 21. Гальмо
7. Завжди чисті осі

## II. МОНТАЖ

1. Інсталируйте предні колеса (сперед дизайна): както е показано на снимка А, поставте сгъваемото съединение на предното колело в предния слот. Когато чуєте звук "щракване", предното колело ще бъде на правилното място. Както е показано на снимка Б, ако искате да го премахнете, просто задръжте желязната част и издърпайте колелото (Фиг. 4-5).
2. Монтирайте задните колеса: както е показано на снимката, поставте съответно уплътнението на колелото в задния мост на колелата. След това поставте щифта в отвора на оста на колелото и го фиксирайте здраво. Накрая монтирайте колелото на капака.
3. Інсталируйте задните колеса: както е показано на снимката, поставте сгъваемото съединение на задните колеса в задния слот. Когато чуєте звук "щракване", задното колело ще бъде добре инсталирано (ако искате да го премахнете, просто задръжте желязната част и издърпайте колелото). (Фиг. 6-7)
4. Інсталируйте предния подлакътник: както е показано на Фиг.8, поставте в отворите на парапета (ако искате да го свалите, просто натиснете бутон и издърпайте подлакътника).
5. Інсталируйте козирката: Закрепете свързките на сенника в страничните отвори. След това, ако искате да сгънете сенника, натиснете бутон, който е отзад на сенника. ( Следвайте Фиг.8-10)

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКА

1. Количката е снабдена с кратна спирачка, разположена между двете задни колеса. Натиснете спирачката с крак надолу; спирачката се активира, когато чуєте заключващ звук (ФИГ.11). Спирачката се отключва чрез натискане напред.
2. Регулиране на поставката за крака: Използвайте двете ръце, за да държите плътно поставката за крака. Използвайте показалците си и притискайки преместете опората за краката по посока на стрелката от илюстрацията. Регулирайте поставката за крака в желаното положение. Когато бебето ви спи, повдигнете напълно поставката за крака за максимален комфорт. (ФИГ. 12-13)
3. Регулирайте рамката на навеса: показан като диаграма, изтеглете обратно, за да използвате като посоката на стрелката, разгънете рамката на навеса, като го издърпате в обратна посока. За да приберете сенника, натиснете бутоните от двете страни и двете си ръце и натиснете навеса на детската количка надолу. (Фиг. 14-18)
4. Регулираема облегалка: бутонът на облегалката регулира плъзгането нагоре и надолу. Гърбът може да се регулира под всеки ъгъл, който искате.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За деца под 6 месеца облегалката не трябва да се накланя под 150 градуса. (Фиг. 19-21)

## СГЪВАНЕ

Когато сгъвате количката, натиснете двата бутона за заключване, разположени на дръжката (ФИГ. 22). След това сгънете количката, следвайки стрелките от илюстрацията (ФИГ. 23). Количката вече е сгъната. (Фиг. 24)

## ИНСТАЛИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

Първо просто натиснете бутон и издърпайте подлакътника (ФИГ. 25). Поставте седалката за кола върху адаптера и свържете двете страни на адаптера, докато чуєте щракване. Опитайте да повдигнете столчето за кола, за да се уверите, че е правилно инсталирано (Фиг. 26-27).

## МОНТИРАНЕ НА КОША (фиг. 28)

Както е показано на (Фиг. 29) по-горе, поставте коша на задната седалка. Първо плъзнете задния вал в долната част на коша хоризонтално в затягащия жлеб. След това натиснете директно надолу предната закопчалка, намираща се на долната страна на коша и я затегнете в жлеба на заключващия механизъм докато чуєте „щракване“. Имайте предвид, че трябва да проверите дали са здраво свързани за да предотвратите риск. (Фиг.30).

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ** 1. Каишките на количката са адаптирани по такъв начин, че да могат да ги използват дори при новородени. Винаги използвайте системата за закрепване. За да фиксирате детето, свържете коланите около ханша и презрамките и след това ги свържете в средната закопчалка, докато се закрепят. 2. Регулирайте презрамките всеки път.

**ИЗВАЖДАНЕ НА ПРЕЗРАМКИТЕ (ЗА ПОЧИСТВАНЕ):** Извадете презрамките през раменете и бедрата. 3. Затегнете предпазния колан: Свържете страничните ремъци за горните ремъци, а горните ремъци за основната закопчалка, докато чуєте звука „щракване“. За

**РЕГУЛИРАНЕ НА КОЛАН:** Моля, регулирайте пластмасовия плъзгач, за да отговаря на комфорта на детето. Освободете предпазния колан: Натиснете централния бутон на ключалката на предпазния колан, за да освободите предпазния колан 4. Когато се използва допълнителен колан на количката, моля, следвайте илюстрациите, за да затегнете предпазния колан на катарамите с D-образния пръстен. Следвайте фигури 30-33.

## ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. За да почистите металните части, избършете с влажна и след това суха кърпа, докато количката изсъхне.
2. За да почистите пластмасовите части, използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части, използвайте разтвор за почистване на тъкани.
4. Когато не се използва, никога не поставяйте други предмети в или върху количката! Това ще я повреди!
5. Винаги подсушавайте и проветрявайте количката, ако не е достатъчно суха!
6. Извършвайте редовно почистване на осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи, след като използвате детската количка върху пясъчни или прашни повърхности!
8. НЕ СМАЗВАЙТЕ СЛУБРИКАНТ осите на колелата или други подвижни части на количката! Просто ги почистете!
9. Извършвайте редовни проверки за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

EN: 1888-2; ECE-R44/04



## UPOZORENJE

**PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ZADRŽAJTE IH DALJE. NEPOŠTOVANJE OVIH UPUTA MOŽE UTJECATI NA SIGURNOST DJETETA.**

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora!
- Prije upotrebe osigurajte da su svi uređaji za zaključavanje uključeni!
- Da biste izbjegli ozljede, pri sklapanju i presavijanju ovog proizvoda držite dijete podalje! UPOZORENJE! Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom!
- Prije uporabe provjerite jesu li ispravno postavljeni dijelovi dječjeg kolica ili sjedala ili uređaji za sjedenje automobila (opcionally)!
- Ova jedinica sjedala nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci!
- Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje!
- Košara za novorođenče pogodna je za dijete koje ne može samo sjesti, prevrnuti se i ne može se pogurati na rukama i koljenima.
- Za košaru za novorođenče, ta ručka za nošenje tijekom uporabe mora biti izvan kolica!
- UPOZORENJE! Za autosjedalice koja se koriste zajedno sa šasijom, ovo vozilo ne zamjenjuje dječji krevetić ili krevet. Ako vaše dijete treba spavati, onda ga treba smjestiti u prikladno tijelo kolica, krevetić ili krevet.

## ZAHTJEV SIGURNOSTI

1. Ovo vozilo pogodno je za djecu od 0 mjeseci i težinu do 22 kg!
2. Nemojte dodavati madrac deblji od 20 mm!
3. Upotrijebite kočnicu ako kolica ne držite rukom!
4. Ne ostavljajte kolica na brdima ili kosim površinama, čak i ako ste aktivirali kočioni sustav!
5. Parking uređaj mora biti uključen prilikom postavljanja i uklanjanja djece!
6. Košara za skladištenje nosi do 3 kg tereta!
7. Bilo kakav teret pričvršćen na ručku i / ili na stražnjoj strani naslona i / ili na bočnim stranama vozila utjecati će na stabilnost vozila! Ne vješajte vreće!
8. Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova! Izvršite rutinski pregled, redovito održavajte, čistite i / ili perite vozilo!
9. Vozilo se smije koristiti samo do 1 djeteta!
10. Pribor koji nije odobrio proizvođač ne smije se koristiti!
11. Upotrijebiti će se samo zamjenski dijelovi isporučeni ili preporučeni od strane proizvođača / distributera!
12. Počnite koristiti sigurnosne pojaseve čim vaše dijete može sjediti bez pomoći!
13. UPOZORENJE! Uvijek koristite sigurnosni sustav! Uvijek koristite međunožni remen u kombinaciji s pojasom! Da biste spriječili ozljede od pada ili klizanja, uvijek koristite naramenice!
14. Obavezno postavite sigurnosne pojaseve!
15. Kolica uvijek treba koristiti pod nadzorom odrasle osobe!
16. Ne dopustite djeci da se sama suspenduju ili igraju u kolicima!
17. Ne dopustite djeci da stoje u kolicima!
18. Ne dopustite djetetu da stoji na sjedalu i naslonu za noge!
19. Ne koristite kolica na neravnim površinama, stepenicama i pokretnim stepenicama ili u blizini vatre ili drugih opasnih mjesta!
20. Izbjegavajte korištenje i stavljanje u mokro, hladno ili visoke temperature!
21. Preklonite kolica prije nego što se popnete gore i dolje. Montaža kolica na stepenice, kolnike i ostalo s djetetom u njima i pritiskanjem ručke uzrokuje deformaciju kolica i predstavlja vanjski jamstveni servis!
22. Novorođeno dijete nije sposobno samostalno sjediti držeći glavu uspravno. Zbog toga ne popravljajte leđa u sjedećem položaju! Proširite ga do maksimalno zavaljenog položaja!
23. Namještanje naslona za leđa mora izvesti samo osoba koja je pažljivo pročitala upute za podešavanje!
24. Redovito podmazujte kotače i metalne dijelove kako biste bili sigurni da kolica dobro rade!
25. Uvijek osušite i prozračite kolica ako su se smočila!
26. Osoba koja sastavlja kolica mora biti upoznata s funkcionalnošću kolica!
27. Tijekom preklapanja ili rasklapanja ako postoji otpor, pažljivo provjerite razlog. Koristite kolica prema uputama kako biste izbjegli oštećenja.
28. Ova kolica prikladna su za djecu do 3 godine!

## I. DIJELOVI

1. Nadstrešnica; 2. Kručni upravljač; 3. Držač čaše; 4. Naslon za ruke; 5. remen za hvatanje; 6. Odmaranje stopala; 7. Preklonni zglob prednjeg kotača; 8. Prednji kotač; 9. Stražnji kotač; 10. Zatvaranje-fiksacija; 11. Sigurnosna brava; 12. Regulator kočnice; 13. Zatvorite kuku; 14. Zglob nadstrešnice; 15. Gumb za brzo otpuštanje; 16. Brava; 17. Gumb za preklapanje; 18. Pričvršćena torba; 19. Naslon gumba; 20. Košara; 21. Kočnica
- EN: 1888-2; ECE-R44/04

## II. MONTAŽA

1. Ugradite prednje kotače (u skladu s dizajnom): umetnite preklopni sklop prednjeg kotača u prednji utor. Kad začujete zvuk "klik", prednji kotač bit će na pravom mjestu. Ako ga želite ukloniti, samo pritisnite željezni dio i izvucite kotačić (slika 4-5).
2. Ugradite stražnje kotače: kako je prikazano na slici, stavite brtvu kotača u stražnju osovinu kotača. Zatim umetnite zatik u rupu osovine kotača i čvrsto ga popravite. Na kraju, ugradite pokrovni kotačić.
3. Ugradite stražnje kotače: kao što je prikazano na slici, stavite spojnicu stražnjih kotača u stražnji utor. Kad začujete zvuk "klik", stražnji kotač će biti dobro instaliran (ako ga želite ukloniti, samo pritisnite željezni dio i izvucite kotač). (Slike 6-7)
4. Ugradite prednji naslon za ruku: kako je prikazano na slici 8, umetnite u rupe za ogradu (ako ga želite ukloniti, samo pritisnite gumb i izvucite naslon za ruku).
5. Ugradite nadstrešnicu: kako je prikazano na slici 9, pričvrstite spojeve nadstrešnice na bočne tračnice. Zatim, kao što je prikazano na slici 10, ako želite preklopiti nadstrešnicu, pričvrstite je na gumb koji se nalazi iza nadstrešnice. (Slika 8-10)

### Upotreba kočnice

1. Kolica su opremljena nožnom kočnicom smještenom na stražnjoj osovini. Pritisnite kočnicu prema dolje; kočnica se aktivira kad začujete zvuk zaključavanja (SLIKA 11). Kočnica se otključava pritiskom na gore.
2. Namjestite oslonac za noge: Upotrijebite obje ruke za naslon za noge. Pritisnite ga kažiprstima, a zatim pomaknite oslonac za noge kako pokazuje strelica na slici. Podesite oslonac za noge u željeni položaj. Kad beba spava, potpuno podignite oslonac za noge kako bi joj bilo ugodnije. (SLIKA 12-13)
3. Podesite nadstrešnicu Pram: prikazano kao dijagram, povucite unatrag da biste koristili poput smjera strelice, otvorite nadstrešnicu Pram povlačenjem u suprotnom smjeru. Za namještanje nadstrešnice pritisnite objema gumbima s obje strane i gurnite nadstrešnicu dječjih kolica prema dolje. (Slika 14-18)
4. Podesivi naslon: gumb naslona regulira klizanje gore-dolje. Leđa se mogu podesiti u bilo kojem kutu koji želite. UPOZORENJE: Za bebe mlađe od 6 mjeseci naslon se ne smije naginjati ispod 150 stupnjeva. (Sl. 19-21)

### PREKLOPIVANJE

Kad presavijate kolica, pritisnite dva gumba za zaključavanje koji se nalaze na ručki (SLIKA 22). Zatim sklopite kolica prateći strelice (SLIKA 23). Kolica su sada sklopljena. (Slika 24)

### Ugradnja autosjedalice

Prvo samo pritisnite gumb i izvucite naslon za ruku (SLIKA 25). Postavite autosjedalicu na vrh adaptera i spojite obje strane adaptera dok ne začujete klik. Pokušajte podići autosjedalicu kako biste bili sigurni da je ispravno instalirana (Slika 26-27).

### Nosač za nosač na postolje (slika 28)

Kao što je prikazano na (Sl. 29) gore, Postavite sjedalicu za nošenje preko donjeg sjedala. Prvo gurnite stražnju osovinu na dnu sjedala za nošenje vodoravno u stezni utor, a zatim izravno pritisnite prednju osovinu na dnu parnog sjedala i stegnite ga u utor kuke. Dok ne čujete "klik". Imajte na umu da ga treba provjeriti na čvrstinu (Sl.30).

**KORIŠTENJE SIGURNOSNIH POJASOVA** 1. Remenici kolica prilagođeni su na takav način da ih mogu koristiti čak i kod novorođenčadi. Uvijek koristite sustav pričvršćivanja. Da biste osigurali dijete, spojite zasune na bokovima i naramenicama, a zatim ih umetnite u srednju kopču dok ne budu učvršćeni. 2. Svaki put podesite kaiševe. Uklanjanje naramenica (za čišćenje): Izvadite naramenice i bokove iz otvora. 3. Pričvrstite sigurnosni pojas: bočne remene privežite za gornje, a gornje za glavnu kopču dok ne začujete zvuk "klik". Sigurnosni pojas je podesiv. Prilagodite plastični klizač tako da odgovara dječjoj udobnosti. Otpustite sigurnosni pojas: Pritisnite središnji gumb kopče sigurnosnog pojasa da biste otpustili sigurnosni pojas. 4. Kada se na kolicima koristi dodatni remen, slijedite gornje upute na slici da biste sigurnosni pojas pričvrstili na kopče s D-prstenom. Slijedite slike 30-33.

### NJEGA I ODRŽAVANJE

1. Da biste očistili metalne dijelove, obrišite vlažnim, a zatim suhim ručnikom dok se kolica ne osuše.
2. Za čišćenje plastičnih dijelova upotrijebite ručnik, vodu i mekani deterdžent.
3. Za čišćenje tekstilnih dijelova upotrijebite otopinu za čišćenje tapiserija.
4. Kad se ne koristi, nikada ne stavljajte druge predmete u ili na kolica! Ovo će ga oštetiti!
5. Uvijek osušite i prozračite kolica ako nisu dovoljno suha!
6. Izvodite redovita čišćenja osi kotača i plastičnih elemenata.
7. Uvijek očistite osovine kotača i plastične elemente nakon upotrebe dječjih kolica preko pjeskovitih ili prašnjavih površina!
8. DO NE PODMAZIVATI osovine kotača ili druge pokretne dijelove kolica! Samo ih očistite!
9. Redovito provjeravajte ima li labavih ili oštećenih dijelova i ako ih ima, odmah ih zamijenite novim!

## VAROVÁNÍ

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ REFERENCI.  
NEODDRŽENÍ DODRŽOVÁNÍ TĚCHTO POKYŇŮ MŮŽE OVLIVNIT BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE.

- Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru!
- Před použitím zajistěte, aby byla zajištěna všechna zajišťovací zařízení!
- Abyste zabránili zranění, zajistěte, aby vaše dítě nebylo při rozkládání a skládání tohoto produktu v dostatečné vzdálenosti! VAROVÁNÍ! Nenechte své dítě hrát si s tímto výrobkem!
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou tělo kočárku nebo sedací jednotka nebo upevňovací prvky autosedačky (volitelně) správně zasunuty!
- Tato sedačka není vhodná pro děti do 6 měsíců!
- Tento výrobek není vhodný pro běh nebo bruslení!
- Košík pro novorozence je vhodný pro dítě, které se samo nedokáže posadit, převrátit se a nemůže se tlačit nahoru na ruce a kolena.
- U košíku pro novorozence musí být tato rukojeť během používání mimo kočárek!
- VAROVÁNÍ! U autosedaček používaných ve spojení s podvozkem nenahrazuje toto vozidlo dětskou postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, mělo by být uloženo do vhodného těla kočárku, postýlky nebo postele.

## BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

1. Toto vozidlo je vhodné pro děti od 0 měsíců a váhu do 22 kg!
2. Nepřidávejte matraci silnější než 20 mm!
3. Pokud nedržíte kočárek rukou, použijte brzdy!
4. Nenechávejte kočárek na kopcích nebo na nakloněných površích, i když jste aktivovali brzdové systémy!
5. Při umísťování a demontáži dětí musí být zajištěno parkovací zařízení!
6. Úložný koš nese zatížení až 3 kg!
7. Jakékoli zatížení připevněné na rukojeti a / nebo na zadní straně opěrky a / nebo na bocích vozidla ovlivní stabilitu vozidla! Nezvyšujte tašky!
8. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou uvolněné díly! Pravidelně kontrolujte, pravidelně udržujte, čistěte a / nebo umyjte vozidlo!
9. Vozidlo smí být používáno pouze pro 1 dítě!
10. Nesmí se používat příslušenství, které není schváleno výrobcem!
11. Smí se používat pouze náhradní díly dodávané nebo doporučené výrobcem / distributorem!
12. Začněte používat bezpečnostní pásy, jakmile je vaše dítě schopné sedět bez pomoci!
13. VAROVÁNÍ! Vždy používejte zádržný systém! Vždy používejte rozkrokový pás v kombinaci s bederním pásem! Abyste zabránili zranění při pádu nebo sklouznutí, vždy používejte ramenní popruhy!
14. Dbejte na správné umístění bezpečnostních pásů!
15. Kočárek by měl být používán vždy pod dohledem dospělé osoby!
16. Nedovolte dětem, aby se samy pozastavily nebo si hrály v kočárku!
17. Nedovolte dětem stát v kočárku!
18. Nedovolte, aby vaše dítě stálo na sedadle a opěrci nohou!
19. Nepoužívejte kočárek na nerovném povrchu, schodech a eskalátorech nebo v blízkosti ohně nebo jiných nebezpečných míst!
20. Nepoužívejte a neponořujte do vlhkého, chladného nebo vysokoteplotního prostředí!
21. Skládejte kočárek, než jdete nahoru a dolů. Připevnění kočárku na schody, chodníky a další s dítětem a zatlačením za rukojeť způsobí deformaci kočárku a je bez záruky!
22. Nově narozené dítě není schopné samo sedět a držet hlavu vzpřímeně. Z tohoto důvodu neopravujte záda v sedě! Roztáhněte jej do maximální polohy nakloněné!
23. Seřizování opěrky smí provádět pouze osoba, která si pečlivě přečetla pokyny pro seřizování!
24. Pravidelně naolejujte kola a kovové součásti, abyste se ujistili, že kočárek funguje dobře!
25. Kočárek vždy vysušte a provzdušněte, pokud je mokrá!
26. Osoba skládající kočár musí být seznámena s funkcí kočárku!
27. Při skládání nebo rozkládání, pokud existuje odpor, pečlivě zkontrolujte důvod. Kočárek používejte podle pokynů, aby nedošlo k poškození.
28. Tento kočárek je vhodný pro děti do 3 let!

## I.ČÁSTI

1. stříška; 2. řídítka; 3. držák poháru; 4. loketní opěrka; 5. řemínek 6. Odpočinek nohou; 7. Sklopný kloub předního kola; 8. přední kolo; 9. zadní kolo; 10. Zavírání; 11. bezpečnostní zámek; 12. Regulátor brzdy; 13. Zavíratel háček; 14. Střešní spoj; 15. Tlačítko pro rychlé uvolnění; 16. Zámek; 17. Tlačítko skládání; 18. Připojená taška; 19. Tlačítko opěrky; 20. Koš; 21. Brzda

## II. MONTÁŽ

1. Namontujte přední kola (podle konstrukce): zasuňte skládací kloub předního kola do předního slotu. Když uslyšíte cvaknutí, bude přední kolo na správném místě. Pokud ho chcete odstranit, podržte železnou část a vytáhněte kolo (obr. 4-5).
2. Namontujte zadní kola: jak je znázorněno na obrázku, vložte odpovídajícím způsobem těsnění kola do zadní nápravy kol. Poté zasuňte čep do otvoru v ose kola a pevně jej zafixujte. Nakonec namontujte krycí kolo.
3. Namontujte zadní kola: jak je znázorněno na obrázku, vložte sklopný kloub zadního kola do zadního slotu. Když uslyšíte zvuk „cvaknutí“, zadní kolo bude dobře namontováno (pokud ho chcete sejmout, podržte železnou část a vytáhněte kolo). (Obr. 6-7)
4. Namontujte přední loketní opěrku: jak je znázorněno na obr.8, zasuňte ji do otvorů zábradlí (pokud ji chcete odstranit, stiskněte tlačítko a loketní opěrku vytáhněte).
5. Namontujte stříšku: jak je znázorněno na obr.9, upevněte spoje stříšky na postranicích. Poté, jak je znázorněno na obr.10, chcete-li sklopit vrchlík, připevněte jej na tlačítko, které je za vrchlíkem. (Obr.8-10)

## Použití brzdy

1. Kočárek je vybaven nožní brzdou umístěnou na zadní nápravě. Zatlačte brzdou dolů; brzda se aktivuje, když uslyšíte zvuk uzamčení (OBR. 11). Brzda se odemkne stisknutím směrem nahoru.
  2. Upravte opěrku nohou: Opěrkami nohou pevně držte obě ruce. Pomocí ukazováčků jej stiskněte a poté posuňte opěrku nohou, jak ukazuje šipka na obrázku. Nastavte opěrku nohou do požadované polohy. Když vaše dítě spí, zcela zvedněte opěrku nohou, aby byla pohodlnější. (OBR. 12-13)
  3. Upravte vrchlík kočárku: je znázorněno na obrázku, táhněte zpět pro použití, jako je směr šipky, otevřete vrchlík kočárku zatažením v opačném směru. Chcete-li zastrčit vrchlík, stiskněte oběma rukama tlačítka na obou stranách a zatlačte vrchlík kočárku dolů. (Obr. 14-18)
  4. Nastavitelné opěradlo: tlačítko opěradla reguluje posouvání nahoru a dolů. Zadní část lze nastavit v libovolném úhlu, který chcete.
- VAROVÁNÍ:** U kojenců mladších 6 měsíců by opěradlo nemělo být skloněno o méně než 150 stupňů. (Obr. 19-21)

## SKLÁDACÍ

Při skládání kočárku stiskněte dvě zajišťovací tlačítka umístěná na rukojeti (OBR. 22). Poté sklopte kočárek podle šipek (OBR. 23). Kočárek je nyní složený. (Obr. 24)

## Instalace autosedačky

Nejprve stiskněte tlačítko a vytáhněte loketní opěrku (obr. 25). Umístěte sedadlo autosedačky na adaptér a připojte obě strany adaptéru, dokud neuslyšíte cvaknutí. Zkuste sedačku zvednout a ujistěte se, že je správně nainstalována (obr. 26-27).

## Dětská postýlka pro upevnění na základnu (obr. 28)

Jak je znázorněno na (Obr. 29) výše, Sedadlo nosítka přesuňte na spodní sedadlo. Nejprve zasuňte zadní hřídel ve spodní části sedačky nosítka vodorovně do upínací drážky, Potom přímo zatlačte přední hřídel dole parního sedla a upněte jej do drážky pro háček. Dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Pamatujte, že je třeba zkontrolovat pevnost (obr. 30).

**BEZPEČNOSTNÍ PÁSY POUŽITÍ 1.** Popruhy kočárku jsou přizpůsobeny tak, aby je bylo možné používat i u novorozenců. Vždy používejte upevňovací systém. K zajištění dítěte připojte západky bederních a ramenních popruhů a poté je zasuňte do střední spony, dokud nebudou zajištěny. 2. Pokaždé seřídte pásy. Demontáž popruhů (pro čištění): Vyměňte ramenní a bederní popruhy z otvorů. 3. Zapněte si bezpečnostní pás: Připevněte boční popruhy k horním popruhům a horní pásy k hlavní sponě, dokud neuslyšíte zvuk „cvaknutí“. Bezpečnostní pás je nastavitelný. Upravte plastový posuvník tak, aby odpovídal pohodlí dítěte. Uvolněte bezpečnostní pás: Stisknutím středového tlačítka zámku pásu uvolněte bezpečnostní pás. 4. Pokud je na kočárku použit další popruh, řiďte se výše uvedenými pokyny na obrázku a připevněte bezpečnostní pás k přezkám D-kroužku. Postupujte podle obrázků 30-33.

## PÉČE A ÚDRŽBA

1. K očištění kovových částí otřete vlhkým a poté suchým ručníkem, dokud není kočárek úplně suchý.
2. K čištění plastových dílů použijte ručník, vodu a měkký čistící prostředek.
3. K čištění textilních dílů použijte roztok k čištění tapisérií.
4. Pokud kočár nepoužíváte, nikdy na něj ani na něj nedávejte žádné předměty! To jej poškodí!
5. Kočárek vždy vysušte a vyvětrejte, pokud není dostatečně suchý!
6. Pravidelně čistěte osy kol a plastové prvky.
7. Po použití kočárku na píscím nebo prášném povrchu vždy očistěte osy kol a plastové prvky!
8. DO NEMAZUJTE osy kol ani jiné pohyblivé části kočárku, jen je očistěte!
9. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo poškozené díly, a pokud jsou, okamžitě je vyměňte za nové!

## POZOR

PRED POUŽITÍM POZORNE SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A UCHOVÁVAJTE ICH PRE ĎALŠIE POUŽITIE.  
NEDODRŽIAVANIE DODRŽIAVANIA TÝCHTO POKYNOV MÔŽE OVPLYVNIŤ BEZPEČNOSŤ DIEŤA.

- Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru!
- Pred použitím sa uistite, či sú všetky blokovacie zariadenia zaistené!
- Aby ste predišli zraneniu, zabezpečte, aby vaše dieťa nebolo pri rozkladaní a skladaní produktu v dostatočnej vzdialenosti! **VÝSTRAHA!** Nenechajte svoje dieťa hrať sa s týmto výrobkom!
- Pred použitím skontrolujte, či je telo kočíka, sedacia jednotka alebo prípevňovacie zariadenie autosedačky (voliteľné) správne zafixované!
- Táto sedačka nie je vhodná pre deti do 6 mesiacov!
- Tento výrobok nie je vhodný na beh alebo korčuľovanie!
- Kôš pre novorodenca je vhodný pre dieťa, ktoré sa nevie samo posadiť, prevrátiť a nedokáže sa tlačiť hore na svoje ruky a kolena.
- V prípade koša pre novorodenca musí byť táto rukoväť na prenášanie počas používania mimo kočíka!
- **POZOR!** V prípade automobilových sedadiel používaných v spojení s podvozkom nenahrádza toto vozidlo detskú postieľku alebo posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spánok, malo by byť uložené vo vhodnom telíčku, postielke alebo posteli.

## BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY

1. Toto vozidlo je vhodné pre deti od 0 mesiacov a s hmotnosťou do 22 kg!
2. Neprikladajte matrac hrubší ako 20 mm!
3. Ak nedržíte kočík rukou, použite brzdy!
4. Nenechávajte kočík na kopcoch alebo na šikmých povrchoch, aj keď ste aktivovali brzdné systémy!
5. Pri umiestňovaní a demontáži detí musí byť zaistené parkovacie zariadenie!
6. Úložný kôš unesie zaťaženie až 3 kg!
7. Akékoľvek zaťaženie pripnuté k rukoväti a / alebo na zadnej strane operadla a / alebo na bokoch vozidla ovplyvní stabilitu vozidla! Vešiaky nevesajte!
8. Pravidelne kontrolujte, či nie sú uvoľnené diely! Vykonajte pravidelnú prehliadku, pravidelnú údržbu, čistenie a / alebo umývanie vozidla!
9. Vozidlo sa smie používať iba pre 1 dieťa!
10. Nesmie sa používať príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom!
11. Používať sa môžu iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom / distribútorom!
12. Bezpečnostné pásy začnite používať, akonáhle bude vaše dieťa schopné sedieť bez pomoci!
13. **UPOZORNENIE!** Vždy používajte zadržiavací systém! Vždy používajte rozkrokový pás v kombinácii s bedrovým pásom! Aby ste zabránili úrazu pri páde alebo sklznutí, vždy používajte ramenné popruhy!
14. Dbajte na správne umiestnenie bezpečnostných pásov!
15. Kočík by mal byť používaný vždy pod dohľadom dospeléj osoby!
16. Nedovoľte deťom, aby sa samy pozastavili alebo sa hrali v kočíku!
17. Nenechajte deti stáť v kočíku!
18. Nedovoľte, aby vaše dieťa stálo na sedadle a opierke nôh!
19. Nepoužívajte kočík na nerovných povrchoch, schodoch a pohyblivých schodoch alebo v blízkosti ohňa alebo iných nebezpečných miest!
20. Nepoužívajte a neponárajte do vlhkého, studeného alebo vysokoteplotného prostredia!
21. Kočík zložte skôr, ako pôjdete hore a dole. Montáž kočíka na schody, chodníky a ďalšie, v ktorých je dieťa, a zatlačením za rukoväť spôsobí deformáciu kočíka a je po záruke!
22. Novonarodené dieťa nie je schopné samo sedieť a držať hlavu vzpriamene. Z tohto dôvodu neopravujte chrbát v sede! Vysuňte ho do maximálnej polohy naklonenej polohy!
23. Nastavovanie chrbtovej opierky smie vykonávať iba osoba, ktorá si pozorne prečítala pokyny na nastavovanie!
24. Pravidelne naolejujte kolesá a kovové časti, aby ste sa uistili, že kočík funguje dobre!
25. Kočík vždy vysušte a vyvetrajte, ak je mokrý!
26. Osoba skladajúca kočík musí byť oboznámená s funkčnosťou kočíka!
27. Pri skladaní alebo rozkladaní, ak existuje odpor, starostlivo skontrolujte dôvod. Kočík používajte podľa pokynov, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
28. Tento kočík je vhodný pre deti do 3 rokov!

## I. ČASŤI

1. Canopy; 2. Riadidlá; 3. držiak pohára; 4. Laktová opierka; 5. Crotch remienok; 6. Oddych nôh; 7. Sklopný kĺb predného kolesa; 8. predné koleso; 9. zadné koleso; 10. Tesná fixácia; 11. bezpečnostný zámok; 12. regulátor brzd; 13. zatvorte háčik; 14. Strieška spoja; 15. Tlačidlo rýchleho uvoľnenia; 16. zámok; 17. Skladacie tlačidlo; 18. Pripojená taška; 19. operadlo gombíka; 20. Košík; 21. Brzda



## II. MONTÁŽ

1. Namontujte predné kolesá (podľa prevedenia): vložte sklopný kĺb predného kolesa do predného otvoru. Keď začujete zvuk „kliknutia“, predné koleso bude na správnom mieste. Ak ho chcete odstrániť, stačí podržať železnú časť a vytiahnuť koleso (obr. 4-5).
2. Namontujte zadné kolesá: ako je znázornené na obrázku, podľa potreby nasadte tesnenie kolesa do zadnej nápravy kolies. Potom zasuňte čap do otvoru osi kolesa a pevne ho zafixujte. Nakoniec namontujte krycie koleso.
3. Namontujte zadné kolesá: ako je znázornené na obrázku, vložte sklopný kĺb zadného kolesa do zadného slotu. Keď počujete zvuk „kliknutia“, zadné koleso bude dobre namontované (ak ho chcete demontovať, stačí podržať železnú časť a koleso vytiahnuť). (Obr. 6-7)
4. Namontujte prednú laktovú opierku: podľa obrázku 8 zasuňte do otvorov zábradlia (ak ju chcete odstrániť, stlačte iba tlačidlo a vytiahnite laktovú opierku).
5. Nainštalujte vrchlík: podľa obr. 9 pripevnite spoje vrchlíka na bočných lištách. Potom, ako je to znázornené na obr. 10, ak chcete zložiť vrchlík, pripevnite ho na gombík, ktorý je za vrchlíkom. (Obr.8-10)

## Použitie brzdy

1. Kočík je vybavený nožnou brzdou umiestnenou na zadnej náprave. Zatláčte brzdou nadol; brzda sa aktivuje, keď začujete zvuk blokovania (OBR. 11). Brzda sa odomkne stlačením smerom hore.
2. Nastavte opierku nôh: Oboma rukami pevne držte opierku nôh. Pomocou ukazovákov ju stlačte a potom posuňte opierku nôh tak, ako to naznačuje šípka na obrázku. Nastavte opierku nôh do požadovanej polohy. Keď vaše dieťa spí, úplne zdvihnite opierku nôh, aby bola pohodlnejšia. (OBR. 12-13)
3. Nastavte vrchlík kočíka: zobrazený ako diagram, potiahnite späť, aby ste mohli použiť napríklad smer šípky, otvorte vrchlík kočíka potiahnutím v opačnom smere. Ak chcete striešku zastrčiť, stlačte obidve ruky gombíky na oboch stranách a stlačte striešku kočíka nadol. (Obr. 14-18)
4. Nastaviteľné operadlo: tlačidlo operadla reguluje kĺzanie hore a dole. Chrbát je možné nastaviť v ľubovoľnom uhle, ktorý chcete. UPOZORNENIE: U detí do 6 mesiacov by operadlo nemalo byť sklopené o menej ako 150 stupňov. (Obr. 19-21)

## SKLADANIE

Pri skladaní kočíka stlačte dve zaistovacie tlačidlá umiestnené na rukoväti (obr. 22). Potom zložte kočík podľa šípok (obr. 23). Kočík je teraz zložený. (Obr. 24)

## Inštalácia autosedačky

Najskôr stlačte tlačidlo a vytiahnite laktovú opierku (obr. 25). Umiestnite sedadlo autosedačky na vrch adaptéra a obe strany adaptéra pripájajte, až kým nebudete počuť kliknutie. Pokúste sa zdvihnúť autosedačku, aby ste sa ubezpečili, že je správne nainštalovaná (Obr. 26-27).

## Detská postieľka na upevnenie na základňu (obr. 28)

Ako je znázornené na obrázku (Obr. 29) vyššie, Sedadlo pre detskú postieľku nasadte na spodné sedadlo. Najskôr zasuňte zadný hriadeľ v spodnej časti sedadla detskej postieľky vodorovne do upínacej drážky. Potom priamo stlačte dolný predný hriadeľ v spodnej časti. parného sedla a zacvaknite ho do drážky pre háčik. Kým nebudete počuť „kliknutie“. Pamätajte, že je potrebné skontrolovať pevnosť (Obr. 30).

**BEZPEČNOSTNÉ PÁSY POUŽITIE 1.** Popruhy kočíka sú prispôbené tak, aby ich bolo možné používať aj u novorodencov. Vždy používajte upevňovací systém. Na zaistenie dieťaťa spojte západky bedrových a ramenných popruhov a potom ich zasuňte do strednej spony, kým nebudú zaistené. 2. Zakaždým nastavte remene. Demontáž remienkov (na čistenie): Vyberte ramenné a bedrové popruhy z otvorov. 3. Zapnite bezpečnostný pás: Pripevnite bočné pásy k horným pásom a horné pásy k hlavnej pracke, až kým nebudete počuť cvaknutie. Bezpečnostný pás je nastaviteľný. Upravte plastový posúvač tak, aby vyhovoval pohodliu dieťaťa. Uvoľnite bezpečnostný pás: Stlačením stredného tlačidla spony bezpečnostného pásu uvoľnite bezpečnostný pás. 4. Ak sa na kočíku použije ďalší popruh, postupujte podľa pokynov na obrázku, ktoré slúžia na upevnenie bezpečnostného pásu na spony D-krúžku. Postupujte podľa obrázkov 30-33.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Na vyčistenie kovových častí utrite vlhkým a potom suchým uterákom, kým nie je kočík úplne suchý.
2. Na čistenie plastových častí použite uterák, vodu a mäkký čistiaci prostriedok.
3. Na čistenie textilných častí použite roztok na čistenie tapisérií.
4. Pokiaľ sa nepoužívate, nikdy nedávajte do kočíka ani na neho žiadne iné predmety! Toto ho poškodí!
5. Kočík vždy vysušte a vyvetrajte, ak nie je dostatočne suchý!
6. Pravidelne čistite osi kolies a plastové prvky.
7. Po použití kočíka na piesočnatých alebo prašných povrchoch vždy očistite osi kolies a plastové prvky!
8. DO NEMAZUJTE osi kolies ani iné pohyblivé časti kočíka! Stačí ich očistiť!
9. Pravidelne kontrolujte, či nie sú uvoľnené alebo poškodené diely, a ak sú, okamžite ich vymeňte za nové!

EN: 1888-2; ECE-R44/04

## FIGYELEM

A HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS TARTJA ÖKET TOVÁBBI HIVATKOZÁSOKHOZ. E UTASÍTÁSOK MEGFELELESE MEGHATÁROZHATJA GYERMEKE BIZTONSÁGÁT.

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy az összes reteszelő készülék be van-e kapcsolva!
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekét távol tartsa a termék kibontásakor és összehajtásakor! FIGYELEM! Ne hagyja, hogy gyermeke játsszon ezzel a termékkel!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi karosszériája, az ülésegység vagy az autósülés (opcionális) rögzítő eszközei megfelelően vannak-e rögzítve!
- Ez az ülésegység nem alkalmas 6 hónapos gyermekek számára!
- Ez a termék nem alkalmas futásra vagy kocsolyázásra!
- Az újszülött kosár olyan gyermek számára alkalmas, aki nem tud egyedül ülni, felborulni, és nem tudja magát felemelni a kezén és a térdén.
- Az újszülött kosár esetében a hordozó fogantyút használat közben ki kell hagyni a babakocsiból!
- FIGYELEM! Az alvással együtt használt autósülesknél ez a jármű nem pótolja a gyermekágyat vagy az ágyat. Ha gyermekének aludnia kell, akkor azt megfelelő babakocsi testben, gyermekágyban vagy ágyban kell elhelyezni.

## BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

1. Ez a jármű 0 hónapos és legfeljebb 22 kg-os gyermekek számára alkalmas!
2. Ne adjon hozzá 20 mm-nél vastagabb matracot!
3. Használjon féket, ha nem kézzel tartja a babakocsit!
4. Ne hagyja a babakocsit dombokon vagy ferde felületeken, még akkor sem, ha aktiválta a fékrendszert!
5. A gyermekek elhelyezésénél és levételénél a parkolószöközt be kell kapcsolni!
6. A tárolókosár 3 kg-ig terjedő terhelésű!
7. A fogantatóhoz és / vagy a háttámla hátuljához és / vagy a jármű oldalához rögzített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását! Ne akasszon táskákat!
8. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza alkatrészek! Végezzen rutinellenőrzést, rendszeresen tartsa karban, tisztítsa és / vagy mossa a járművet!
9. A járművet legfeljebb 1 gyermek számára szabad használni!
10. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni!
11. Csak a gyártó / forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni!
12. Kezdje el használni a biztonsági öveket, amint gyermeke képes segítség nélkül ülni!
13. FIGYELEM! Mindig használja az utasbiztonsági rendszert! Az ágyéki övet mindig a derékóvval együtt használja! Az esés vagy lecsúszás okozta sérülések elkerülése érdekében mindig használja a vállpántokat!
14. Ügyeljen arra, hogy a biztonsági övek megfelelően legyenek elhelyezve!
15. A babakocsit mindig felnőtt felügyelete alatt szabad használni!
16. Ne engedje, hogy a gyerekek felfüggeszék magukat, és ne játsszanak a babakocsiban!
17. Ne hagyja, hogy a gyerekek a babakocsiban álljanak!
18. Ne hagyja, hogy gyermeke az ülésen és a lábtartón álljon!
19. Ne használja a babakocsit egyetlen felületeken, lépcsőn és mozgólépcsőn, tűz vagy más veszélyes hely közelében!
20. Kerülje nedves, hideg vagy magas hőmérsékletű környezet használatát és elhelyezését!
21. Hajtsa be a babakocsit, mielőtt felmegy az emeletre és a földszintre. A babakocsi lépcsőkre, járdákra és másokra való felszerelése a gyermekkel együtt és a fogantató tolásával a babakocsi deformációját okozza, és garanciális javításra nem kerül!
22. Az újszülött gyermek nem képes egyedül ülni, és egyenesen tartja a fejét. Emiatt ne rögzítse a hátat ülő helyzetben! Nyújtsa a maximális fekvő helyzetbe!
23. A háttámla beállítását csak olyan személy végezheti, aki figyelmesen elolvasta a beállításra vonatkozó utasításokat!
24. Rendszeresen olajozza be a kerekeket és a fém alkatrészeket, hogy a babakocsi jól működjön!
25. A babakocsit mindig szárítsa meg és szellőztesse meg, ha nedves lett!
26. A babakocsit összeszerelő személynek ismernie kell a babakocsi működését!
27. Hajtsa be vagy bontsa ki, ha ellenállás áll fenn, gondosan ellenőrizze az okát. A sérülések elkerülése érdekében használja a babakocsit az utasításoknak megfelelően.
28. Ez a babakocsi 3 éves kor alatti gyermekek számára alkalmas!

## I.PARTS

1. baldachin; 2. Kormány; 3. Kupa tartó; 4. Kartámasz; 5. Krumpliheveder; 6. Lábnyugalom; 7. Az első kerék hajtása; 8. Első kerék; 9. Hátsó kerék; 10. Bezárás-rögzítés; 11. Biztonsági zár; 12. Fékszabályozó; 13.Zárja be a horgot; 14. Lombkorona izület; 15.Gyors kioldógomb; 16. Zár; 17. Összecsukható gomb; 18. Csatolt táska; 19.Gomb háttámla; 20.Kosár; 21. Fék

## II. ÖSSZESZERELÉS

1. Szerelje be az első kerekeket (a kialakításnak megfelelően): helyezze be az első kerék hajtását az első nyílásba. Ha kattánást hall, az első kerék a megfelelő helyre került. Ha el akarja távolítani, tartsa lenyomva a vasrészét és húzza ki a kereket (4–5. Ábra).
2. Szerelje be a hátsó kerekeket: a képen látható módon helyezze be a keréktömítést ennek megfelelően a kerekek hátsó tengelyébe. Ezután helyezze a csapot a kerék tengelyének furatába, és erősen rögzítse. Végül szerelje be a fedél kereket.
3. Szerelje be a hátsó kerekeket: a képen látható módon helyezze a hátsó kerék hajtását a hátsó részbe. Ha kattánás hallatszik, a hátsó kerék jól lesz felszerelve (ha el akarja távolítani, tartsa lenyomva a vasrészét és húzza ki a kereket). (6–7. Ábra)
4. Helyezze be az elülső kartámaszt: a 8. ábra szerint helyezze be a korlátlyukakba (ha el akarja távolítani, csak nyomja meg a gombot és húzza ki a kartámaszt).
5. Szerelje fel a lombkoronát: a 9. ábra szerint rögzítse a lombkorona kötéseit az oldalsó síneken. Ezután, ahogy a 10. ábra mutatja, ha az előtetőt fel akarja hajtani, rögzítse azt a gombon, amely a lombkorona mögött van. (8–10. Ábra)

### Fék használata

1. A babakocsi lábfelekkel van felszerelve a hátsó tengelyen. Nyomja le a féket; a fék akkor aktiválódik, amikor meghallja a reteszelő hangot (11. ÁBRA). A féket felfelé nyomva oldja fel.
2. Állítsa be a lábtartót: mindkét kezével tartsa szorosan a lábtámaszt. Mutatóujjaival nyomja meg, majd mozgassa a lábtartót, ahogy a képen látható nyíl jelzi. Állítsa be a lábtámaszt a kívánt helyzetben. Amikor a baba alszik, teljesen emelje fel a lábtámaszt, hogy kényelmesebb legyen. (12.–13. ÁBRA)
3. Állítsa be a Pram baldachint: ábra szerint, húzza vissza a használatához, például a nyílhegy irányához, nyissa ki a Pram baldachint ellenkező irányba húzva. A baldachin behúzásához nyomja meg mindkét oldalán a gombokat mindkét kezével, és nyomja le a babakocsi baldachint. (14–18. Ábra)
4. Állítható háttámla: a háttámla gombja szabályozza a fel és le csúszást. A hátlap tetszőleges szögben állítható.

FIGYELMEZTETÉS: 6 hónaposnál fiatalabb csecsemőknél a háttámlát nem szabad 150 foknál alacsonyabba dőlni. (19–21. Ábra)

### ÖSSZECSUKHATÓ

A babakocsi behajtásakor nyomja meg a fogantyún található két zárógombot (22. ÁBRA). Ezután hajtja végre a babakocsit a nyilak nyomán (23. ÁBRA). A babakocsi most behajtva. (24. ábra)

### Autósülés felszerelése

Először csak nyomja meg a gombot, és húzza ki a kartámaszt (25. ÁBRA). Helyezze az autósülést az adapter tetejére, és csatlakoztassa az adapter mindkét oldalát, amíg kattánást nem hall. Próbálja megemelni az autósülést, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően van-e felszerelve (26–27. Ábra).

### Alaptartó hordágy (28. ábra)

Amint a fenti (29. ábra) látható, tegye a hordágyat az alsó ülés fölé. Először csúsztassa vízszintesen a hátsó tengelyt a hordozható ágy alsó részén a szorítóhoronyba, majd nyomja le közvetlenül az alsó tengelyt az alsó részen. és rögzítse a kampóhoronyba. Amíg nem hallja a "kattanást". Ne feledje, hogy ellenőrizni kell a szilárdságát (30. ábra).

**BIZTONSÁGI ÖVEK HASZNÁLATA** 1. A babakocsi hevederei úgy vannak kialakítva, hogy még újszülötteknél is használhatók legyenek. Mindig használja a rögzítő rendszert. A gyermek rögzítéséhez csatlakoztassa a csípő és a vállpánt reteszzeit, majd helyezze őket a középső kapocsba, amíg rögzülnek. 2. Minden alkalommal állítsa be a hevedereket. A hevederek eltávolítása (tisztításhoz): Vegye ki a váll- és csípőpántokat a nyílásokból. 3. Rögzítse a biztonsági övet: Az oldalsó hevedereket kösse a felső hevederekhez, a felső hevedereket pedig a fő csathoz, amíg meg nem hallja a kattánást. A biztonsági öv állítható. Kérjük, állítsa be a műanyag csúszkát a gyermek kényelméhez. A biztonsági öv kioldása: A biztonsági öv kioldásához nyomja meg a biztonsági öv csatjának középső gombját. 4. Ha egy extra hevedert használ a babakocsin, kövesse a fenti utasításokat A képen rögzítse a biztonsági övet a D-gyűrűs csatokra. Kövesse a 30–33. Ábrákat.

### ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fém alkatrészek tisztításához törölje át nedves, majd száraz törülközővel, amíg a babakocsi teljesen megszárad.
2. A műanyag alkatrészek tisztításához használjon törülközőt, vizet és puha mosószert.
3. A textilrészek tisztításához használjon oldatot a kárpitok tisztításához.
4. Ha nem használja, soha ne helyezzen más tárgyakat a babakocsiba! Ez károsítja!
5. A babakocsit mindig tisztítsa meg és szellőztesse, ha nem elég száraz!
6. Végezzen rendszeres tisztítást a kerék tengelyein és a műanyag elemeken.
7. A babakocsi homokos vagy poros felületeken történő használata után mindig tisztítsa meg a tengelyeket és a műanyag elemeket!
8. DO NE Kenje meg a kerék tengelyeit vagy a babakocsi egyéb mozgatható alkatrészeit! Csak tisztítsa meg őket!
9. Rendszeresen ellenőrizze a laza vagy sérült alkatrészeket, és ha vannak ilyenek, azonnal cserélje ki újakra!

## FIGYELEM

A HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS TARTJA ÖKET TOVÁBBI HIVATKOZÁSOKHOZ. E UTASÍTÁSOK MEGFELELÉSE MEGHATÁROZHATJA GYERMEKE BIZTONSÁGÁT.

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy az összes reteszelő készülék be van-e kapcsolva!
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekét távol tartsa a termék kibontásakor és összehajtásakor! FIGYELEM! Ne hagyja, hogy gyermeke játsszon ezzel a termékkel!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi karosszériája, az ülésegység vagy az autósülés (opcionális) rögzítő eszközei megfelelően vannak-e rögzítve!
- Ez az ülésegység nem alkalmas 6 hónapos gyermekek számára!
- Ez a termék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra!
- Az újszülött kosár olyan gyermek számára alkalmas, aki nem tud egyedül ülni, felborulni, és nem tudja magát felemelni a kezén és a térdén.
- Az újszülött kosár esetében a hordozó fogantyút használat közben ki kell hagyni a babakocsiból!
- FIGYELEM! Az alvással együtt használt autósülésnél ez a jármű nem pótolja a gyermekágyat vagy az ágyat. Ha gyermekének aludnia kell, akkor azt megfelelő babakocsi testben, gyermekágyban vagy ágyban kell elhelyezni.

## BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

1. Ez a jármű 0 hónapos és legfeljebb 22 kg-os gyermekek számára alkalmas!
2. Ne adjon hozzá 20 mm-nél vastagabb matracot!
3. Használjon féket, ha nem kézzel tartja a babakocsit!
4. Ne hagyja a babakocsit dombokon vagy ferde felületeken, még akkor sem, ha aktiválta a fékrendszert!
5. A gyermekek elhelyezésénél és levételénél a parkolóeszközt be kell kapcsolni!
6. A tárolókosár 3 kg-ig terjedő terhelésű!
7. A fogantyúhoz és / vagy a háttámla hátuljához és / vagy a jármű oldalához rögzített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását! Ne akasszon táskákat!
8. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza alkatrészek! Végezzen rutinellenőrzést, rendszeresen tartsa karban, tisztítsa és / vagy mossa a járművet!
9. A járművet legfeljebb 1 gyermek számára szabad használni!
10. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni!
11. Csak a gyártó / forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni!
12. Kezdje el használni a biztonsági öveket, amint gyermeke képes segítség nélkül ülni!
13. FIGYELEM! Mindig használja az utasbiztonsági rendszert! Az ágyéki övet mindig a derékóvval együtt használja! Az esés vagy lecsúszás okozta sérülések elkerülése érdekében mindig használja a vállpántokat!
14. Ügyeljen arra, hogy a biztonsági övek megfelelően legyenek elhelyezve!
15. A babakocsit mindig felnőtt felügyelete alatt szabad használni!
16. Ne engedje, hogy a gyerekek felfügesszék magukat, és ne játsszanak a babakocsiban!
17. Ne hagyja, hogy a gyerekek a babakocsiban álljanak!
18. Ne hagyja, hogy gyermeke az ülésen és a lábtartón álljon!
19. Ne használja a babakocsit egyenetlen felületeken, lépcsőn és mozgólépcsőn, tűz vagy más veszélyes hely közelében!
20. Kerülje nedves, hideg vagy magas hőmérsékletű környezet használatát és elhelyezését!
21. Hajtsa be a babakocsit, mielőtt felmegy az emeletre és a földszintre. A babakocsi lépcsőkre, járdákra és másokra való felszerelése a gyermekkel együtt és a fogantyú tolasával a babakocsi deformációját okozza, és garanciális javításra nem kerül!
22. Az újszülött gyermek nem képes egyedül ülni, és egyenesen tartja a fejét. Emiatt ne rögzítse a hátát ülő helyzetben! Nyújtsa a maximális fekvő helyzetbe!
23. A háttámla beállítását csak olyan személy végezheti, aki figyelmesen elolvasta a beállításra vonatkozó utasításokat!
24. Rendszeresen olajozza be a kerekeket és a fém alkatrészeket, hogy a babakocsi jól működjön!
25. A babakocsit mindig szárítsa meg és szellőztesse meg, ha nedves lett!
26. A babakocsit összeszerelő személynek ismernie kell a babakocsi működését!
27. Hajtsa be vagy bontsa ki, ha ellenállás áll fenn, gondosan ellenőrizze az okát. A sérülések elkerülése érdekében használja a babakocsit az utasításoknak megfelelően.
28. Ez a babakocsi 3 éves kor alatti gyermekek számára alkalmas!

## I.PARTS

1. Baldachin; 2. Kormány; 3. Kupa tartó; 4. Kartámasz; 5. Krumpliheveder; 6. Lábnugalom; 7. Az első kerék hajtása; 8. Első kerék; 9. Hátsó kerék; 10. Bezárás-rögzítés; 11. Biztonsági zár; 12. Fekszabályozó; 13.Zárja be a horgot; 14. Lombkorona ízület; 15.Gyors kioldógomb; 16.

**II. ÖSSZESZERELÉS**

1. Szerelje be az első kerekeket (a kialakításnak megfelelően): helyezze be az első kerék hajtását az első nyílásba. Ha kattánást hall, az első kerék a megfelelő helyre kerül. Ha el akarja távolítani, tartsa lenyomva a vasrészét és húzza ki a kereket (4-5. Ábra).
2. Szerelje be a hátsó kerekeket: a képen látható módon helyezze be a kerékötmitést ennek megfelelően a kerekek hátsó tengelyébe. Ezután helyezze a csapot a kerék tengelyének furatába, és erősen rögzítse. Végül szerelje be a fedél kereket.
3. Szerelje be a hátsó kerekeket: a képen látható módon helyezze a hátsó kerék hajtását a hátsó részbe. Ha kattánás hallatszik, a hátsó kerék jól lesz felszerelve (ha el akarja távolítani, tartsa lenyomva a vasrészét és húzza ki a kereket). (6-7. Ábra)
4. Helyezze be az előlő kartámaszt: a 8. ábra szerint helyezze be a korlátlyukakba (ha el akarja távolítani, csak nyomja meg a gombot és húzza ki a kartámaszt).
5. Szerelje fel a lombkoronát: a 9. ábra szerint rögzítse a lombkorona kötéseit az oldalsó síneken. Ezután, ahogy a 10. ábra mutatja, ha az előtetőt fel akarja hajtani, rögzítse azt a gombon, amely a lombkorona mögött van. (8-10. Ábra)

**Fék használata**

1. A babakocsi lábfékkal van felszerelve a hátsó tengelyen. Nyomja le a féket; a fék akkor aktiválódik, amikor meghallja a reteszelő hangot (11. ÁBRA). A féket felfelé nyomva oldja fel.
  2. Állítsa be a lábtartót: mindkét kezével tartsa szorosan a lábtámaszt. Mutatóujjaival nyomja meg, majd mozgassa a lábtartót, ahogy képen látható nyíl jelzi. Állítsa be a lábtámaszt a kívánt helyzetben. Amikor a baba alszik, teljesen emelje fel a lábtámaszt, hogy kényelmesebb legyen. (12.-13. ÁBRA)
  3. Állítsa be a Pram baldachint: ábra szerint, húzza vissza a használatához, például a nyílhegy irányához, nyissa ki a Pram baldachint ellenkező irányba húzva. A baldachin behúzásához nyomja meg mindkét oldalán a gombokat mindkét kezével, és nyomja le a babakocsi baldachint. (14-18. Ábra)
  4. Állítható háttámla: a háttámla gombja szabályozza a fel és le csúszást. A hátlap tetszőleges szögben állítható.
- FIGYELMEZTETÉS:** 6 hónaposnál fiatalabb csecsemőknél a háttámlát nem szabad 150 foknál alacsonyabbra dőlni. (19-21. Ábra)

**ÖSSZECUKHATÓ**

A babakocsi behajtásakor nyomja meg a fogantyún található két zárógombot (22. ÁBRA). Ezután hajtja végre a babakocsit a nyílak nyomán (23. ÁBRA). A babakocsi most behajtvá. (24. ábra)

**Autósülés felszerelése**

Először csak nyomja meg a gombot, és húzza ki a kartámaszt (25. ÁBRA). Helyezze az autósülést az adapter tetejére, és csatlakoztassa az adapter mindkét oldalát, amíg kattánást nem hall. Próbálja megemelni az autósülést, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően van-e felszerelve (26-27. Ábra).

**Alaptartó hordágy (28. ábra)**

Amint a fenti (29. ábra) látható, tegye a hordágyat az alsó ülés fölé. Először csúsztassa vízszintesen a hátsó tengelyt a hordozható ágy alsó részén a szorítóhoronyba, majd nyomja le közvetlenül az alsó tengelyt az alsó részen. és rögzítse a kampóhoronyba. Amíg nem hallja a "kattánást". Ne feledje, hogy ellenőrizni kell a szilárdságát (30. ábra).

**BIZTONSÁGI ÖVEK HASZNÁLATA** 1. A babakocsi hevederei úgy vannak kialakítva, hogy még újszülötteknél is használhatók legyenek. Mindig használja a rögzítő rendszert. A gyermek rögzítéséhez csatlakoztassa a csípő és a vállpánt reteszzeit, majd helyezze őket a középső kapocsba, amíg rögzülnek. 2. Minden alkalommal állítsa be a hevedereket. A hevederek eltávolítása (tisztításhoz): Vegye ki a váll- és csípőpántokat a nyílásokból. 3. Rögzítse a biztonsági övet: Az oldalsó hevedereket kösse a felső hevederekhez, a felső hevedereket pedig a fő csathoz, amíg meg nem hallja a kattánást. A biztonsági öv állítható. Kérjük, állítsa be a műanyag csúszkát a gyermek kényelméhez. A biztonsági öv kioldása: A biztonsági öv kioldásához nyomja meg a biztonsági öv csatjának középső gombját. 4. Ha egy extra hevedert használ a babakocsin, kövesse a fenti utasításokat A képen rögzítse a biztonsági övet a D-gyűrűs csatokra. Kövesse a 30-33. Ábrákat.

**ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS**

1. A fém alkatrészek tisztításához törölje át nedves, majd száraz törülközővel, amíg a babakocsi teljesen megszárad.
2. A műanyag alkatrészek tisztításához használjon törülközőt, vizet és puha mosószert.
3. A textilrészek tisztításához használjon oldatot a kárpitok tisztításához.
4. Ha nem használja, soha ne helyezzen más tárgyakat a babakocsiba vagy a babakocsiba! Ez károsítja!
5. A babakocsit mindig szárítsa meg és szellőztesse, ha nem elég száraz!
6. Végezzen rendszeres tisztítást a kerék tengelyein és a műanyag elemeken.
7. A babakocsi homokos vagy poros felületeken történő használata után mindig tisztítsa meg a tengelyeket és a műanyag elemeket!
8. DO NE Kenje meg a kerék tengelyeit vagy a babakocsi egyéb mozgatható alkatrészeit! Csak tisztítsa meg őket!
9. Rendszeresen ellenőrizze a laza vagy sérült alkatrészeket, és ha vannak ilyenek, azonnal cserélje ki újakra!



## UYARI

KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE BAŞKA BAŞVURU İÇİN SAKLAYIN.  
BU TALİMATLARA UYMAMANIZ ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın!
- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun!
- Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzak tutulmasını sağlayın! UYARI! Çocuğunuzun bu ürinle oynamasına izin vermeyin!
- Kullanmadan önce çocuk arabası gövdesi veya koltuk ünitesi veya araba koltuğu (isteğe bağlı) bağlantı cihazlarının doğru şekilde takıldığını kontrol edin!
- Bu koltuk ünitesi 6 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir!
- Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir!
- Yenidoğan sepeti tek başına oturamayan, yuvarlanamayan, elleri ve dizleri üzerinde kendini kaldıramayan çocuklar için uygundur.
- Yenidoğan sepeti için, kullanım sırasında bu taşıma kolu bebek arabasının dışında bırakılmamalıdır!
- UYARI! Bir şasi ile birlikte kullanılan araba koltukları için, bu araç bir bebek karyolası veya bir yatağın yerini almaz. Çocuğunuzun uyuması gerekiyorsa, uygun bir çocuk arabası gövdesine, yatağa veya yatağa yerleştirilmelidir.

## GÜVENLİK GEREKSİNİMİ

1. Bu araç 0 aylıktan büyük ve 22 kg'a kadar olan çocuklar için uygundur!
2. 20 mm'den kalın bir şilte eklemeyin!
3. Puseti elinizle tutmuyorsanız fren kullanın!
4. Fren sistemlerini etkinleştirmiş olsanız bile puseti yokuşlarda veya eğimli yüzeylerde bırakmayın!
5. Çocukları yerleştirirken ve çıkarırken park cihazı devreye girecektir!
6. Saklama sepeti 3 kg'a kadar yük taşır!
7. Tutamağa ve / veya koltuk arkalığının arkasına ve / veya aracın yanlarına takılan herhangi bir yük, aracın dengesini etkileyecektir! Çanta asmayın!
8. Düzenli olarak gevşek parça olup olmadığını kontrol edin! Aracı rutin olarak inceleyin, düzenli olarak bakım yapın, temizleyin ve / veya yıkayın!
9. Araç sadece 1 çocuğa kadar kullanılmalıdır!
10. Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar kullanılmamalıdır!
11. Yalnızca üretici / distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır!
12. Çocuğunuz yardım almadan oturabilir hale gelir gelmez emniyet kemerlerini kullanmaya başlayın!
13. UYARI! Daima emniyet sistemini kullanın! Kasık kemerini her zaman bel kemeri ile birlikte kullanın! Düşme veya kayma nedeniyle yaralanmayı önlemek için daima omuz kayışlarını kullanın!
14. Emniyet kemerlerinin doğru yerleştirildiğinden emin olun!
15. Bebek arabası her zaman bir yetişkinin gözetimi altında kullanılmalıdır!
16. Çocukların kendisini askıya almasına veya bebek arabasında oynamasına izin vermeyin!
17. Çocukların bebek arabasında durmasına izin vermeyin!
18. Çocuğunuzun koltukta ve ayak desteğinde durmasına izin vermeyin!
19. Puseti düz olmayan yüzeylerde, merdivenlerde ve yürüyen merdivenlerde veya ateş yakınında veya diğer tehlikeli yerlerde kullanmayın!
20. Islak, soğuk veya yüksek sıcaklıklı ortamları kullanmaktan ve koymaktan kaçının!
21. Yukarı ve aşağı inmeden önce puseti katlayın. Bebek arabasının içinde çocuk varken merdivenlere, kaldırımlara ve diğerlerine monte edilmesi ve sapı iterek pusetin deforme olmasına neden olur ve garanti kapsamı dışındadır!
22. Yeni doğan çocuk başını dik tutarak kendi başına oturamaz. Bu nedenle sırtınızı oturma pozisyonunda sabitlemeyin! Maksimum yaslanmış pozisyona uzatın!
23. Arkalığın ayarlanması, yalnızca ayarlama talimatlarını dikkatlice okuyan bir kişi tarafından yapılmalıdır!
24. Pusetin iyi çalıştığından emin olmak için tekerlekleri ve metal parçaları düzenli olarak yağlayın!
25. Puseti ıslanmışsa daima kurulayın ve havalandırın!
26. Puseti monte eden kişi, pusetin işlevselliği hakkında bilgi sahibi olmalıdır!
27. Eğer herhangi bir direnç varsa katlanırken veya açılırken lütfen sebebini dikkatlice kontrol edin. Hasarı önlemek için puseti talimatlara göre kullanın.
28. Bu bebek arabası 3 yaşına kadar çocuklar için uygundur!

## I. PARÇALAR

1. göğelik; 2. Tutamak çubuğu; 3. Bardak tutucu; 4. kolçak; 5. Kasık kayışı; 6. Ayak desteği; 7. Ön tekerlek katlama eklemi; 8. Ön tekerlek; 9. Arka tekerlek; 10. Yakın fiksasyon; 11. Güvenlik kilidi; 12. Fren regülatörü; 13.Kapat kancası; 14. Kanopi bağlantısı; 15. Hızlı bırakma

## II. BİRLEŞTİRME

1. Ön tekerlekleri takın (tasarıma göre): ön tekerlek katlama bağlantısını ön yuvaya yerleştirin. Bir "klik" sesi duyduğunuzda, ön tekerlek doğru yerde olacaktır. Çıkarmak istiyorsanız, demir parçayı basılı tutun ve tekerleği çekin (Şekil 4-5).
2. Arka tekerlekleri takın: resimde gösterildiği gibi tekerlek contasını uygun şekilde tekerleklerin arka aksına yerleştirin. Ardından pimi tekerlek aksının deliğine yerleştirin ve sıkıca sabitleyin. Son olarak kapak çarkını takın.
3. Arka tekerlekleri takın: resimde gösterildiği gibi, arka tekerlek katlama bağlantısını arka yuvaya yerleştirin. Bir "klik" sesi duyduğunuzda, arka tekerlek iyi bir şekilde takılacaktır (eğer çıkarmak istiyorsanız, sadece demir parçayı basılı tutun ve tekerleği çekin). (Şekil 6-7)
4. Ön dirsekliği takın: Şekil 8'de gösterildiği gibi, korkuluk deliklerine yerleştirin (çıkarmak istiyorsanız, düğmeye basın ve dirsekliği dışarı çekin).
5. Kanopiye monte edin: Şekil 9'da gösterildiği gibi, kanopi bağlantılarını yan raylara sabitleyin. Ardından, Şekil 10'da gösterildiği gibi, kanopiye katlamak istiyorsanız kanopinin arkasındaki düğmeye sabitleyin. (Şekil 8-10)

## Fren kullanımı

1. Puset, arka aksta bulunan bir ayak freni ile donatılmıştır. Freni aşağı bastırın; Kilitleme sesini duyduğunuzda fren etkinleştirilir (ŞEKİL 11). Yukarı doğru bastığınızda fren kilidi açılır.
2. Bacak desteğini ayarlayın: Bacak desteğini sıkıca tutmak için iki elinizi de kullanın. Bastırmak için işaret parmaklarınızı kullanın ve ardından bacak desteğini resimdeki okun gösterdiği gibi hareket ettirin. Bacak desteğini istenen konuma ayarlayın. Bebeğiniz uyurken daha rahat olması için bacak desteğini tamamen kaldırın. (ŞEKİL 12-13)
3. Pram kanopisini ayarlayın: şema olarak gösterilen, ok başı yönü gibi kullanmak için geri çekin, Pram kanopiye ters yönde çekerek açın. Kanopiye sıkıştırmak için her iki elinizle her iki taraftaki düğmelere basın ve çocuk arabası kanopisini aşağı doğru itin. (Şekil 14-18)
4. Ayarlanabilir sırtlık: Sırtlığın düğmesi yukarı ve aşağı kaymayı düzenler. Sırt, istediğiniz herhangi bir açıda ayarlanabilir. UYARI: 6 aylıktan küçük bebekler için sırtlık 150 dereceden daha az yatırılmamalıdır (Şekil 19-21).

## KATLANIR

Puseti katlarken, kol üzerinde bulunan iki kilit düğmesine basın (ŞEK 22). Ardından, okları takip ederek puseti katlayın (ŞEKİL 23). Bebek arabası şimdi katlanır. (Şekil 24)

## Araba koltuğunun takılması

Önce düğmeye basın ve dirsekliği dışarı çekin (ŞEK 25). Araba koltuğu koltuğunu adaptörün üstüne yerleştirin ve bir klik sesi duyana kadar adaptörün her iki tarafını bağlayın. Doğru takıldığından emin olmak için araba koltuğunu kaldırmayı deneyin (Şekil 26-27).

## Tabana monte portbebe (şek. 28)

Yukarıda (Şekil 29) 'da gösterildiği gibi, portbebe koltuğunu alt koltuğun üzerine yerleştirin. Önce portbebe koltuğunun altındaki arka mili yatay olarak kenetleme oluğuna kaydırın, Ardından doğrudan alttaki ön şaftı aşağı doğru bastırın buhar yuvasını kapatın ve kanca oluğuna kelepçeleysin. "Klik" sesini duyana kadar. Sertliğin kontrol edilmesi gerektiğine dikkat edin (Şekil 30).

EMNİYET KEMERLERİNİN KULLANIMI 1. Pusetin askıları, yeni doğan bebeklerde bile kullanılabilir şekilde uyarlanmıştır. Daima sabitleme sistemini kullanın. Çocuğu sabitlemek için, kalça ve omuz kayışlarının mandallarını bağlayın ve ardından sabitlenene kadar orta tokaya yerleştirin. 2. Her seferinde kayışları ayarlayın. Kayışların çıkarılması (temizlik için): Omuz ve kalça kayışlarını açıklıklardan çıkarın. 3. Emniyet kemerini bağlayın: "Klik" sesini duyana kadar yan kayışları üst kayışlara ve üst kayışları ana tokaya bağlayın. Emniyet kemeri ayarlanabilir. Lütfen plastik kaydırıcı çocuğun rahatına uyacak şekilde ayarlayın. Emniyet kemerini serbest bırakın: Emniyet kemerini serbest bırakmak için emniyet kemeri tokasının orta düğmesine basın. 4. Pusette fazladan bir kayış kullanıldığında, emniyet kemerini D-halka tokalarına bağlamak için lütfen yukarıdaki resimdeki talimatları izleyin. 30-33 arasındaki rakamları takip edin.

## BAKIM VE BAKIM

1. Metal parçaları temizlemek için, pusetin tamamı kuruyana kadar nemli bir havluyla silin ve ardından kurulayın.
2. Plastik parçaları temizlemek için havlu, su ve yumuşak bir deterjan kullanın.
3. Tekstil parçalarını temizlemek için halıları temizlemek için bir çözelti kullanın.
4. Kullanılmadığında, pusetin içine veya üzerine asla başka nesnelere koymayın! Bu ona zarar verir!
5. Yeterince kuru değilse puseti daima kurulayın ve havalandırın!
6. Tekerlek eksenleri ve plastik elemanlar üzerinde düzenli temizlik yapın.
7. Puseti kumlu veya tozlu yüzeylerde kullandıktan sonra daima tekerlek eksenlerini ve plastik parçaları temizleyin!
8. DO Pusetin tekerlek eksenlerini veya diğer hareketli parçalarını YAĞLAMAYIN Sadece temizleyin!
9. Gevşemiş veya hasarlı parçalar için düzenli kontroller yapın ve varsa, bunları hemen yenileriyle değiştirin!

## ريذحت

عجرم نام دي زم له بظفت حاو ةي انعب تامي لعتلا هذه أرقا ، مادختسالا لبق  
كللفط ةمالس يلع تامي لعتلا هذهب مازتلالا مدع رثؤي دق

ةبباقر نود كللفط كرتت ال

- امادختسالا لبق لفلقلا ةزهجأ عي مج قيشعت نم دكأت
- جت نملا اذهب بعلي كللفط عدت ال !ريذحت !ةيطو جت نملا اذه حتف دنك كللفط داعبا نم دكأت ، ةباصلا بنجتل
- امادختسالا لبق حيحص لكشب لمعت (يراي تخا) ةرايسالا دعقم تيبثت ةزهجأ وأ دعقملا ةدحو وأ لافطالا ةبرع لكبي نأ نم دكأت •  
رهشأ 6 نس نود لافطال ةبسانم ريغ هذه دعقملا ةدحو
- دي لجل ال يلع ق لحتتالا وأ ي رلل بسانم ريغ جت نملا اذه
- هيتب كرو هدي يلع هسفن عفد عيطتسي الو ، جرحدتلاو ، هدرفم سولجلا عيطتسي ال يذلا لفظلل ةبسانم ةدالولا يثي دح ةلس
- امادختسالا ءانثأ لافطالا ةبرع جراخ اذه لمحلل ضبقم كرت بجي ، ةدالولا يثي دح لافطالا ةلسل ةبسنلاب •  
• يلل كللفط جاتجا اذل ، ريرس وأ لافطأ ريرس لحم لحت ال ةرايسالا هذه ناف ، لكبي هالع عم ةمدختسالا ةرايسالا دعقملا ةبسنلاب !ريذحت •  
• بسانم ريرس وأ ريرس وأ لافطأ ةبرع يف هعضو بجي يف ، مونلا  
ةمالسلا تاب لطم
- 1. امك 22 يلل لصي نزوو رهش 0 نم لافطال ةبسانم ةرايسالا هذه
- 2. مم 20 نع اهكس دي زي شارف فيضت ال
- 3. لكدي لافطالا ةبرع كس مت مل اذل مارفلا مدختسا
- 4. لمارفلا ةمظنأ طيشنتب تمق ول يتح ةلئاملا حطسالا وأ لالتلا يلع لافطالا ةبرع كرتت ال
- 5. مهجارجاؤ لافطالا عضو دنع تارايسالا فوقو زاهج قيشعت بجي
- 6. امك 3 يلل لصت ةلومح نيزختلا ةلس لمحتت
- 7. ساي الكأ قلع ال !ةرايسالا رارقتسا يلع رثؤيس ةرايسالا يبناج يلع و / وهظلا دنسم رهظ يلع و / وضبقم لاب لصتم لمح ي أ
- 8. اهل سغ و / و اهفظنو ماطنتاب اهتئايصو ةرايسالا نييتور صحف ءارجاب مق! ءاضافض ءازجأ دوجو نم ماطنتاب قققحت
- 9. لطق دحاو لفظ يلل لصي ددعل ةرايسالا مادختسا بجي
- 10. ةعنصملا ةكرشوال اهل يلع قفاوت مل يتلا تاقحلمل مادختسا زوجي ال
- 11. لطق عزومل / و عنصملا ةكرشوال لبق نم اهب ي صومل وأ ةدروملا رايغل عطق مادختسا بجي
- 12. ةدعاسم نود سولجلا نم كللفط نكمتي نأ درجمب نامالا ةمزحأ مادختسا يف أداب
- 13. مدختسا ، قالزنالا وأ طوقسالا نم ةباصلا اذم لم! رصخلا مازح عم بعش نملا مازح أمئاد مدختسا !دي يقيتلا ماطن أمئاد مدختسا !ريذحت
- 14. افكتكلا ةمزحأ أمئاد
- 15. حيحص لكشب ةعضوم نامالا ةمزحأ نأ نم دكأت
- 16. لغللاب صخش فارشل تحت لافطالا ةبرع مادختسا أمئاد بجي
- 17. لافطالا ةبرع يف بعلا وأ هسفن قيلعتب لافطال حمست ال
- 18. لافطالا ةبرع يف فوقولاب لافطال حمست ال
- 19. امقلا ةجارو دعقملا يلع فوقولاب كللفط حمست ال
- 20. يرخلل ةرطخل نكاملأ وأ رانل نم بقرلاب وأ ةكرحتملا ملالسلاو ملالسلاو ةقيوتسمل ريغ حطسالا يلع لافطالا ةبرع مدختست ال
- 21. ةرارجلل ةيلع و ةدراب و ةبطر ةبيبي عضو مادختسا بنجت
- 22. دوجو عم اهريغو ةفصرالو ملالسلا يلع لافطالا ةبرع بي كرت ، يلفسلو يولعل قباطلا يلل دوعصل لبق لافطالا ةبرع وطأ
- 23. !أالصلا نامضل جرخي لافطالا ةبرع هوشت يف ببستتي ضبقملا عفدبو اهيف لفظلا  
مق! سولجلا ةي عضو يف رهظلال حالصاب مقنت ال ، ببسالا اذهل ، ةبصنتم هسأرو هدرفم سولجلا يلع رداق ريغ دي دجللا دولوملا
- 24. قتلسم عضو ي صقأ يلل هديدمتب
- 25. لي يدعتلاب ةصاخلا تامي لعتلا دعاوق ةي انعب أرق يذلا صخشلا لبق نم طقف رهظلا دنسم لي يدعت متي نأ بجي
- 26. ايدي لكشب لمعت لافطالا ةبرع نأ نم دكأت لل ماطنتاب ةي دنعمل ءازجالو تيزلا تالاجع
- 27. ةقلمب تنك اذل اهتايوهتب مقو أمئاد ةبرعل افففج
- 28. لافطالا ةبرع ةفيظوب ةيارد يلع لافطالا ةبرع عي مجتب موقوي يذلا صخشلا نوكي نأ بجي
- 29. بنجتل تامي لعتل قفو لافطالا ةبرع مدختسا ، ةي انعب ببسالا نم قققحتلا جري ، ةمواقم ي كانه ناك اذل حتفلا وأ يطل ءانثأ
- 30. اهفتل
- 31. اتاونس 3 نس يتح لافطال ةبسانم هذه لافطالا ةبرع
- 32. ءازجالو الو
- 33. قلعلا 8. ةي مامالا ةلجعال فاعاض لصفم-7 ، مدقلا ةجار ، 6. بعش نملا مازح ، 5. عارذلا دنسم-4 ، سأكلا لم-3 handlebar ، 2. يب وناك ، 1
- 34. ريجرتلا رز ، 15. ةلظملا لصفم ، 14. كوه قالع 13 ، لمارفلا مظنم ، 12. نامال لفق ، 11- بقر نع تيبثتلا ، 10. ةفي لخلل ةلجعال ، 9. ةي مامالا
- 35. لمارفلا-21 ، ةلس 20 رزلا رهظ دنسم-19 ، ققفرم ةبي قح ، 18. رز Folding ، 17. لفق ، 16 ؛ عيرسالا

عيميحتلا. أي.ناث

1. "ةرقن" توص عمست امدنع. عيمي أمالما ةحتفلا يف عيمي أمالما ةلجعلا يط لصفم لخدأ: (عيمي صتلا بسح) عيمي أمالما ةالجعلا ةتبيثت بق مق. 1 لكشلا) ةلجعلا بحساو يدي دحلما ءزجلا يلع رارمتساب طغضا طقف ، هتلازلا ديرت تنك اذ. جحيصلنا ناكملا يف عيمي أمالما ةلجعلا نوكتس (4-5) لخدأ مق. كلذل أقوف ةالجعلا يف لخلل روجلما يف ةلجعلا ءيشح عض ، ءروصلا يف حضوم وه امك :ةيف لخلل ةالجعلا ةتبيثت بق مق. 2. ءاطغلا ةلجع ةتبيثت بق مق ، أريخأ. امك حاب هتبتو ةلجعلا روحم ةحتف يف سوبدلما عمست امدنع. ةيف لخلل ةحتفلا يف ةيف لخلل ةلجعلا يط لصفم عض ، ءروصلا يف حضوم وه امك :ةيف لخلل ةالجعلا ةتبيثت بق مق. 3. بحساو يدي دحلما ءزجلا يلع رارمتساب طغضا طقف ، هتلازلا ديرت تنك اذ( اذ) ديج لكشب ةيف لخلل ةلجعلا ةتبيثت متيس ، "ةرقن" توص (6-7 لكشلا). (ةلجعلا رزلا يلع طغضا طقف ، هتلازلا ديرت تنك اذ) روسلا ةحتف يف هلدخدأ ، 8 لكشلا يف حضوم وه امك :عيمي أمالما ءارذلا دنسم ةتبيثت بق مق. 4. (ءارذلا دنسم بحساو ، 10 لكشلا يف حضوم وه امك ، مق. ةيف بنجالنا نابضقلا يلع ةلظملا لصالصا طبرا ، 9 لكشلا يف حضوم وه امك :ةلظملا ةتبيثت بق مق. 5. (8-10 لكشلا). ةلظملا فلخ دوجوملا رزلا يلع اهتبيثت بق مقف ، ةلظملا يط يف بقرت تنك اذ

لمارفلا مءدختسا

1. عمست امدنع لمارفلا طيشنت متي. لفسأل لمارفلا يلع طغضا. يف لخلل روحملا يلع ةدوجوملا مدقلا لمارفب ةدوزم لافطالما ةبرع. 1. يلع اهلعل طغضلاب لمارفلا حتف متيو (11 لكشلا) لفقلا توص
2. قاسلا دنسم كرح مق هيلع طغضلل ءبابسلا يعبصا مدختسا. امك حاب قاسلا دنسم كاسملا كيدي اتلك مدختسا: قاسلا دنسم طبض. 2. ءحار رثك اهلعل حتل لك لاب لك قاس يعفرا ، لكلف ماني امدنع. بولطملا عضولا يف قاسلا دنسم طبضا. ءروصلا يف مهسلا ريشي امك (12-13 لكشلا)
3. ةلظم حتفاو ، مهسلا سار هاجتا لثم مءدختسالا لفللل بحسا ، يطيطختلا مسرلا يف حضوم وه امك :لافطالما ةبرع ةلظم طبضا. 3. كيدي اتلكب نيب بنجالنا لك يلع ةدوجوملا رازرألا يلع طبضا ، ةلظملا ينشل. سكا عملا هاجتالا يف اهبحس قيرط نع قوسئلا ةبرع (14-18 لكشلا). لفسأل لافطالما ةبرع ةلظم عفداو
- اهديرت ءيوازي باب رهظلا ليدعت نكمي. لفسالو يلع ال قالزنالا رهظلا دنسم رز مظني: ليدعت لللبا بق رهظ دنسم. 4. (19-21 لكش) ةجرد 150 نم لقا رهظلا دنسم ءلاما يغبنالي ، رهشأ 6 نس نود لافطالما ءبسنلاب :ريذحت

يط

مهسألا عابتاب لافطالما ةبرع يط بق مق. مق. (22 لكشلا) ضبقملا يلع ني دوجوملا لفقلا يرز يلع طغضا ، لافطالما ةبرع يط دنع (24 لكشلا) نألا ءيوطم لافطالما ةبرع. (23 لكشلا)

ءرايسلا دعقم بكيرت

لوجملا يبنجالنا ليصوتب مقو لوجملا يلع ءرايسلا دعقم دعقم عض. (25 لكشلا) جراخلل ءارذلا دنسم بحساو رزلا يلع طغضا طقف ، ألوأ (26-27 لكشلا) جحيصل لكشب هتبيثت نم دكأتلل ءرايسلا دعقم عفرا لواح. ةرقن توص عمست يتح

(28 لكشلا) ءدعاق يلع ةتبيثتلل لبقا لمح ريرس

1. ءزجلا يف يفلل دوجملا كرح ، ألوأ ، يلفلسلا دعقملا قوف لوجملا لافطالما ريرس دعقم يعض ، هالءأ (29 لكشلا) يف حضوم وه امك دعقم نع لفسالما يف يمالملا دوجملا يلع لفسال ءرشابم يطغضا مق ، ةتبيثتلا دودخا يف أيقفا لمحل ريرس دعقم نع يلفلسلا (30 لكشلا) اهتبالص نم دكأتلل اهصحب بيءي هنأ طجال. "رقننا" عمست يتح. فاطخللا دودخا يف هتبتو راخبللا
- ءدالوا يثي دج لافطالما عم يتح اهمءدختسا نم نكمتتل ءقيرطلا هذهب لافطالما ةبرع ءمزحأ في فيكمت متي. 1. نامالما ءمزحأ مءدختسا متي يتح طسولأ لكشب ملام يف اهم لخدأ مق فتكللا ءذخللا ءمزحأ جالزم ليصوتب بق ، لفظلا نيمائل. ةتبيثتلا ماظن أمئاد مدختسا
- مازح او طبرا. 3. ةحتفلا نم كورلا وفتكللا طئراش جراب مق: (فيظنئلل) ءطبراللا ءلازلا. ءرم لك يف ءطرشألا طبض. 2. اهم ءتبيثت نامالما مازح. "ةرقنل" توص عمست يتح يسي ريزملا مي زبالا ءيولعلا ءطبراللا ءيولعلا ءطرشألا ءيولعلا ءيولعلا ءطرشألا او طبرا: دعقملا
- مازح مي زبالا طسولأ رزلا يلع طغضا: دعقملا مازح ررح. لفظلا ءحار بسانيلا كيتسالا بل ريرمتلا طيرش طبض يجرى. ليدعت لللبا لبقا طبرك ءروصلا يف هالءأ ءروك ءملا تاميلعتلا عابتاب يجرى ، لافطالما ةبرع يلع يفاضل مازح مءدختسا دنع. 4. دعقملا مازح ريرحتل دعقملا (30-33 لكشلا) عابتاب D. ءقلحلل مي زبالا نامالما مازح



ةنايصلاو ءعراي

1. لمك لاب لافطالما ةبرع فجت يتح اهف فجمه ببطر هفصنم بجهسما ، ءني دنعملا ءزجالا فيظنئلل.
2. أمعان أظنمو ءمو ءفشنم مدختسا ، ءيكيتسالا بل ءزجالا فيظنئلل.
3. تاشورفملا فيظنئلل لولجم مدختسا ، جيسنلا ءزجا فيظنئلل.
4. اهرضي فوس اءه! اهيلع وأ لافطالما ةبرع يف يرخأ ءيشأ أدبأ عضت ال ، مءدختسالا ديقي نوكت ال امدنع.
5. ءيفاك ءچرذب ءفاج نكت مل اذ! أمئاد اهتبيثت بق مقو ءبرعلا ففج.
6. ماظناب ءيكيتسالا بل رصانعلالو ءالجعلا رواجم فيظنئتب بق مق.
7. ءبرتملا وأ ءيولعلا قوف لافطالما ءبرع مءدختسا دعب ءيكيتسالا بل رصانعلالو ءالجعلا رواجم فيظنئتب أمئاد بق مق.
8. اهفيظنئتب بق طقف! ءبرعلل يرخألا ءكرحتملا ءزجالا وأ ءلجعلا رواجم محشت ال DO.
9. اءديدي يرخاب روفلا يلع اهلبستساف ، اءه لثم كانه ناك اءوا ، ءفلتلا وأ ءبئسالا ءزجالا ءمظنتم تصوحف ءارج بق مق.

EN: 1888-2; ECE-R44/04



KIKKA BOO Bulgaria  
Vasil Levski 121  
Plovdiv, Bulgaria  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)  
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain  
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C  
Granada, Spain  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain  
 kikkaboospain

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)